8554 AA 60100200
OSREDNJA KNJIŽNICA
P.P.126
66001 KOPER

PRIMORSKI DNEVNIK

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo
Cena 400 lir
Leto XXXVII. Št. 118 (10.940)
TRST, sreda, 20. maja 1981

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

POSEGA BERLINGUERJA IN GALLONIJA POTRJUJETA POLITIČNI POMEN NEDELJSKEGA GLASOVANJA

Polemike med KD in KPI o izidu referendumov dejanski začetek kampanje za upravne volitve

Vladne stranke si prizadevajo, da bi volilne izide prikazale kot zmago parlamenta in potrditev sedanje večine
Slabo prikrita zadrega na katoliški fronti - Kard. Ballestrero: Morda bo treba preveriti «pedagogiko spolnosti»

RIM — Skoraj vse stranke proglašajo veliko spoštovanje do izidov referenduma, a jih obenem skušajo redimenzionirati. Poudarjajo, da je bila to zmaga parlamenta, kot piše Spadolini v La voce repubblicana, ali kot vztrajno ponavljajo socialdemokrati in liberalci. Dokaz za to naj bi bil v dejstvu, da so volivci zavrnili vsakršno spremembo zakonov, ki jih je odobril parlament od zakona o splavu, do zakona Cossiga o javnem redu. Iz tega naj bi izhajalo, da se vlada ni ošibila, ampak se je celo ojačila. Demokristjan Scalfaro je celo dejal, da je to dokaz, da parlamentarna večina ustreza dejanski večini italijanskega ljudstva.

Tudi socialisti pravijo, da je izid glasovanja potrditev stanja, ki očitno ustreza Italijanom in pri katerem je treba, uravnovešeno vztrajati, v imenu laičnosti in modernizma.

Pri krščanski demokraciji so glavni napori zastavljeni v to, da bi preprečili, da bi kdo istovetil KD s porazom Gibanja za življenje. Il Popolo je včeraj pisal, da so dali pobudo za katoliški referendum šele po pobudi radikalcev, ki so težili k popolni liberalizaciji splava. Vendar, ne glede na sedanja izogibanja, se postavlja vprašanje, kaj po referendumu, predvsem za krščansko demokracijo. Slab rezultat, ki ga je doseglo Gibanje za življenje zadeva torej tudi glas za KD ali ne? To vprašanje je postavila včeraj predvsem struja forze nuove, ki jo vodi Donat Cattin. Smernice, ki so izšle iz referenduma, so politične, in nima smisla, da se skrivamo v lastni senci, je rečeno v dokumentu struje forze nuove. Sedaj bo treba šele ugotoviti, če bo izid referenduma o splavu imel za posledico tudi zmanjšanje glasov za krščansko demokracijo, kot se je to zgodilo po referendumu o razporoki.

Prvi odgovor na to vprašanje bo možen 22. junija, po upravnih volitvah. Že včeraj je Giovanni Galloni, nosilec liste KD za rimske občinske volitve dejal, da prihaja do izraza «poskus KPI, da izkoristi bolečo izbiro volivcev, da instrumentalizira ta rezultat kot poskus psihološkega pritiska na upravnih volitvah». Galloni je dodal, da gre za način, ki hegemonizira ideje in čustva navadnih ljudi in ne spoštuje volje volivcev.

S trga San Giovanni mu je odgovoril Enrico Berlinguer, ki je bil glavni govornik na ljudskem prazniku KPI, na katerem so proslavili prodorni uspeh dvakratnega ne na referendumih o splavu. «Največje jamstvo, da bo zakon pravilno izvajan je, da krajevne uprave ne ostanejo v rokah, oziroma ne padejo v roke krščanski demokraciji,» je dejal Berlinguer, ki je dodal, da vladne stranke minimizirajo volilne izide, ki potrjujejo nujnost sestave alternative krščanski demokraciji.

Na katoliški fronti reakcije seveda niso navdušujoče. Od Gibanja za življenje, do škofov, vsi sedaj zatrjujejo, da izid referendumov ni mogel biti drugačen. «Znano je, d. je aktivnih katoličanov približno 22,23 odstotkov vsega prebivalstva, če mislimo na tiste, ki redno zahajajo ob nedeljah k maši,» je dejal na včerajšnji tiskovni konferenci, ki sodi v okvir redne škofovske konference, kardinal Bellestrero. Takoj pa je dodal, da je dejstvo, da je toliko kristjanov volilo «proti življenju» in niso upoštevali smernic Cerkve nenavadno in da se morajo o tem vsi, tudi škofje zamisliti ob tem Predsednik italijanske škofovske konference je poudaril, da bo Cerkev nadaljevala po dosedanji poti, kajti na njena stališča ne vpliva ne trenutno počutje, ne enkratni uspeh. Kardinal Bellestrero je nato iskal opravičilo za poraz referenduma Gibanja za življenje v «splošnem zavezništvu» proti zeleni glasovnici, začenši s sredstvi javnega obveščanja. Vsekakor, je dodal, Cerkev s tem ne izgublja svojega miru in ostaja prav tako odločna pri proglašanju nedotakljivosti življenja z vso odločnostjo. Na številna vprašanja časnikarjev pa je Ballestrero vendar le dejal, da bo morda Cerkev, ob raznolikosti kultur, ki se pojavljajo, priredila «pedagogiko spolnosti», kar pa seveda še ne pomeni prosto pot za kontracepcijska sredstva.

R. G.

REFERENDUM	DA		NE	
	GLASOVI	%	GLASOVI	%
ZAKON COSSIGA	4.612.107	14,8	26.562.680	85,2
DOSMRTNA JEČA	7.125.596	22,7	24.316.928	77,3
OROŽNI LIST	4.394.385	14,0	27.055.303	86,0
SPLAV (Radikalci)	3.567.570	11,5	27.418.284	88,5
SPLAV (Gibanje za življenje)	10.153.414	32,1	21.490.513	67,9

RAZOČARANJE V POSLANSKI ZBORNICI OB «ODGOVORU» PREDSEDNIKA VLADE

O PROSTOZIDARSKI LOŽI «P2» FORLANI MOLČI «ZARADI PREISKOVALNE TAJNOSTI»

Odgovornost zaradi objave zaplenjenih seznamov domnevnih članov tajne bratovščine je zvrnil na sodno oblast - Samopašni intervjuji Gellija iz tujine

RIM — Včerajšnji dolg poseg ministrskega predsednika Forlanija v poslanski zbornici ni dal nobenega odgovora na številne interpelacije o vlogi in delovanju skrivne framasonske lože «P2», ki vznemirja italijansko javno mnenje po objavi časopisnih vesti o dokumentih, ki jih je sodstvo zaplenilo med preiskavami o «aferi Sindona» in drugih škandalih. Medtem se kolovodja tajne bratovščine Licio Gelli iz svojega skrivališča v tujini upa celo «svariti» predsednika vlade pred «mednarodnimi posledicami» objave seznama članov «P2» in dajati samopašne intervjuje italijanskim desničarskim časopisom.

Veliko pričakovanje, ki se je v zadnjih dneh stopnjevalo po zahtevah celo tajništev PSI in KD (torej strank, ki so temelj vlade), naj Forlani objavi sezname, ki mu jih je bilo izročilo sodstvo že pred dvema mesecema, je doživelo včeraj popolno razočaranje. Sezname, ki vsebujejo po pisanju tiska skoraj 950 imen vidnih osebnosti iz političnih, gospodarskih in vojaških krogov (med njimi so baje celo ministri in poveljniki obveščevalnih služb), sicer Forlani ima, a jih ne bo objavil, kot je sam dejal, ker ga veže «preiskovalna tajnost».

Arnaldo Forlani

V dolgoveznem govoru, zabeljenem z zavitim pravnim izrazjem in z neštevilnimi pogojniki, je Forlani predvsem postavil v dvom, da bi lahko imeli vso prostozidarsko bratovščino za «tajno organizacijo», ki jo prepoveduje ustava. Glede posebnega primera lože «P2» je prepustil oceno komisiji «treh modrih» juristov, ki jo je umestil šele pred nekaj dnevi. Ti naj bi ugotovili, ali je res tajna, ali so zaplenjeni seznami res spisek njenih članov, ali so med njimi tudi državni funkcionarji, ki bi jih bilo zato treba takoj odstraniti.

Na koncu je zelo spretno odložil vso odgovornost na sodstvo, češ da vlada ne bo postavila nad seznami, s katerimi razpolaga, zapore «državne tajnosti», a je vezana na «preiskovalno tajnost», ki da jo je «izrecno proglasila sodna oblast». Forlani je zato pozval sodstvo, da samo objavi sezname domnevnih članov lože «P2», češ da je treba razjasniti vso zadevo, nakar bo vlada strogo ukrepala proti morebitnim ugotovljenim odgovornostim.

Reakcije poslancev na Forlanijev «odgovor», ki ni odgovarjal nikomur, so bile seveda temu primerne. Zastopniki strank vladne večine (a ne vsi) so mu v zadregi pritrjevali z zvračanjem odgovornosti na sodno oblast, kot socialist Balzamo, demokristjan Vernola in socialdemokrat Reggiani. Predstavniki opozicije pa so, seveda ostro obsodili njegov nastop, ki ga je komunist Cecchi označil za «osupljivega», radikalec Teodori pa za «smešnega» (ko mu je rekel, naj «se sramuje», je Forlani iz protesta zapustil dvorano). Vsi so pa v bistvu (tudi socialist Covatta) obsodili neodločnost in pasivnost vlade pri vprašanju, ki močno razburja javno mnenje.

Framasonski «častitljivi mojster» je pa iz tujine dal intervju tako milanskemu «Giornale nuovo» kot rimskemu «Tempu». V njem zatrjuje, da je Sindono komaj poznal, zaničevalno zavrača obtožbe sodnikov, priznava pa da je dobival zaupne državne dokumente in da je posredoval pri iskanju finančnih sredstev za «Corriere della sera». S samopašnostjo fevdalca pa Gelli zatrjuje, da je pripravljen odgovarjati na vprašanja sodnikov, a le na «nevtralnem polju», češ da je v Italiji «žrtev zarote».

Sindikalno vodstvo bo razpravljalo o različnih stališčih

RIM — Tajništvo sindikalne zveze CGIL - CISL - UIL ni moglo doseči niti včeraj soglasja o enotnem dokumentu, ki naj bi ga predložilo vsedržavnemu vodstvu na današnji seji. Razprava o usklajenih ukrepih za zajezitev inflacije in za premostitev gospodarske krize ter o odnosih z vlado se bo zato začela na osnovi različnih stališč, zlasti glede vprašanja draginjske doklade, ki jih zagovarjajo po eni strani CISL (in delno UIL) po drugi pa CGIL, z določenimi razločki tudi v okviru posameznih sindikatov. Sindikalno vodstvo ima nalogo sklepati o stališčih, ki naj bi jih predložili v razpravo bazi med širokim posvetovanjem na delovnih mestih, preden enotna zveza obnovi pogajanja z vlado.

Riad posreduje pri reševanju «raketne krize»

TEL AVIV — Medtem ko so Sirci sestrelili nad svojim ozemljem izraelsko vojnsko letalo brez posadke in v Bejrutu divjajo hudi politični boji ob «zeleni črti», ki deli mesto na muslimanski in krščanski del, se iz ure v uro veča možnost mirne rešitve sirsko-izraelske «raketne krize».

Posebni Reaganov odposlanec Philip Habib se je včeraj vrnil iz Damaska v Tel Aviv, potem ko se je razgovarjal s sirskim predsednikom Asadom, s konkretnimi predlogi, ki so baje sprejemljivejši za Damask. Saudska Arabija je pred dnevi zavrnila ameriško kompromisno rešitev, a Washingtona ni pustila na cedilu. Predlagala je svoje protipredloge, ki so le predelava ameriških, ter s svojim finančnim vplivom baje prisilila Damask, da jih sprejme. Še prej je proglasila delno mobilizacijo, poslala na sever svojo vojsko, da bi priskočkila na pomoč Sircem v primeru izraelskega napada.

Papeževo zdravstveno stanje se vidno izboljšuje Zdravniki bodo baje že jutri umaknili prognozo

RIM — Zdravstveno stanje papeža Janeza Pavla II. se vidno izboljšuje. Noč je prespal brez pomirjevalnih sredstev, zaužil je nekaj tekočine, napravil nekaj korakov, kar pa je najvažnejše, temperatura je padla, da predstavlja tako stanje pravi «kakovostni skok» v postoperativnem okrevanju. Zdravniki bodo verjetno že jutri umaknili prognozo, da bo lahko papež zapustil polikliniko čez 30 dni. Vsekakor pa bo potrebna še malenkostna operacija, da vzpostavijo prvotno stanje prebavnega traku.

Med cerkvenimi dostojanstveniki, ki so včeraj obiskali papeža, je bil tudi krakovski nadškof Macharski.

Medtem je zaslišanje Mehmeda Ali Agce zašlo na slepi tir, da so ga včeraj preiskovalci pustili pri miru. Človek, ki je 45 dni trmasto in uspešno kljuboval turški policiji po umoru časnikarja Abbija Ipkcija, si sedaj privošči marsikaj. Tudi trditve, da ni ubil britanske kraljice in predsednice evropskega parlamenta, ko je spoznal, da sta ženski, saj «Turek in musliman ne ubija žensk». Včeraj pa je zaprosil za najvažnejše evropske časopise in pismeno navedel točna imena, kar je zgovoren dokaz, da izvrstno pozna evropski tisk in gotovo tudi dejstvo, da vlada v Veliki Britaniji kraljica in ne kralj.

Na sliki (telefoto AP): papež Janez Pavel II. v rimski polikliniki Gemelli.

Trudeau v Rimu

RIM — Včeraj se je mudil v Rimu na 24-urnem obisku kanadski prvi minister Pierre Trudeau. Z ministrskim predsednikom Forlanijem in zunanjim ministrom Colombom se je predvsem pogovarjal o bližnjem sestanku sedmih najbolj industrializiranih zahodnih držav, ki bo v Ottawi od 19 do 21. julija. Dogovorili so se, da bodo na dnevni red sestanka uvrstili tudi nekatera politična vprašanja in ne zgolj gospodarska. Pred povratkom v Ottawo se je Trudeau sestal tudi s tajnikom liberalne stranke Zanonejem.

MEDTEM KO RAYMOND McCREESH ŽE 59 DNI GLADUJE

V atentatu na Severnem Irskem umrlo pet britanskih vojakov

Mina, ki so jo postavili pripadniki irske republikanske armade, je pognala v zrak oklopno vozilo, v katerem so bili zaprti vojaki - Negotovost v zaporu v Mazeu

BELFAST — Smrt petih britanskih vojakov zaradi eksplozije mine, ki je pognala v zrak oklepno vozilo angleške vojske in počasna agonija pripadnika irske republikanske armade Raymonda McCreesha, ki že 59 dni gladuje, sta dve plati ene in iste medalje nasilja in politične nestrpnosti v Ulstru in nadaljnji prispevek k stopnjevanju napetosti v tej deželi. Nasproti si stojita morilska logika katoliških skrajnežev in trmasta nepopustljivost londonske vlade, rezultat njihovih sporov pa so doslej le nedolžne žrtve in nepotrebno prelivanje krvi.

Po predlanskim pokolu v Warrenpointu, ko je v atentatu izgubilo življenje 18 vojakov, je včerajšnji uboj petih članov kraljevskega bataljona najhujša izguba, kar jih je utrpela britanska vojska, odkar je zasedla Severno Irsko. Oklepno vozilo nesrečnih vojakov je naletelo na mino, ki so jo člani IRA postavili na cesto pod nekim železniškim podvozom. Atentatorji, ki so mino upravljali iz razdalje, so čez njo najprej spustili prvo oklepno vozilo tipa «saracen», drugemu pa niso prizanesli in sprožili samodejno napravo za eksplozijo. Reševalci so ostanke vozila in razmrcvarjenih trupel njegove posadke našli celo na razdalji v premeru tristo metrov. Po prvih ugotovitvah je peklenski stroj imel moč 450 kilogramov trotila. Vojaki so nemudoma obkolili področje in pregledali, če niso atentatorji morebiti namestili še kako drugo bombo.

V sporočilu, s katerim je IRA prevzela odgovornost za atentat, je rečeno, «da se britanski vojaki morajo zavedati, da se irsko prebivalstvo in londonski politiki požvižgajo na njihova življenja. Borite se v vojni, ki jo ne morete dobiti». Očitno želijo irski separatisti s temi besedami podkrepiti strah in razumljivi odpor, ki se že pojavlja v vrstah britanske vojske, ki jo sicer sestavljajo prostovoljci. Severnoirski lojalistični poslanec James Kilfedder pa je nasprotno pozval rimskokatoliško cerkev, naj naposled izobči člane krila «provisional» IRA. Nekateri drugi poslanci, ki so zvesti Thatcherjevi vladi, pa se zavzemajo za prihod novih britanskih čet, predvsem posebnih protiterorističnih oddelkov, ki naj bi sodelovali z onimi, ki se že nahajajo na Severnem Irskem.

V zloglasni jetnišnici v Mazeu se medtem nadaljuje — in bliža h koncu — gladovna stavka Raymonda McCreesha, kateremu ostaja le še nekaj dni življenja. Njegovi starši so pozvali zdravnike, ki ga nadzorujejo, naj zapustijo sobo jetniškega sanitetnega oddelka, v katerem je zaprt, oblasti pa so prošnjo zavrnile. Kaže namreč, da so v soboto nekateri zdravniki v odsotnosti svojcev vprašali McCreesha, ali želi popiti malo mleka, ta pa naj bi odgovoril z negotovim: «ne vem». To je bilo dovolj, da so nekaj ur kasneje britanske oblasti s precejšnjo mero strumentalizacije izdale sporočilo, v katerem je rečeno, da je McCreesh izrazil željo, da prekine gladovno stavko. Jetnikovi svojci so z ogorčenjem odgovorili, da je vest brez osnove, obenem pa so priznali, da McCreesh daje zdravnikom «motne odgovore», ki so po njihovem mnenju posledica njegovega negotovega duševnega stanja.

Prihodnjo leto proces proti padovskim avtonomistom

PADOVA — Včeraj je javni tožilec Calogero posredoval preiskovalnemu sodniku Palombariniju svoje končne zahteve o preiskavi o padovskih avtonomistov, ki so jih aretirali 7. aprila 1978. Na zatožno klop bo moralo sesti skupno 129 obtožencev. Po neuradnih vesteh naj bi vsaj 100 obtožencem sodili zaradi ustanavljanja in sodelovanja pri oboroženi tolpi. Če ne bo prišlo do zapletov bi se morala sodna obravnava začeti v prvih mesecih prihodnjega leta. V pogovoru s časnikarji je padovski državni pravdnik Fais odločno zanikal, da je Calogero vodil pravi «lov na čarovnice», ko se je ukvarjal z mestnimi ultralevičarji.

Poslovilni govor Giscarda D'Estainga

PARIZ — Sinoči so vse tri francoske televizijske mreže neposredno prenašale poslovilni govor dosedanjega predsednika Giscarda D'Estainga, katerega je na nedavnih predsedniških volitvah premagal socialistični kandidat Mitterrand. «Veliki poraženec» majskih volitev je z zvenečimi besedami in ob skoraj popolni odsotnosti samokritike orisal televizijskim gledalcem svojo mandatno dobo, katero je ocenil za uspešno. Volivcem je dejansko očital, da ga niso podprli. Dejal je, da bo v skladu s republikansko kontinuiteto osebno sprejel novega predsednika Mitterranda, ki se bo v Elizejsko palačo dokončno umestil jutri. V svojem govoru pa je Giscard, niti ne preveč prikrito, potrdil, da se ne namerava dokončno umakniti.

ZARADI JUGOSLOVANSKE ODLOČNOSTI

Vse večja živčnost albanske propagande

Po klevetanju «Zeri i Populit» celo neposredno grozi SFRJ

BEOGRAD — Ne tako davno je neki tuj novinar dejal, da je Albanija država, na katero svet skoraj povsem pozabi in se njenega obstoja znova zave samo zaradi njenih dejanj, ki so že zdavnaj zastarela v odnosih med narodi in državami. Ta izjava se znova potrjuje tudi te dni, saj se nanaša na agresivno obnašanje Tirane proti Jugoslaviji.

V nekaj več kot mesecu dni je glasilo albanske partije dela «Zeri i populit» porabilo veliko papirja v novih prizadevanjih, da razvrednoti notranjo in zunanjo politiko Jugoslavije. Napadalo je politiko narodnostne enakopravnosti, ustavno ureditev Jugoslavije, socialistično samoupravljanje, bratstvo in enotnost, neuvrščenost, neodvisnost in samostojnost Jugoslavije. Zadnji od teh člankov, ki so ga objavili 17. tega meseca, je nova krepitev protijugoslovanske politike in po lastnem priznanju vmešavanje v notranje zadeve Jugoslavije.

Z besednjakom in jasno oblikovanimi cilji so ti članki najbolj grobi napad, podoben tistim iz časa stalinistične hajke proti Jugoslaviji. Takšno obnašanje Tirane se sicer nikoli ni prenehalo.

V spremenljivi politiki, ki se je uklanjala različnim zunanjim strujam, je Albanija v povojni zgodovini napade na Jugoslavijo vedno izkoriščala kot poskus, da se prebije iz mednarodne pozabe in da nelogično opravičuje osamelost. Na notranjem področju pa Tirana te napade uporablja za odvračanje pozornosti ljudstva s politike trde roke in splošnega zaostajanja v družbenem in gospodarskem razvoju.

Takšen glas Albanije je bilo vedno slišati v obdobjih zaostrenih mednarodnih odnosov in določenih notranjih težav v Jugoslaviji. Albanske špekulacije so bile zavestno preračunane na obdobje po Titu, pri čemer so očitno pozabili, da so v Jugoslaviji sile, ki se lahko odločno in enotno uprejo klevetanju iz Tirane.

Očitno nezadovoljni zaradi odločnosti Jugoslavije, da se odločno upre vsem poskusom notranjega razbijanja in zunanjim napadom na njeno ozemeljsko celovitost in suverenost, avtorji člankov postajajo vse bolj živčni in celo neposredno grozijo Jugoslaviji. Iz tega izhajajo tudi njihovi poskusi, da iz članka v članek objavljajo različne ocene, a medtem ko v prvem obsojajo izključno «velikosrbski hegemonizem», v tretjem pa je «Zeri i populit» znova pristal na «velikosrbskem in protialbanskem šovinizmu». Zadnji članek je hkrati tudi jasna potrditev zlobe in vse večjega sovraštva Tirane proti Jugoslaviji. (dd)

Komunisti RTV Priština o dogodkih na Kosovu

PRIŠTINA — Komunisti radiotelevizije Priština so na seji akcijske konference ZK obravnavali sovražno, kontrarevolucionarno in iredentistično dejavnost na Kosovu ter ukrepe za preseganje takšnega položaja. Zaradi sodelovanja v demonstracijah, nacionalistične obremenjenosti in oportunizma so iz vrst ZK izključili 8 radijskih in televizijskih novinarjev, enega lektorja in enega tehnika, proti nekaterim pa so sprožili disciplinske postopke.

Komunisti RTV Priština so samokritično obravnavali tudi vsebinsko usmeritev svojih oddaj in sprejeli oceno, da je sodelovanje z RTV Tirana bilo le formalno enakopravno, kajti namen oddaj iz Tirane je bil predvsem doseganje mračnih ciljev albanske propagande in albanskega vodstva. Zato so sprejeli sklep, da je sporazum o programski izmenjavi v tem letu neveljaven. (dd)

Ob novi kršitvi reda konec akademskega leta na območju Prištine

PRIŠTINA — V študentskem centru v Prištini je v ponedeljek zvečer znova prišlo do kršitve reda in miru. Manjša skupina mladih se je zbrala pred študentskimi domovi in vzklikala sovražna gesla, med njimi tudi «Kosovo - republika». Med 19. in 21. uro se je skupina zmanjševala in povečevala, tako da je bilo udeležencev v nemirih od 200 do 300. Okoli 21. ure se je skupina mirno razšla, potem ko so jo glede tega prepričali nekateri predavatelji in aktivisti. Varnostni organi, ki so bili v bližini, niso posredovali.

IS skupščine Kosova pa je na včerajšnji seji sklenil, da pouk na visokošolskih OZD na območju občine Priština za to šolsko leto končajo včeraj, s tem da bodo izpiti v dogovorjenih rokih. Svet je tudi sklenil, da z včerajšnjim dnem preneha z delom tudi študentski dom v Prištini, študentska menza pa danes. IS skupščine Kosova je priporočil pristojnim organom kosovske univerze in študentskega doma v Prištini, naj ocenijo, ali je nujno organizirati prehrano za študente med junijskimi izpiti. Sklep so sprejeli po ponedeljkovih neredih v študentskem domu v Prištini. (dd)

Sergej Kraigher obsodil rasizem Južne Afrike

BEOGRAD — Predsednik predsedstva SFRJ Sergej Kraigher je udeležencem mednarodne konference o ukrepih proti Južni Afriki, ki se bo začela danes v Parizu, poslal poslanico predsedstva SFRJ z najboljšimi željami za uspeh pri delu. Poslanica poudarja, da je Jugoslavija v OZN in drugih mednarodnih telesih, skupaj z veliko večino članic mednarodne skupnosti, nenehno in odločno zahtevala takojšnje reševanje problema «apartheida» na jugu Afrike in posebej problema Namibije.

Kljub temu, da je najširša mednarodna skupnost enotno obsodila Južno Afriko, ta še naprej grobo krši številne sklepe OZN in nadaljuje z dejanji, ki jih ni mogoče označiti drugače kot resno ogrožanje mednarodnega miru in varnosti, kot tudi nespoštovanje OZN in vse mednarodne skupnosti. (dd)

IZJAVE STRANK IN ŽENSKIH ORGANIZACIJ

MNOŽIČNA POTRDITEV ZAKONA 194 UVELJAVLJA NOVO ŽENSKO ZAVEST

Stranke in ženske organizacije, ki so se zavzele za dvakratni NE glede zakona o splavu, poudarjajo zahtevo, da se zakon v celoti izvaja

Nadaljujejo se reakcije političnih strank in ženskih organizacij na izide glasovanja o referendumih. V središču pozornosti sta seveda referenduma o zakonu 194, saj se je prav ob teh referendumih razvila najizrazitejša predvolilna kampanja. Zakon o splavu je postal nekakšen test za preverjanje usmerjenosti italijanskih volivcev. Izbira za ali proti zakonu je predpostavljala moralne in kulturne odločitve, ali bolje, zahtevala je razjasnitev ob vprašanju, ki nikakor ni bilo enostavno. Predvsem zelena glasovnica Gibanja za življenje je pomenila izbiro med novim in starim, med vseobsegajočo veljavnostjo cerkvenih načel in laičnostjo države in ne nazadnje med dvema pojmovanjema o tem, kakšno naj bosta življenje in vloga ženske v sodobni družbi. Jasno je, da bo «razrešitev» vseh teh dilem vplivala tudi na politično življenje. Omenjene implikacije in ugotovitve odmevajo tudi v izjavah in stališčih, ki smo jih prejeli. Zveza žensk Italije ugotavlja, da pomeni izjemno število glasov za to, da se zakon 194 ohrani, uveljavitev nove zavesti žensk. «Omenjena zavest temelji na širokem idejnem gibanju in na novi morali, ki jo žensko gibanje uveljavlja.» Izjava nadalje ugotavlja, «da ni uspel poskus, da bi nas ločili in da bi izbrisali zavest o našem položaju in o volji po osvoboditvi. Zavzemati se bomo morale za to, da bo materinstvo pomenilo svobodno izbiro, da bo spolnost pravica in sreča in da bo samoodločanje načrt našega življenja». Zveza žensk nadalje ugotavlja, da se bodo ženske borile, da bo zakon 194 izboljšan in da splav ne bo več potreben.

Podobno navdušenje in tudi obvezo zasledimo v izjavi Kolektiva za zdravje žensk, ki ugotavlja, da so ženske dokazale, da nočejo več skritega splava. Izjava se nadaljuje takole: «Sedaj je na nas, da izboljšamo zakon 194 in da poskrbimo, da ga bodo uveljavljali po vsej državi. V prvi vrsti se bomo borile, da bodo dejansko namestili družinske posvetovalnice, borile se bomo za razširjanje kontracepcijskih sredstev in za to, da bomo lahko vse odkrito razpravljale o materinstvu. Zavzemale se bomo tudi za svobodno spolnost. Sedaj moramo reči odločen NE splavu.»

Zadovoljstvo nad izidom glasovanja o referendumih za odpravo zakona 194 je izrazil tudi deželni tajnik KPI Giorgio Rossetti, ki je poudaril važnost dejstva, da je bilo glasov za ohranitev zakona o splavu več, kot bi jih lahko sešteli, če bi računali skupek glasov strank, ki so se zavzele za NE na glasovnicah Gibanja za življenje in radikalcev.

Proletarska demokracija v svoji izjavi poudarja, da pomeni zmaga tistih, ki so se zavzeli za NE na obeh referendumih o splavu, uveljavitev novih etičnih načel. Glede ostalih treh referendumov so demoproletarci bolj zaskrbljeni in pravijo, da pomeni izid referendumov o dosmrtni ječi, orožnem listu in zakonu Cossigi «poraz tistih sil, ki se zavzemajo za demokratizacijo družbe». Izid pa si DP razlaga s klimo, ki jo povzroča terorizem in z dejstvom, da je bila predvolilna kampanja osredotočena na referendumu o zakonu o splavu.

Deželni svet spet zaseda

Včeraj se je spet sestal deželni svet. Dobršen del seje je bil posvečen vprašanjem svetovalcev in odgovorom odbornikov o raznih problemih. Na samem začetku je predsednik sveta Colli obsodil atentat na papeža Janeza Pavla II. ter dejal, da je poslal vatikanskemu državnemu tajniku Casaroliju ter tržaškemu škofu Bellomiju brzojavko, v kateri izraža papežu voščila po skorajšnjem okrevanju ter poudarja, da je podli atentat globoko odjeknil v ljudeh, ne glede na njihova prepričanja in rasne ali svetovnonazorske razlike.

V nadaljevanju seje se je razvila razprava o zakonskem osnutku, ki bo urejal nadzorstvo nad dejavnostmi zasebnih zdravstvenih ustanov. V razpravo so posegli po vrsti Casula (MSI), Štoka (SSk), Giuricin (LpT), Tonel (KPI, Barazzutti (PDUP), Ermanno (PSI) in Pietri (KD). Na današnji seji bodo o tem zakonskem osnutku glasovali.

OB SKORAJŠNJEM ROKU ZA PRIJAVO DOHODKOV

FINANČNA INTENDANCA OPOZARJA NA NAJBOLJ POGOSTNE NAPAKE

Posebno pozornost zahteva zlasti izpolnjevanje razpredelnice N - Upokojencem z eno samo pokojnino ni treba vložiti modela 101

Kakor smo večkrat opozorili tudi v našem listu, je treba letos sestaviti in predložiti prijavo lanskih dohodkov najkasneje do 1. junija. Medtem je finančno ministrstvo opozorilo tukajšnjo finančno intendanco, in intendanca s svoje strani opozarja davčne zavezance, na najbolj pogostne napake, ki so jih ugotovili v prijavah dohodkov iz tržaške pokrajine v letu 1979.

Kar zadeva razpredelnico D modela 740, so sestavljavci prijave kar v 7 odst. vseh primerov opustili ali pa napačno prepisali podatke z modelov 101 in 102; v razpredelnici N pa so bile napake še posebno številne: kar 9 odst. vseh sestavljavcev prijave je opustilo ali pa pomanjkljivo dokumentiralo stroške, ki jih lahko odbijemo ali pa je omenjene stroške odbilo dvakrat; 14 odst. vseh sestavljavcev se je zmotilo pri računanju odbitkov, ki se nanašajo na odtegljaje ali na davčne kredite; 9 odst. sestavljavcev je napačno vneslo v prijavo podatke o opravljeni samoobdavčitvi (datum vplačila, davčno številko banke, vplačano vsoto, itd.); pri 7 odst. vseh prijav pa so davčni organi ugotovili, da so bile napačno oddane skupne prijave.

V zvezi s sestavo letošnje prijave dohodkov pa finančno ministrstvo precizira, da so upokojenci, ki so v letu 1980 prejemali eno samo pokojnino, ne glede na njeno višino, po finančnem zakonu štev. 119 z dne 30. marca 1981 oproščeni tudi predložitve modela 101.

Sindikati za večji uvoz mleka iz Jugoslavije

Pokrajinska sindikalna zveza CG IL - CISL - UIL je izdala posebno poročilo o gibanju cen na Tržaškem, v katerem poziva pristojne organe, naj bi z večjo prizadevnostjo sledili temu pojavu in nastopali proti vsakemu poskusu zlorabe položaja na tržišču. Poročilo nadalje naglaša, da je treba še posebej nadzorovati tržaški trg z mesom, kjer bi se morale poznati ugodnosti povečanega kontingenta po avtonomnem računu. Poročilo k temu dodaja, da bi bilo treba povečati tudi kontingent mleka, ki ga Trst uvaža iz Jugoslavije, saj je domačega mleka na Tržaškem že dalj časa premalo za potrebe vsega prebivalstva.

Modiano spet predsednik mednarodne zveze male in srednje industrije

Predstavniki kakih treh milijonov in pol malih in srednjih industrijskih podjetij iz raznih evropskih, afriških, azijskih in ameriških držav je te dni ponovno izvolilo predsednika tržaške trgovinske zbornice in evropskega parlamentarca Marcella Modiana za predsednika mednarodne zveze malih in srednjih industrij za razdobje 1981-83. Po svoji ponovni izvolitvi je Modiano izjavil, da bodo šli njegovi napori zlasti v dve smeri: v nadaljnje navezovanje stikov in sodelovanja z malimi in srednjimi industrijskimi podjetji severnoameriške celine ter v poglabljanje razi skav v korist male industrije.

● **Danes ob 20. uri se sestane** miljski občinski svet. Dnevni red predvideva predstavitev proračuna za finančno leto 1981 in vrsto drugih vprašanj.

Akademija gojencev GM na sedežu RAI

Peter Filipčič pri violončelu in prof. Aleksander Rojc pri klavirju med nastopom na sedežu RAI

Včeraj popoldan je bila na deželnem sedežu RAI v Trstu zaključna akademija šole Glasbene matice v Trstu. Nastopili so gojenci šole in Komorni orkester Glasbene šole iz Kopra, ki ga vodi prof. Borut Logar. Na sklepni akademiji so nastopili naslednji gojenci GM: Marko Jagodic, trobenta (3. razred), pri klavirju ga je spremljala Rosanda Kralj; Beatrice Zonta, klavir (3.r.); Fabio Devetak, flavta (2.r.), pri klavirju ga je spremljala prof. Dina Slama; Peter Filipčič, violončelo (2.r.sr.), pri klavirju ga je spremljal prof. Aleksander Rojc; Federico Monti, klavir (5.r.); Evald Crevatin, trobenta (2.r.v.), pri klavirju ga je spremljal prof. Tomaž Simčič in Zoran Lupinc, rog (3.r.), pri klavirju ga je spremljal prof. Aleksander Rojc. Kot smo že zapisali, je akademijo zaključil nastop Komornega orkestra Glasbene matice iz Kopra.

Včerajšnja akademija se je vključila v ciklus prireditev, ki jih ima GM v sodelovanju s srednjimi in drugimi šolami v Trstu in Gorici. Tokrat se je k sodelovanju priključil tudi deželni sedež RAI, ki snema in predvaja po radiu nastope gojencev, poleg tega pa je ponudil tudi svoj avditorij in to za tri nastope gojencev. Prireditve na šolah in nastopi pred radijskimi mikrofoni nudijo torej gojencem Glasbene matice možnost, da preverijo svoje znanje tudi pred širšim občinstvom.

Rajonski sveti

Na Proseku se bo danes, ob 18. uri sestal zahodnokraški rajonski svet, ki obsega področje Proseka - Kontovela in Križa.

Danes bo zasedal tudi šentjakobski rajonski svet. Seja bo na sedežu v Ul. Caprin 18, ob 20. uri.

Rajonski svet za Rojan, Greto in Barkovlje prireja jutri, ob 20. uri javno zborovanje v župnijski kinodvorani na Greti. Razpravljali bodo o uporabi parka vile Cosulich.

Rajonski svet za Škedenj in Čarbolo je napovedal izredno sejo za 26. maj, ob 20. uri.

Zamenjal je pločnik za cestišče

38-letni Franco Dovgan iz Ul. Ginestre 5 je v ponedeljek zvečer verjetno zaradi prevelike doze alkohola zamenjal pločnik za cestišče. Agenti letečega oddelka so ga namreč začudeni opazili, ko je z veliko hitrostjo vozil z avtomobilom po pločniku ob javnem kopališču «Topolini». Ko so ga na začetku borovega gozdička pri Barkovljah ustavili, je agentom povedal, da se je prestrašil na pločnik iz bojazni, da se ne bi nasproti vozeči avtomobil zaletel vanj. Dogodek pa se ni končal tu, saj so agenti tudi ugotovili, da je Dovgan imel pri sebi le potrdilo o izgubi vozniškega dovoljenja in da ni plačal avtomobilske takse. Na podlagi zdravniškega potrdila so ga nato prijavili sodnim oblastem pod obtožbo, da je vozil v vinjenem stanju.

Prispevki

V spomin na Edija Gojčo daruje družina Vrše (Gropada 87) 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Edija Gojčo in Zoro Križmančič darujeta Zdravko in Milka iz Ricmanj 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

V spomin na Edija Gojčo darujeta Pepka in Milko Kalc (Dolina 52) 10 tisoč lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob Edija Gojče darujeta Milka Grgič (Opčine) in Franc Kalc 10.000 lir za Skupnost družina Opčine.

Namesto cvetja na grob Albine darujeta Zora in Milijana 6.000 lir za KD Vesna.

Sekcija VZPI - ANPI iz Križa izreka globoko sožalje družini Štefančič ob izgubi drage žene, oziroma matere Albine.

V SK PREDSTAVILI BEBLERJEVO KNJIGO SPOMINOV

«Čez drn in strn» je očarljiva pripoved o boju in mišljenju junaške generacije

Avtorja in knjigo je številnemu občinstvu v Gregorčičevi dvorani predstavil pesnik Ciril Zlobec - Knjigo sta izdali založba Lipa in ZTT

Ob izidu spominov «Čez drn in strn» Aleša Beblerja, ki so izšli v sodelovanju založbe Lipa in ZTT, so sinoči v Slovenskem klubu namenili torkov večer temu dogodku, ki je prav gotovo izjemen in pomemben, če ne zaradi drugega pa že zaradi osebnosti in imena avtorja knjige. Pa ne samo to. Vsebina dela «Čez drn in strn» ni samo običajno memoarsko pripovedovanje in obujanje spominov, ampak presega to ozko razmejitev in ima brez dvoma tudi svojo literarno vrednost, kot je naglasil pesnik Ciril Zlobec, ki je sinoči v Gregorčičevi dvorani pisatelja in knjigo predstavil.

«Kaj nam torej v svoji knjigi sporoča Aleš Bebler, revolucionar, komunist, bojevnik slovenskega in mednarodnega revolucionarnega gibanja, izkušen diplomat v najtežjih preizkušnjah nemirnega povojnega obdobja?» se vprašuje Ciril Zlobec. Bebler opisuje čas svoje generacije, zatiranje, boje, pa tudi zmage in poraze, zapletenosti diplomatskih zank in docela nove razvrstitve nacionalnih in svetovnih sil, ki tudi danes, po dveh svetovnih vojnah in številnih revolucijah, še «niso našle svoje prave lege ,ki bi nas navdajala z mirnim pogledom v prihodnost». «Na vse to odgovarja ta očarljiva knjiga spominov, ki je v marsičem drugačna od drugih v tej zvrsti. Predvsem: Beblerjeva zvestoba revolucionarni ideji in boju ni bila izraz obupa, edini možni izhod iz slepe ulice, če pa je to bila, je bila bolj ob misli na celovitost družbe in njene ureditve, avtorjeve odločitve in dejanja ves čas usmerja kritično spoznanje in tista zavest, ki bi ji lahko rekli nacionalni, politični, družbeni, zgodovinski etos. Torej popolna moralna osveščenost odločitve in dejanj».

Zlobec se je nato zaustavil ob izjemni osebnosti Aleša Beblerja, orisal potem še druge kvalitete knjige in avtorjevo dovzetnost za lepoto narave ter njegovo skromnost, a vendar odločnost v odnosu do drugih ljudi.

Sam Aleš Bebler je nato spregovoril številnemu občinstvu v Gregorčičevi dvorani in dejal, da je skušal v knjigi «Čez drn in strn» prikazati krvavi in strašni čas, ko je šlo za obstoj slovenskega naroda. V knjigi je povedal tisto, kar je čutila njegova generacija.

Skratka, šlo je brez dvoma za pomemben večer, kot je uvodoma naglasil tudi predsednik SK Marko Kravos in tudi knjiga je po svoje izjemna, kar dokazuje tudi odzivnost, ki jo ima pri bralcih. Knjiga pa je tudi pomembno pričevanje o naši zgodovini, ki jo mora poznati vsak človek, ki mu je pri srcu rast in svoboda slovenskega naroda.

Hud primer narodnostne mržnje

Ob lanskih junijskih volitvah za obnovo tržaškega pokrajinskega sveta smo zabeležili skrajno malomaren odnos občinskih upraviteljev do vprašanja dvojezičnosti. Marsikdo se bo še spominjal protesta občinske svetovalke Marte Ivašičeve, ker občina ni poskrbela, da bi poleg italijanskih plakatov s seznami kandidatov in ustreznimi volilnimi navodili razobesili pred volilnimi sedeži tudi plakate v slovenščini. Uradni odgovor je bil, da imajo pravico do dvojezičnih informativnih plakatov samo tisti volilni sedeži, v katerih slovenska skupnost doseže 5 odstokov glasov.

Kaže, da se takšno neverjetno tolmačenje načela dvojezičnosti ni spremenilo. Tudi ob letošnjem glasovanju o referendumih je bila v zvezi z dvojezičnimi plakati (italijansko in slovensko besedilo petih referendumov) precejšnja zmeda. Očitno ni bilo jasnih navodil s strani pristojnih občinskih uradov (ponekod so bili dvojezični plakati razobešeni, ponekod pa ne, čeprav bi morali biti vsaj po zgoraj omenjenem skrajno krivičnem načelu razobešeni). In ob nejasnostih pride rado tudi do nesporazumov ali celo do hujših pojavov, kot se je na primer pripetilo na volilnem sedežu 212 v Ul. Pagano pri Kolonkovcu, ko je mladi in naduti predsednik volišča z žaljivimi pripombami, češ da smo v Italiji itd., strgal z zidov dvojezične plakate, potem ko so jih nekateri člani treh volišč v šoli v Ul. Pagano v dobri veri nalepili. Tudi ta dogodek ne potrebuje posebnih komentarjev. Terja pa nujno ukrepanje vseh tistih, ki so za to poklicani.

● **Jutri ob 18. uri** bodo v dvorani miljskega občinskega sveta podelili nagrade XXI. literarnega natečaja «Miljski lev».

DANES ZAČETEK SEMINARJA ZA UČITELJE

Dopolnilne šolske dejavnosti pri pouku v osnovnih šolah

Seminar je namenjen tudi slovenskim učiteljem in bo trajal od danes do 29. t. m. - Poročilo o slovenski šoli

Jasno je, da se mora šola v sodobnem času stalno prenavljati in iskati najustreznejše oblike pristopa k didaktičnim načelom, oziroma uveljavljati nova načela, ki služijo za čim boljšo kakovost pouka. Učitelji in profesorji morajo zato biti stalno na tekočem z vsem novim, ki preveva šolski svet, stalno se morajo izobraževati in dopolnjevati, da zadostijo potrebam študirajoče mladine. Prav zaradi tega smo bili v zadnjem času priča mnogim seminarjem, ki pa žal niso bili tako obiskani kot bi bilo želeti.

No, eden takih seminarjev, ki je tokrat namenjen učiteljem in je že zaradi tega pomemben, se bo začel danes v veliki dvorani državne osnovne šole «E. Morpurgo» (Scala Campi Elisi 4). Seminar se bo začel ob 17.30 s pozdravi oblasti in se nato nadaljeval s presledki do 29. t.m.

Tržaško šolsko skrbništvo je priredilo seminar o integrativnih šolskih dejavnostih v osnovni šoli z namenom, da poglobi poznavanje novosti na vzgojnem polju in to na podlagi najbolj reprezentativnih konkretnih izkušenj, ki so se na tem področju v zadnjem času pojavile. Tako so v bistvu pripravili seminar znotraj vsakega posameznega didaktičnega okrožja, kjer so določili tudi poročevalce. Seveda zadeva seminar tudi slovenske osnovnošolske učitelje.

Jutri in pojutrišnjem bo delo potekalo po skupinah, kjer bodo razpravljali o raznih tematikah, kot na primer o dopolnilnih raziskovalnih dejavnostih, estetsko ekspresivnih, lingvističnih dopolnilnih dejavnostih, obravnavali bodo vprašanje handikapirancev itd. Skupinsko delo se bo nadaljevalo tudi 27. in 28. t.m., tega dne pa se bodo zbrali vsi slovenski učitelji, da pripravijo poročilo o slovenski šoli, ki ga bodo podali na zaključnem plenarnem zasedanju 29. t.m., ob 17.30.

V devinsko - nabrežinski občini

Ukrepi za preprečitev širjenja stekline

Kot znano so v videmski pokrajini in v Sloveniji odkrili številne primere stekline, ki jo prenašajo gozdne živali. Da se prepreči nevarnost širjenja okužbe, je devinsko - nabrežinski župan odredil vrsto varnostnih ukrepov, ki zadevajo predvsem lastnike psov.

Slednji morajo prijaviti pse zadevnemu občinskemu uradu (davki in pristojbine) v roku petih dni od dneva lasti. Psi iz drugih občin ali iz tujine morajo imeti vedno potrdilo, da so opravili cepljenje proti steklini v zadnjih 12 mesecih. Psi morajo imeti na ulicah nagobčnik ali biti privezani na konopcu. Potepuške pse brez nagobčnika bodo ujeli in obdržali v občinskem pesjaku na lastnikove stroške. Pse brez nalezljivih bolezni bodo vrnili lastnikom po preteku treh dni, v nasprotnem primeru bodo podvrženi evtanaziji.

Prekrške bodo kaznovali v skladu z zadevnimi zakoni in določili, v primeru preteče nevarnosti ali izrednih okoliščin pa bodo možni tudi prisilni ukrepi.

SPRIČO VEDNO HUJŠE STAGNACIJE TRŽAŠKEGA IN GORIŠKEGA GOSPODARSTVA

Aktualna gospodarska vprašanja na skupni seji SDGZ in SKGZ

Poročilo predsednika SDGZ dr. Svetine o negativnih gospodarskih tokovih in zaskrbljujočem zapiranju ter poročila direktorja in načelnikov sekcij

V ponedeljek sta se na skupni seji sestala glavni odbor Slovenskega deželnega gospodarskega združenja in izvršni odbor Slovenske kulturno-gospodarske zveze, da bi skupno razpravljala o aktualnih vprašanjih, ki se v današnjem splošnem kriznem gospodarskem položaju postavljajo pred temelje gospodarske izbire Trsta in dežele, v tem okviru pa še posebej pred slovensko gospodarstvo na Tržaškem, Goriškem in tudi v Beneški Sloveniji in Kanalski dolini.

Dnevni red skupne seje je zato obsegal najprej informacijo o splošnem gospodarskem položaju, poročila o delovanju posameznih sekcij SDGZ ter poročilo ravnatelja združenja o opravljeni dejavnosti v zadnjem razdobju tudi v okviru bližajoče se 35-letnice obstoja organizacije slovenskih gospodarstvenikov, na koncu pa še izmenjavo pogledov SDGZ in SKGZ na vsa iznešena bistvena vprašanja slovenskega gospodarstva v zamejstvu in na smeri njegovega nadaljnjega razvoja.

Predsednik Slovenskega deželnega gospodarskega združenja dr. Vito Svetina je v svoji analizi splošnega položaja izhajal iz nesporne ugotovitve, da preživljata tržaška in goriška pokrajina zaskrbljujočo gospodarsko krizo, ki se odraža v naraščanju brezposelnosti, v odhajanju mlade delovne sile in s tem v nezadržnem upadanju števila prebivalstva. Vsi ti pojavi se seveda odražajo tudi na stanje slovenskega gospodarstva in na položaj v tistih gospodarskih dejavnostih, v katerih smo Slovenci najmočneje prisotni. V svojem nadaljnjem izvajanju se je dr Svetina dotaknil vprašanja industrije kot tistega produktivnega nosilca gospodarstva, ki spodbuja tudi razne kolateralne dejavnosti, za katere smo Slovenci še posebej zainteresirani. Pri tem pa je moral seveda opozoriti na negativne težnje v usmerjanju tržaškega gospodarstva, ki se odražajo v nasprotovanju industrijskemu razvoju, za katerega dajejo osimski sporazumi velike možnosti v korist tržaškega gospodarstva, v zanemarjanju kmetijstva z odvzemanjem plodne zemlje ter v poskusu usmerjanja k znanstveno raziskovalnim dejavnostim, kar vse pa ob istočasnem zapiranju do naravnega zaledja in zapiranju v ozke meje ne more nuditi možnosti za izhod iz splošne gospodarske stagnacije. Ob tem je omenil še dodatno zaskrbljenost, ki jo predstavljata nezadržna inflacija in pa stabilizacijski ukrepi v sosedni Jugoslaviji.

Slovensko gospodarstvo je seveda odvisno od vseh teh negativnih tokov in zato je naravno, da morajo tudi prizadevanja slovenske narodnostne skupnosti težiti k temu, da se bo tržaško gospodarstvo opredeljevalo za take izbire svojega gospodarskega razvoja, ki mu bodo zagotovile produktivno dejavnost in s tem premoščanje krize, pri čemer se bomo lahko tudi kot Slovenci gospodarsko razvijali.

Tako iz poročil odgovornih za posamezne sekcije kot iz razprave je jasno izhajalo, da se mora tudi slovensko gospodarstvo in njegove strukture opredeljevati v to smer in v njej iskati možnosti svojega razvoja obenem s spodbujanjem konzorcialne in združne dejavnosti.

Nadaljnja razprava, v kateri so sodelovali poleg obeh predsednikov tudi številni člani obeh organizacij, je potrdila, da je to stvar celotne narodnostne skupnosti in zato tudi Slovenske kulturno - gospodarske zveze in njenih struktur. V tem smislu je bila poudarjena potreba po intenzivnejšem sodelovanju med SDGZ in našo osrednjo manjšinsko organizacijo, po večji prisotnosti predstavnikov gospodarstva v raznih organih SKGZ, po večji angažiranosti naših sredstev množičnega obveščanja v gospodarskih vprašanjih, nadalje po večji koordinaciji raznih gospodarskih pobud, po večji skrbi za vzgajanje novih kadrov za gospodarstvo, po večji skrbi za zadruge in konzorcije itd. Obe organizaciji sta ob koncu izčrpne razprave soglašali, da je treba ta in druga vprašanja še poglobiti na nadaljnjih sestankih.

TRAGIČNI KONEC 48-LETNE GOSPODINJE

Med čiščenjem oken padla iz 4. nadstropja

Kdove kolikokrat je 48-letna Ermenegilda Sgrablich por. Savelli čistila okna v svojem stanovanju v Ul. Udine 40. Kot včeraj, je verjetno že marsikdaj primaknila k oknu stol, pustila ob njegovem vznožju copati, da ne bi umazala blazine, nato pa se je s čistilom in cunjo lotila umazanih šip. Včeraj pa se je njena želja po čistem stanovanju spremenila v tragedijo.

Nekaj minut pred 10. uro so namreč sosedje opazili njeno truplo na dvorišču, nedaleč sta bili tudi steklenica alkohola in cunja. Utemeljena je domneva, da je ženska padla s četrtega nadstropja, ko je čistila okna. Takoj so poklicali rešilec in karabinjerje, toda zdravnik Giassi je lahko ugotovil le njeno smrt. Po dovoljenju namestnika državnega tožilca Staffe so truplo nato odpeljali v mrtvašnico.

Težje delo pa je čakalo karabinjerje, ki so morali uradno ugotoviti istovetnost ženske. Šele opoldne so izsledili njenega 29-letnega sina Giorgia, ki je bil medtem na delu. Fant je spoznal mater, karabinjerje je tudi pospremil v stanovanje, ki je bilo zaklenjeno. V njem je bilo vse v redu, ob kuhinjskem oknu pa so bile copate in stol — dokaz, da je Savellijeva nenadoma omahnila, ko je v rokah držala cunjo in stekleničko in se zato ni mogla izogniti usodnemu padcu.

Huda nesreča pri Žavljah

S pridržano prognozo so včeraj sprejeli na oddelku za oživljanje 59-letnega Silvana Appolonia iz Drevoreda Valmaura 25. Moški je z vespo 150 vozil proti Miljam, ko je na Ul. Flavia di Aquileia v višini štev. 89 zaradi prevelike hitrosti izgubil nadzorstvo nad svojim vozilom in je z vso silo treščil v obcestni drog. V nesreči si je Appolonio prebil lobanjo in zadobil vrsto poškodb, zaradi česar visi njegovo življenje na nitki.

PO SOBOTNIH ARETACIJAH

Zaradi razpečevanja hašiša še en mladoletnik za zapahi

Pod obtožbo, da je razpečeval mamila, so karabinjerji aretirali včeraj komaj 17-letnega A. G. iz Trsta. Fant naj bi bil povezan s skupino štirih mladih, ki so jih karabinjerji aretirali že prejšnjo soboto in so sedaj v koronejskih zaporih. Četverici so zaplenili skoraj kilogram hašiša, ki ga je pripeljal v Trst 20-letni Carlo Anselmi. Karabinjerji so ga ustavili, ko ga je hotel s prijateljem Pietrom Isonijem izročiti 22-letnemu Adreju Zacchigni. Slednji je imel v svojem stanovanju že pripravljenih nekaj doz po 3 grame hašiša in jih je verjetno mislil prodajati. V zadevo je vpletena še Tržačanka Costanza Fait, ki pa sedaj živi v Milanu. Mladoletnika, ki so ga včeraj aretirali, dolžijo, da je enemu od četverice izročil 400 tisoč lir, s katerimi je hotel kupiti 200 gramov hašiša, ki bi ga nato preprodajal med tržaškimi znanci. O zadevi vodi sodno preiskavo namestnik državnega tožilca Staffa.

V petek bo v dvorani trgovinske zbornice ustanovna konferenca italijanskega Združenja za navtično izobraževanje in poklicno izpopolnjevanje. Konferenco prireja tržaška pokrajina v sodelovanju z navtično šolo in združenjem kapitanov dolge plovbe, odprtju pa bo prisostvoval med drugimi tudi podtajnik za šolstvo posl. Antonino Drago.

MNENJA IN VTISI NAŠIH LJUDI OB REFERENDUMIH

«Zadovoljna sem, a vse tiste glasovnice...»

Referendumi so za nami. Zasul jih je plaz odklonilnih glasov in kljub vsej svoji sedanji pomenljivi družbeni vrednosti bodo šli kmalu kar sami od sebe neizogibno v pozabo. Morda bodo ostali globoko v spominu le še profesionalnim politikom, ki jih sedaj čaka analiza rezultatov za pripravo primerne poreferendumske politične taktike: za ostale, preproste ljudi, delavce, bodo pomenili seveda vedno veliko zmago nad napadom na dostojanstvo ženske, a preprost človek nima nikoli preveč časa, da bi se veselil zmage, saj ga že za vogalom čakajo stare in nove težave.

Včeraj, ko so bili referendumi še vedno argument dneva, smo se po telefonu obrnili do naših preprostih ljudi, da bi zvedeli za njihova mnenja o nedeljskih in ponedeljkovih volitvah. Iz odgovorov je bilo razvidno njihovo zadovoljstvo nad rezultati, ponekod pa so prišli do izraza tudi pomisleki.

Tatjana Budin, uradnica iz Koludrovce nam je takole povedala: «Ne ukvarjam se s politiko in tudi z zakonodajo ne, zato se nisem naj bolj razumela na prve tri referendume. Pač pa sem bila zelo zadovoljna nad izidi obeh referendumov o splavu. Preprečeno je bilo, da bi prišlo do povečanja števila tistih tako imenovanih "hinavskih posegov".»

Stanko Gruden, uslužbenec pri Združenju rejcev in tudi sam kmetovalec iz Mavhinj meni, da je bilo takšne rezultate sicer pričakovati. «Seveda sem zadovoljen, je nadaljeval, še posebno o referendumih o splavu. Kontrolo nad rojstvi bi morali tu pri nas bolje urediti. Mislim pa, da je bilo v nedeljo precej zmešnjav pri glasovanju. Preveč je bilo glasovnic. Že pri prejšnjih volitvah sem kot skrutinator opazil koliko težav imajo starejši ljudje pri glasovanju. Pomislite, koliko so jih imeli tokrat s petimi glasovnicami.»

Vojko Petaros z Opčin: «Osebno sem proti referendumom, in sami rezultati so dokazali, da v Italiji niso primerni, vsaj taki referendumi ne. Morda edini primeren je bil le referendum za splav. Pri tem referendumu me je presenetila tolikšna razlika med pritrdilnimi in odklonilnimi glasovi. Rezultati so le potrdili, kar je bil prej odločil parlament. Zakaj torej takšna glasovanja, ko imamo toliko forumov, ki lahko o tem odločajo?»

Smotlak Danica, odbornica KD Primorsko iz Mačkolj je bila tudi zelo zadovoljna z rezultati. «Mislim, da je bilo glasovanje za splav tu v Mačkoljah zelo pozitivno: približno tričetrt jih je glasovalo proti ukinitvi zakona», je dejala in pristavila. «Imela sem nekaj pomislekov glede tolikšnih glasovanj, zanje gre preveč denarja. Sama nisem imela težav, vem pa da so povzročili referendumi starejšim precej preglavic. Nekateri sploh niso mogli razumet, zakaj morajo voliti kar na petih glasovnicah. V Italiji je vsekakor v zadnjem času vse preveč volitev.»

Tudi Leonard Kralj, športni delavec iz Trebč je izrazil takoj zadovoljstvo nad rezultati. «Letos nisem bil tako zaposlen pri volitvah kot prejšnja leta. Udarniško delo na nogometnem igrišču mi je vzelo precej časa, vsekakor mislim, da so v Trebčah volili "dobro" in to kljub temu, da je volilo mnogo starejših oseb, ki bi jih lahko število glasovnic zmedlo. Taka glasovanja pa predstavljajo veliko izgubo denarja.»

(šč)

+

Umrla nam je naša dobra in skrbna mama, stara mama in teta

PEPCA BAŠA

Ljubo pokojnico bomo pospremili k zadnjemu počitku jutri, v četrtek, 21. maja 1981, ob 11. uri izpred mrliške veže glavne bolnice.

Za njo žalujejo: sin Jožko, snaha Majda, vnukinja Barbara, nečaki in nečakinje z družinami ter drugo sorodstvo

Trst, Dornberk, Juršinci, 20. maja 1981
(Občinsko pogrebno podjetje)

+

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš ljubljeni mož in oče

SILVIO LOGANES

Pogreb bo danes, 20. t.m., ob 10. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalujoči: žena Ada, hči Carmen, sin Edoardo ter zet Dino

Trst, Izola, Rodik, Hrpelje, Beograd, Dane pri Sežani, 20. 5. 1981

Gledališča

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

IVAN MRAK
PROCES
himnična trilogija
danes, 20. maja, ob 20.30 v cerkvi v Nabrežini.

PRODUKCIJA IGRALSKE ŠOLE
ŽARKO PETAN
OBTOŽENI VOLK
danes, 20. maja, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah;
jutri, 21. maja, ob 20.30 v dvorani Igo Gruden v Nabrežini.

VERDI

Na prihodnjem simfoničnem koncertu v gledališču Verdi bo kot dirigent nastopil mladi Poljak Antoni Wit, poleg njega bo na koncertu nastopil eden najbolj znanih mladih pianistov Rus Boris Bloch. Na sporedu bo najprej uvertura k operi «Paria» poljskega skladatelja Stanislava Moniuszke, nakar bo Bloch izvajal Chopinov Drugi koncert, v drugem delu večera pa bodo izvajali Cesarja Francka simfonijo.

Vstopnice za petkov (20.30) in sobotni (18.00) koncert se dobijo pri gledališki blagajni.

AVDITORIJ

Danes ob 18.00 (red prost) zadnja predstava komedije «Un sial per Carlotta» v tržaškem narečju. Glasba Nini Perno, režija Francesco Macedonio. V abonmaju odrezek 8.

Kino

Ariston 18.00—22.00 «Tre fratelli». Režija Francesco Rosi.
Eden 18.00 «Il padrone e l'operaio». Prepovedan mladini pod 14. letom.
Ritz Zaprto.
Excelsior Zaprto.
Grattacielo 17.00 «Manidù uno squalo ribelle, un indigeno selvaggio, un fiore di ragazza».
Fenice 17.00 «Tre uomini da abbattere». A. Delon. Prepovedan mladini pod 14. letom.
Aurora 17.00 «Super porno in un college svedese». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Cristallo 17.00 «Proibito erotico». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Vittorio Veneto 16.30 «L'amante ingorda». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Capitol 16.30 «Ricomincio da tre».
Moderno 16.00 «Un'uomo chiamato cavallo».
Lumiere 16.00 «Magic». Prepovedan mladini pod 14. letom.
Mignon 15.30 «Candy, Candy e Terence per sempre uniti». Drugi del.
Nazionale 15.45—22.20 «Iris e l'amore». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Filodrammatico 14.30—22.00 «Sex fascination». Prepovedan mladini pod 18. letom.
Radio 16.00 «Sesso infuocato». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Izleti

SPDT prireja v okviru programa Športne šole v nedeljo, 24. maja, za osnovnošolsko mladino in starše izlet na Vremščico in srečanje mladih planincev Primorske ob dnevu mladosti. Zbirališče ob 8. uri na železniški postaji na Opčinah. Povratek ob 19.15. Prinesite prepustnice ali potne liste.

Kmetovalci iz Gročane organizirajo dne, 24. maja, izlet v Kočevje in okolico z ogledom raznih modernih hlevov. Ob povratku ogled Sv. Urha pri Ljubljani. Cena izleta 15.000 lir - kosilo vključeno. Vpis pri telefonistki občine Dolina telefon: 228110 ali 228127.

Devinsko-nabrežinska sekcija SSk priredi 23. in 24. maja dvodnevni izlet v Kranjsko goro, na Vršič, k izviru Soče in v Dolino Trente. Vpisuje Antek Terčon (209-509), O. Žbogar (208-592) in M. Kralj (200-310 ali 200-771).

KD Valentin Vodnik iz Doline priredi v nedeljo, 31. t.m., enodnevni izlet v Kumrovec in Donjo Stubico. V Kumrovcu si bodo izletniki ogledali rojstno hišo tov. Tita in mladinski dom, v Gornji Stubici pa muzej kmečkih uporov in spomenik Matiji Gubcu. Cena izleta 23.000 lir. Vpisovanje še naprej sprejemajo Fabio Smotlak, Anaroža Slavec in Boris Pangerc.

Z NEDAVNEGA OBČNEGA ZBORA

Zadovoljiv obračun dela krožka absolventov KASTA

V Gregorčičevi dvorani v Trstu je bil prejšnji teden redni letni občni zbor Krožka absolventov slovenske trgovske akademije — KASTA. Občnega zbora se je udeležilo zares veliko število članov, kar dokazuje, da se krožek s svojim delom spet uveljavlja ter da je spet postal živ center združevanja ljudi, ki jih vežejo spomini na leta, preživela, četudi v zelo različnih

Po pozdravih ravnatelja Trgov-

Po pozdravnih ravnatelja Trgovskega tehničnega zavoda «Žiga Zois» prof. Maksa Šaha in direktorja Slovenskega deželnega gospodarskega združenja Vojka Kocjančiča sta predsednik Danilo Pilat in tajnik Marjan Krpan podala izčrpni poročili, v katerih sta se dotaknila tako pozitivnih kot tudi negativnih postavk v delovanju krožka. Prišel je do stalnega sedeža za seje, dobro je organiziral proslave matur in posredoval delovna mesta mlajšim članom. Ni mu pa uspelo pridobiti deželne finančne pomoči in slabše je bilo delovanje na področju tehničnega usposabljanja. Dobro je bila izpeljana družabna in športna aktivnost. O teh vprašanjih in ugotovitvah je bil govor tudi v živahni razpravi. Le-ta se je dotaknila tudi zastarelih šolskih programov, ki nezadostno usposabljajo študente in pa potrebe po vedno večji strokovni specializaciji kategorije.

Občni zbor je nato izvolil nov devetnajstčlanski odbor, v katerem je velika večina mladih, kar je jamstvo, da bo KASTA nadaljeval z delom po začrtani poti tudi v bodoče.

K. J.

Razna obvestila

Osnovna šola F. Milčinski, srednja šola Ciril in Metod, vrtec v Lonjerju, KD Rovte - Kolonkovec in KD Lonjer - Katinara vabijo na proslavo ob 190-letnici slovenske šole na Katinari v nedeljo, 31. maja, ob 17. uri.

Fotokrožek Trst 80 - sklicuje sejo danes, 20. t.m., ob 20. uri v sejni dvorani v Ul. sv. Frančiška 20. Vsak naj prinese dia.

Narodna in študijska knjižnica v Trstu sporoča, da zadnja Gazzetta dei concorsi (štev. 9) objavlja prosta mesta, ki so jih razpisali: Prosvetno ministrstvo: za univerzitetne tehnike, pomočnike, š. sluge idr.; Notranje ministrstvo: za sekretarje raznih stopenj idr.; Pošta in telekomunikacije: za tehnike, pismonoše, strojepisce idr. Poleg teh so razpisani še razni deželni natečaji. Gazzetta je na voljo obiskovalcem v knjižnični čitalnici.

Občina Dolina razpisuje javni natečaj za mesto specializiranega instalaterja. Rok razglasa zapade 23. maja t.l. ob 12. uri. Zainteresirani si lahko ogledajo razglas na občinski oglasni deski in dobijo vse informacije v občinskem tajništvu v uradnih urah.

Mladinski odsek KD Vesna prireja jutri, 21. t.m., ob 20.30 v domu Albert Sirk v Križu predavanje s predvajanjem diapozitivov na temo «Amerika: dežela protislovij». Vabljeni!

Razstave

Slovenski klub in foto krožek Trst 80 vabita na ogled fotografske razstave članov krožka, ki je v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20, ob uradnih urah in zvečer.

V Občinski galeriji, Trg Unità razstavlja svoja dela Livio Officia.

Prosveta

Društvo Slovencev miljske občine vabi na veselico s kulturno-zabavnim sporedom, ki bo v nedeljo, 24. maja, ob 16. uri v kinodvorani Verdi v Miljah.

SKD Tabor Opčine prireja v soboto, 23. t.m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah koncert Veselina Damjanova, baritonista drž. Opere iz Sofije. Pri klavirju Aleksander Vodopivec.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje

SKLICUJE

izredni občni zbor jutri, 21. t. m., ob 19. uri v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20/3.

Dnevni red:
1. sprememba točke 7 statuta
2. razno

Čestitke

Danes slavita 25. obletnico poroke ŽELKA in DRAGO KLUN iz Boljunca. Da bi bila srečna in zdrava nadaljnja pot jima želi družina Hrvatič iz Boršta.

Danes praznujeta 25. obletnico poroke ŽELKA in DRAGO KLUN iz Boljunca. Še mnogo zdravja in srečnih let v krogu svojih dragih jima želita Rika in Milan Kuret.

Ob srebrni poroki ŽELKE in DRAGA KLUNA jima iz srca čestitata in želita vse najboljše Silvestra in Dorči Maver.

Danes praznujeta 20. obletnico skupnega življenja MARICA in ALEKSANDER RAPOTEC. Obilo zdravja in medsebojnega razumevanja jima želijo domači.

Danes praznujeta srebrno poroko
GIZELA in DRAGO KLUN
Še mnogo srečnih skupnih let jima želita mama in brat Sandro z družino.
Čestitkam se pridružuje KD Primorsko - Mačkolje.

Danes praznujeta 25 let poroke
ŽELKA in DRAGO KLUN
Iskreno jima čestita in želi še mnogo srečnih skupnih let
KD F. Prešeren

Danes praznujeta 25. obletnico poroke
ERNESTA in ALBINO ZERJUL
Zdravja, sreče in zadovoljstva na nadaljnji življenjski poti jima želita sin Dorjan in Fulvia.
Voščilom se pridružuje družina Premolin.

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

ODDAM V NAJEM opremljeno stanovanje (tri spalnice, dnevna soba, kuhinja, kopalnica in shramba) z lepim razgledom na morje v Vižovljah št. 9/h za poletni čas ali za dobo šestih mesecev. Ana Žužek, tel. 209-285 ob delovnem urniku.

PRODAM fiat panda 30. Prevoženih 6.000 kilometrov, 6 mesecev star. Tel (0481) 78-100.

OSMICO je odprl Mario Smotlak — Mačkolje 55. Toči belo in črno domačo kapljico.

OSMICO je odprl Karlo Sancin — Dolina. Toči belo in črno domačo kapljico.

WINDSURFE originalne, nove, katerih maloprodajna cena je 900.000 lir dobite pri Čupi za 550.000 lir. Za informacije telefonirajte na št. (040) 212-267.

TRŽAŠKA kreditna banka sprejme v službo telefonista/ko. Pogoji kandidatov: 1. diploma nižje srednje šole; 2. opravljena vojaška služba; 3. popolno obvladanje slovenskega in italijanskega ter po možnosti kakega tujega jezika; 4. starost do 35 let; 5. italijansko državljanstvo. Pri sprejemu v službo bodo imeli prednost invalidi. Lastnoročno napisane prošnje oddati do 31. maja 1981 Tržaški kreditni banki, Ul. Filzi 10, Trst.

IŠČEMO hišno pomočnico za pomoč v gospodinjstvu. Odlični pogoji. Telefonirati v popoldanskih urah na št. (040) 794664.

DAJEM V NAJEM tri sobe za urade v strogem centru Gorice (opremljene ali pa ne). Prošnje zainteresiranih sprejema uredništvo PD v Gorici (Ul. XXIV Maggio 1/I), telefon 833-82.

OSMICO je odprl Pepe Dacov iz Doberdoba — Rimska ulica. Toči belo in črno vino lastne proizvodnje.

OSMICO je odprl Angel Kraljič — Prebeneg 73. Toči belo in črno vino.

OSAMLJENA žena išče družino, ki bi jo sprejela v oskrbo proti plačilu. Telefonirati ob urah kosila in večerje na št. (040) 771-485.

Včeraj - danes

Danes, SREDA, 20. maja
BERNARD.

Sonce vzide ob 5.28 in zatone ob 20.34 — Dolžina dneva 15.06 — Luna vzide ob 21.54 in zatone ob 6.39.

Jutri, ČETRTEK, 21. maja
IVON

Vreme včeraj: Najvišja temperatura 24,5 stopinje, najnižja 14,3, ob 18. uri 22,5 stopinje, zračni tlak 1023, mb ustaljen, brezvetrje, vlaga 64-odstotna, nebo jasno, morje mirno, temperatura morja 19 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Andrea Movia, Andrea Radeticchio, Valentina Palomba, Monica Devidè, Monica Neddi, Giovanni Pirodda, Catarina Pellis

UMRLI SO: 83-letni Giuseppe Pacini, 76-letna Albina Tence por. Stefani, 46-letni Salvatore Talarico, 78-letni Mirko Carli, 80-letna Giustina Serdi vd. Orlando, 65-letni Tullio Robba, 88-letni Guido Casanova, 57-letni Aldo Modri, 75-letni Luciano Bertoli, 79-letni Santo Cecconi, 90-letni Roberto Zaro, 43-letni Silvio Loganes, 70-letni Francesco Plesnicar, 66-letni Ermanno Bole, 74-letna Pia Maria Gabassi vd. Radman, 62-letni Ernesto Sadoch, 98-letna Maria Steno vd. Sorini.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)
Largo Sonnino 4, Trg Libertà 6, Erta S. Anna 10, Lonjerska cesta 172.
(od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
Corso Italia 14, Ul. Giulia 14.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)
Corso Italia 14, Ul. Giulia 14.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 732-627, predpraznična od 14. do 21. ure in praznična od 8. do 20. ure, tel. 68-441.

LEKARNE V OKOLICI
Boljunec: tel. 228-124; Bazovica: tel 226-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel 225-141; Božje polje Zgonik: tel. 225 596; Nabrežina: tel 200 121; Sesljan: tel. 209 197; Žavlje: tel. 213 137; Milje: tel. 271-124.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-446

19. 5. 1981

Ameriški dolar	1125.—
Funt šterling	2380.—
Irski funt šterling	1810.—
Švicarski frank	544.—
Francoski frank	207.—
Belgijski frank	29,75
Nemška marka	495.—
Avstrijski šiling	69,75
Kanadski dolar	935.—
Holandski florint	445.—
Danska krona	156.—
Švedska krona	230.—
Norveška krona	200.—
Drahma	19.—
Mali dinar	29.—
Veliki dinar	29.—

MENJALNICA
vseh tujih valut

PO GLASOVANJU O REFERENDUMIH

Goriški volivci so dokazali voljo po sodobnem razvijanju laične družbe

Več ljudi kot drugod je glasovalo proti referendumu Gibanja za življenje, istočasno pa je več ljudi kot drugod zahtevalo odpravo dosmrtne ječe - Izjave predstavnikov strank

Že v ponedeljek, ko smo imeli na naši delovni mizi cel kup podatkov o izidih referenduma, smo ugotavljali da so volivci s tem da so zavrnili vseh pet referendumov odbili poizkuse radikalcev in versko fanatičnih pristašev Gibanja za življenje da bi prišlo do sprememb obstoječih zakonov o katerih je bil govor v referendumih. Očitno so se tudi ljudje na Goriškem slovenski in italijanski, opredelili za svobodno in laično državo, kjer naj ostane vprašanje, težko vprašanje splava, stvar posamezne ženske in njene družine, ne da bi se morali zunanji faktorji vmešavati v zasebne probleme.

Krščanski demokrati in fašisti so podpirali referendum Gibanja za življenje. Njuni volivci jim niso sledili. Radikalci na drugi strani tudi na Goriškem trdijo, da so dosegli uspeh, ker so bili v prizadevanju za tri od petih referendumov osamljeni, čeprav so bili vsi od njih predlagani referendumi zavrnjeni. Niso pa volivci sledili, vsaj ne toliko kot je bilo pričakovati, pozivom komunistične in socialistične stranke, ki sta pozivali na glasovanje za referendum o odpravi dosmrtne ječe. Niti ta ni prodrl med goriškimi volivci, čeprav lahko zabeležimo podatek, da je dobil približno toliko glasov kot referendum Gibanja za življenje. Največ glasov za odpravo zakona o dosmrtni ječi je bilo v tržiškem okolišu in v slovenskih vaseh, kjer imajo levičarski stranki precej glasov, čeprav niso nikjer glasovi za odpravo zakona presegli tiste, ki so želeli zakon ohraniti.

Očitno so volivci, tudi v strahu, da ne bi zgrešili glasovanja na zadnjih dveh volilnicah, tistih o dveh referendumih o splavu, enostavno prečrtali znak «Ne» na vseh petih glasovnicah.

Kar se tiče goriške pokrajine velja omeniti, da so bili rezultati precej različni od vsedržavnih vsaj kar se tiče dveh referendumov Gibanja za življenje in onega o odpravi dosmrtne ječe. Veliko več ljudi kot v vsedržavnem in tudi deželnem merilu je bilo proti referendumu Gibanja za življenje, približno pet odstotkov več kot v vsedržavnem in tri odstotke več kot v deželnem merilu. Kar se tiče zahteve o odpravi zakona o dosmrtni ječi pa je povprečje tistih, ki so na Goriškem glasovali za odpravo tega zakona kar za šest odstotkov večje kot v deželnem in državnem merilu, vsekakor pa precej večje kot v vseh drugih pokrajinah dežele.

Tudi volilna udeležba je bila na Goriškem večja kot drugod v državi in deželi, kljub temu da je bila manjša od one na referendumih pred tremi leti.

V zvezi z izidom glasovanj zlasti glede dveh referendumov o odpravi, oziroma spremembi zakona o splavu, smo zaprosili za kratko izjavo pokrajinske tajnike strank. Pokrajinski tajnik PSI Gianfranco Trombetta je preko tajništva poslal sledeče izjavo:

«To je zmaga razuma, strpnosti in globoke človeške solidarnosti. Zelo velik odstotek glasov za obranitev zakona št. 194 je dokaz visoke stopnje civilne in demokratične zrelosti volivcev, ki so zavrnili vsakršno dogmatsko izsiljevanje ter znova potrdili laično ureditev in suverenost države.

Izidi glasovanj nadalje izpodbijajo poceni napovedi o katastrofalnih posledicah. Italijanska družba je dokazala svojo zrelost z globokim demokratičnim prepričanjem in terja širše možnosti izražanja prav v trenutku ko zavrača vsakršno ekstremistično in iracionalno rešitev. Taka odločitev je vredna vsega zaupanja in naših prizadevanj ter nas navdaja z optimizmom.»

Pokrajinski tajnik KPI, Tullio Paiza pa nam je včeraj posredoval sledečo izjavo:

«Izid referendumov, posebej tistih o splavu, dokazuje, da so tudi v naši pokrajini zmagale razsodnost, demokracija in laična usmeritev, vrednote, za katere se je izrekla večina naroda.

Izid glasovanja v naši pokrajini pomeni tudi očiten poraz različnih integralističnih hotenj in sil, ki se tudi med volilno kampanjo niso odrekle poskusom izsiljevanja. Tak zaključek glasovanja je dokaz več, da se tudi večina krščansko usmerjenih volivcev opredeljuje za drugačne vrednote, kar je najbolj zanesljivo jamstvo za utrditev demokracije v italijanski družbi v osemdesetih letih.»

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI

«Pesem Primorske 81» navdušila številno publiko

Nastopilo je 14 zborov z obeh strani meje - Počastili so Rada Simonitija

Sedem zborov z obeh strani meje je nastopilo v ponedeljek zvečer v dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici na koncertu z naslovom «Pesem Primorske 81», nadaljnjih sedem pa na drugem koncertu včeraj zvečer. Gre za nekak zaključek letošnje pevske revije «Primorska poje», na katero je eden izmed prireditelje, Združenje pevskih zborov Primorske, povabil tiste zbore, ki so na tej prireditvi izstopali. Na žalost niso na ponedeljkov večer prišli Benečani zbora «Pod lipo» iz Barnasa, sicer bi bila tudi ozemeljsko primorska zemlja v celoti zastopana. Dvorana Kulturnega doma v Novi Gorici je bila obakrat polna poslušalcev, kar je še enkrat dokaz da zborovska pesem privlači naše ljudi.

V ponedeljek, pred koncertom, se je Alanka Saksidova spomnila pred nekaj dnevi umrlega skladatelja Rada Simonitija in mu posvetila s pevci oba koncerta. Med koncertom pa je Ivo Jelerčič v imenu odbora Združenja pevskih zborov Primorske podelil priznanja združenja prvemu predsedniku in glasbenemu kritiku Ivanu Siliču, našemu Primorskemu dnevniku, Radiu Koper, snemalni ekipi Radia Koper, Zvezi kulturnih organizacij Slovenije, Zvezi slovenskih kulturnih društev v Italiji, Zvezi kulturnih društev v Novi Gorici in skupščini občine Nova Gorica.

V ponedeljek so na koncertu sodelovali, vsak s štirimi pesmimi dekliški zbor «Igo Gruden» iz Nabrežine pod vodstvom Matjaža Ščeka, mešani zbor «France Bevk» iz Prvačine pod vodstvom Klavdija Koloinija, moški zbor «Igo Gruden» iz Nabrežine pod vodstvom Matjaža Ščeka, učiteljski ženski zbor iz Tolmina pod vodstvom Vere Clemente - Kojič, Komorni zbor iz Nove Gorice pod vodstvom Štefana Maurija, moški zbor «Ciril Silič» iz Vrtojbe pod vodstvom Alenke Saksida in moški zbor «Srečko Kosovel» iz Ajdovščine pod vodstvom Klavdija Koloinija.

Na sinočnjem koncertu pa so nastopili ženski zbor «Oton Župančič» iz Štandreža pod vodstvom Stanka Benka, mešani zbor «Soča» iz Kanala pod vodstvom Darje Zorž, ženski zbor «Slovenijales» iz Spodnje Idrije pod vodstvom Stanke Močnik, komorni zbor «Zorko Prelovec» iz Idrije pod vodstvom Alda Kumarja, dekliški zbor «Sloga» iz Črnega vrha pod vodstvom Jaše Bakarija, mešani zbor «Bojan» iz Dornberka pod vodstvom Jožka Hareja, mešani zbor «Obala» iz Kopra pod vodstvom Mirka Slosarja.

HVALEVREDNA POBUDA GOSTINCEV SDGZ

Enajst slovenskih gostincev na Goriškem vabi na «goriške gostinske večere»

Na jedilnih mizah se bodo zvrstile predjedi, rezanci, cmoki, rižote, svaljki, kopuni, pečenke, golaži, postrvi, divjačina, zavitki, štruklji, palačinke in seveda dobro domače vino

Ko greš na potovanje po tujih deželah si zaželiš od blizu spoznati kako živijo tamkajšnji ljudje. Eden načinov spoznavanja je tudi kuhinja, saj prav tu izveš tudi s kakim delom so se ljudje ukvarjali v preteklosti. Lažja je bila hrana v nižinskih in obmorskih krajih, težja in bolj zabeljena ona v goratih in bolj mrzlih krajih. Ponekod so prednjačile zelenjave, drugod meso, še drugje ribe. V bolj mrzlih krajih, na severu, kjer niso takrat imeli hladilnikov so prednjačile razne salame in klobase. V tropskih krajih pa so se ljudje hranili pretežno s sadjem, ki je prav zaradi tega bilo tudi raznoliko, okusno in izdatno.

Danes je turizem več ali manj poenotil hrano v hotelskih restavracijah. Dunajske zrezke dobiš ne le na Dunaju marveč tudi na italijanskem jugu, na Japonskem ali v ameriški samopostrežni restavraciji. Seveda ne bo po svetu ta zrezek tako skrbno in dobro pripravljen kot na Dunaju. Enako je za vse druge vrste znane hrane. Pizzo ali špagete lahko ješ tudi v Ljubljani, New Yorku ali Stockholmu; vprašanje je le kak okus bodo imeli ljubljanski špageti ali švedska pizza. Marsikdo si zaželi jabolčni zavitek v Rimu, nekdo drug pa čevapčiče v Parizu. Pa mu ne bo ugodeno.

Hrano je treba pokusiti tam kjer je doma, tam kjer je tipična. Zato je najbolje da našo hrano jemo na naših domovih ali v naših gostilnah. Za to so se odločili tudi naši gostinci, včlanjeni v Slovenskem deželnem gospodarskem združenju na Goriškem. Enajst med njimi prične v petek zvečer z «goriškimi gostinskimi večeri», ki bodo zatem trajali do začetka letošnjega julija. To gastronomsko prireditev so gostinci in zastopniki SDGZ predstavili na tiskovni konferenci v ponedeljek, na goriškem sedežu SDGZ. Pomen tele javne prireditve je poudaril uvodoma podpredsednik SDGZ Viljem Nanut. Za njim je načelnik sekcije gostincev Anton Nanut poudaril da ima gostinstvo svoj pomen v tukajšnjem gospodarstvu, da je prav v gostinstvu opaziti kdaj je v deželi blagostanje kdaj pa prihaja do krize. Omenil je tudi druge pobude, kot n.pr. slovensko turistično agencijo, ki bo skušala tudi v sodelovanju z jugoslovanskimi, pripeljati v Gorico jugoslovanske izletnike in jih usmeriti v slovenske lokale, slovenske trgovine in slovenske vinske kleti. Direktor SDGZ Vojko Kocjančič pa je dejal, da prihaja tudi s to pobudo na dan dobra volja naših gostincev, njih izvirnost in dokaz da so naše gostilne uspešne je njih obstoj in uspešno delo.

Kot smo že omenili se bodo «goriški gostinski večeri» pričeli čez dva dni, v petek, 22. maja. Prvi postanek bo v gostišču Nanut na Tržaški cesti 118 v Gorici. Sladokusci in vsi tisti, ki jim je do domače izbrane hrane bodo šli že naslednji večer, v soboto, 23. maja, v gostilno Skubin v Škrljevo. Naslednja etapa bo ponovno v Gorici in sicer v torek, 26. maja, v gostilni Vida Primožiča v Drevoredu 20. septembra. Še ena etapa bo v Gorici in sicer v soboto, 30. maja, v gostilni «Pri Luni» v Ulici Oberdan 13.

Gostilna «Pri Mirkotu» v Grojni bo na vrsti v četrtek, 4. junija, v soboto, 6. junija, pa bo na vrsti gostilna Mrak Silvana na Jazbinah. 10. junija, v sredo, bo na vrsti gostilna «Pri Mirotu» v Sovodnjah. V Sirkovo gostilno na Subidi pri Krminu se bodo sladokusci preselili v nedeljo, 14. junija, na Vrh, v gostilno Devetak na Vrhu pa v soboto, 20. junija. V petek, 26. junija, bo na vrsti gostilna «Pri Dani» v Štandrežu, v Ulici sv. Mihaela 132. Gostinske večere bodo zaključili v gostilni «Pri Sobanu» v Jamljah v nedeljo, 5. julija.

Ob tej priliki je Slovensko deželno gospodarsko združenje izdalo lično brošurico v kateri je nekaj misli o kulturi. Iz branja menujev posameznih gostiln smo tudi ugotovili da gospodinje in kuharji nudijo v glavnem tiste jedi, ki jih je moč dobiti ob vsakem času v teh lokalih. Zaradi teh jedi in tudi domačih vin so te gostilne tudi upravičeno zaslovele. Seveda bodo naše gospodinje na teh večerih nudile bogat menu z vsem kar imajo običajno na voljo.

Ne bi hoteli vnaprej da bi se sladokuscem cedile sline če bi že sedaj objavili menuje, ki so jih v naših gostilnah pripravili za goste na napovedanih večerih. Vsakdo pa je lahko vnaprej gotov da bo lepo postrežen, da bo dobil na mizi okusne jedi in dobro pijačo, da bo po večerji odšel zadovoljen iz naše gostilne.

Zbor je namreč za zaključek sezone naštudiral sklop narodnih in drugih pesmi, vsega skupaj jih je 15, ter z njimi koncertiral v raznih krajih. Naslednjega dne, v soboto, bodo Nabrežinci nastopili pred domačim občinstvom, kasneje pa tudi v Sloveniji.

GORIŠKI GOSTINSKI VEČERI 1981

prirejeni s pomočjo in pokroviteljstvom **Slovenskega deželnega gospodarskega združenja**

GOSTIŠČE
NANUT

GORICA, TRŽAŠKA ULICA 118
TEL. 83-790

v petek, 22. maja 1981

Vam nudi:
aperitiv
pršut - ruska solata
rezanci na goriški način
domači kopun
kuhane in zelene priloge
krhka pogača z orehi
jagode v penečem vinu
kava
grenčica
vino: briški sauvignon in merlot

Manifestacija v korist handikapiranih

Pokrajinski odbor rdečega križa bo 23. maja, pod pokroviteljstvom občinske uprave iz Gorice in v sodelovanju z združenji ANFFAS, UILDIM, AIAS ter pokrajinskim konzorcijem za rehabilitacijo, priredil veliko javno manifestacijo v korist handikapiranih oseb. Prireditev se bo pričela s srečanjem v veliki dvorani Unione Ginnastica Goriziana, nastopom folklorne skupine ter rokohitrca Luisa ter razstavo knjig in tiskov. Na Battistijevem trgu bo tudi tekmovanje oseb, ki so priklenjene na voziček, na ogled pa bo tudi razstava keramičnih izdelkov, ki so jih pripravili handikapirani otroci.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Provvidenti, Travnik 34, tel. 84-972.

Srečanje planincev na Trstelju

Kar lepa planinska druščina se je v nedeljo dopoldne, kljub temu, da je nekoliko ponagajalo vreme, zbrala na vsakoletnem srečanju planincev na Trstelju, na pobudo planinskega društva iz Nove Gorice. Poleg gostiteljev, ki so bili kajpak najbolj številno zastopani, so se srečanja udeležili tudi člani zamejskih planinskih društev iz Trsta in Gorice, Korošci, člani tamkajšnjega Slovenskega planinskega društva, pa so se na Trstelj pripeljali kar z malim avtobusom.

Ob Stjenkovi koči so učenci osnovne šole Dornberk poskrbeli za kulturni program z recitacijami in petjem, nakar je sledila še pristna planinska družabnost.

Jutri spet skupščina KZE za Goriško

Skupščina krajevne zdravstvene enote za Goriško se bo spet sešla jutri, ob 18. uri, v sejni dvorani na goriškem županstvu. Na dnevnem redu so izvolitev devet članov ožjega odbora ter zamenjava dveh svetovalcev, ki sta bila izvoljena na socialistični listi.

Ni še dano vedeti, kak bo izid glasovanja za devet članov ožjega odbora, kajti sporazuma med strankami še ni. Vsekakor je morebitna opozicija gotova, da bo imela v ožjem odboru dve mesti. Za predsedniško mesto se potegujejo tako demokristjani kot socialdemokrati. Sinoči so se zastopniki KD, PSI, PSDI, PRI in SSk ponovno sestali, da bi skušali najti sporazum. Če do tega ne pride je možno, da prevzame posle komisar, ki bo imel nalogo razpustiti šele pred kratkim izvoljen 50-članski odbor krajevne zdravstvene ustanove.

Slikarska razstava v Kanalu

V galeriji Rika Debenjaka v Kanalu je odprta razstava olj in drugih del članov Društva likovnih umetnikov severne Primorske. Gre za zaključno razstavo v sedanjem ciklusu, potem ko so umetniki že razstavljali v drugih galerijah. Svoja dela prikazujejo Lucijan Bratuš iz Vipave, Franc Golob iz Nove Gorice, Danilo Jejčič iz Ajdovščine, Pavel Medvešček iz Anhovega, Negovan Nemec iz Bilj, Rafael Nemec iz Nove Gorice, Rudi Pergar iz Predmeje nad Ajdovščino, Marko Pogačnik iz Šempasa ter Miloš Volarič iz Kobarida.

Umetniki razstavljajo skupaj 38 olj in drugih del iz svojega najnovejšega izbora. Značilna je popolna raznolikost del na razstavi, kar pa je spričo različnih tehnik in izraznih smeri posameznikov razumljivo. Razstava bo odprta do 5. junija, in sicer ob sredah od 9. do 12. ure in popoldne od 16 do 18., ob petkih od 16. do 18., ob sobotah od 15. do 18. ure, ter ob nedeljah od devetih do enajstih dopoldne, zmeraj po jugoslovanskem času.

V PETEK V ŠTANDREŽU

Celovečerni koncert zbora Igo Gruden

Čeprav se kulturna dejavnost v okviru naših skupin nagiblje h koncu, beležimo v tem času še vrsto zanimivih prireditev. Ena izmed teh je prav gotovo gostovanje pevk in pevcev zbora «Igo Gruden» iz Nabrežine v Štandrežu.

Na povabilo prosvetnega društva «Oton Župančič» bo namreč v petek, 22. t.m., gostoval v domu Andreja Budala mešani zbor iz Nabrežine, ki bo nastopil s samostojnim koncertom.

CVETJA BO NA KORZU OBILO ZA VSE OKUSE

Tudi letos prireja goriška občinska uprava natečaj «Corso fiorito», ki je bila v prejšnjih letih deležna precejšnjega uspeha. Natečaju se bodo letos pridružile še druge obrobne prireditve, kot pobudi «Cvetje po rajonih» in «Balkoni v cvetju», na katerih bo lahko sedelovalo vse prebivalstvo in ki se bosta zaključili meseca junija.

V soboto, 23. t.m, bodo občinski delavci iz raznih mest Italije tekmovali v izdelavi najlepše gredice na Korzu. Letos sodelujejo na natečaju poleg goriške tudi občine Gradež, Lignano, Videm, Bocen, Beetke, Trst, Tržič in Jesolo. Na prireditvi bodo prisotne še občine La Spezia, Treviso, Vittorio Veneto in Celovec ter počitniška ustanova iz Gradeža, nekaj gredic pa bodo uredili tudi posamezni goriški rajoni. Isti dan bo v Avditoriju ob 18. uri javna razprava na temo «Zelenje in mesto». V nedeljo, 24. t.m., bo pred spominskim parkom sejem cvetja, ki bo trajal od 10. do 19. ure. Ob 11. uri bo na istem mestu nastopila godba.

Skupščina konzorcija za večnamensko kulturno središče

Na županstvu v Ronkah bo jutri, s pričetkom ob 21. uri, skupščina konzorcija za večnamensko kulturno središče. Razpravljali bodo o proračunu ustanove za tekoče leto ter o nekaterih programskih izbirah.

● **V socialnem središču** v Carduccijevi ulici bo jutri, v četrtek, 21. maja, ob 20.30 seja rajonskega sveta. Govorili bodo o otroških vrtcih, o občinskem pravilniku za trgovino in o središču za rekreacijske dejavnosti na njihovem območju.

Z motornim kolesom v avto

Mesec dni se bo zdravil 16-letni dijak Massimo Giacometti iz Gorice zaradi zloma piščali na desni nogi ter drugih poškodb, ki jih je zadobil v prometni nesreči na Trgu sv. Frančiška v Gorici, včeraj okrog 13.30. Z motornim kolesom je namreč zadel v ritmo goriške registracije, ki ga je upravljala 35-letna Gabriella Busatto iz Gorice, Ulica Cipriani 21. Menda je do nesreče prišlo zaradi neupoštevanja prometnih predpisov.

Izleti

Slovensko planinsko društvo vabi člane in prijatelje, da se v nedeljo, 23 t.m., udeležijo netekmovalnega pohoda iz Sovodenj na Vrh in nazaj, z ogledom jamarske koče.

Kino

Gorica

VERDI 17.30—22.00 «A qualcuno piace caldo». M. Monroe in T. Curtis.
CORSO 18.00—22.00 «Anche gli angeli mangiano fagioli». B. Spencer in G. Gemma. Barvni film.
VITTORIA 17.00—22.00 «Pornomanie licenziose». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 18.00—22.00 «Ultimo gioco».
PRINCIPE 18.00—22.00 «Il matrimonio di Maria Braun».

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00—20.00 «Skrivnostna ugrabitev». Nemški film.
SVOBODA 18.00—20.00 «Bližnja srečanja tretje vrste». Ameriški film.
DESKLE 19.30 «Drakula». Angleški film.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Danes ves dan in ponoči je v Tržiču dežurna lekarna bolnišnice, Ulica Terenziana 26, tel. 44-387.

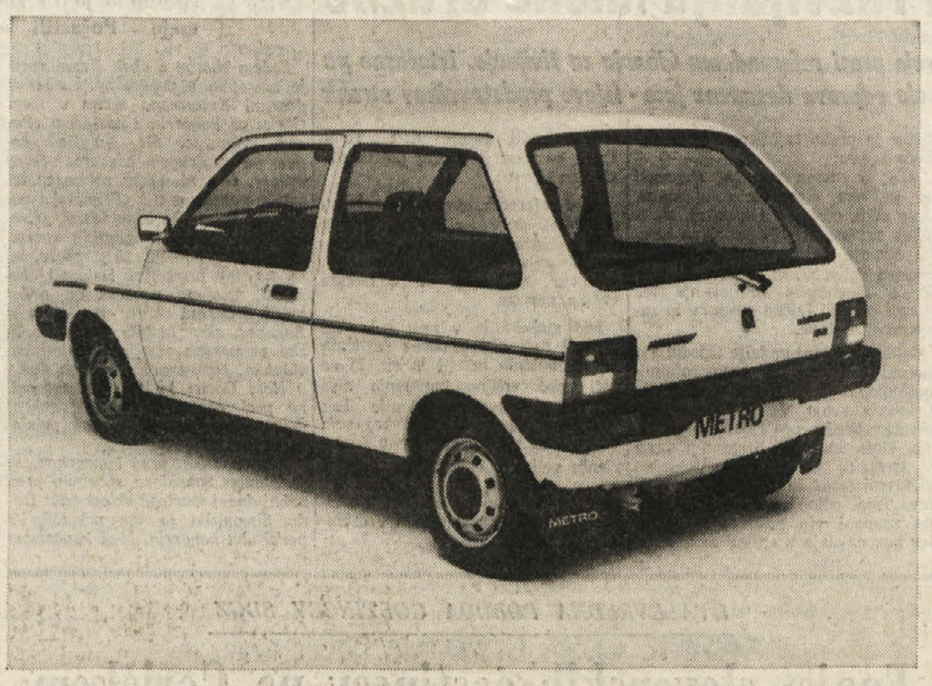
Prispevajte za
DIJAŠKO MATICO

AVTOMOBIL IN ČLOVEK

Pišeta: I. FISCHER, V. TAVČAR

BRITANSKO OROŽJE PROTI KRIZI

V razvoj načrta «minimetro» so v Veliki Britaniji vložili ogromna sredstva



Zunanjost minimetra je popolnoma nova, čeprav gre v bistvu za tradicionalno obliko kombi-limuzine

V začetku prihodnjega meseca bodo tudi v Italiji začeli prodajati «minimetro», avto, ki bi moral za angleško hišo British Leyland biti začetek preporoda. V to serijo so v Veliki Britaniji naložile ogromne vste in edino upanje za rešitev stare britanske firme je uspeh njenega novega malčka. Kaže, da bo minimetro res požel uspeh, ki mu ga obetajo. V Veliki Britaniji je že na prvem mestu po prodajah in je krepko presegel Fordovo fiesto, katere prodaja je sicer padla tudi zaradi konkurence, ki ji jo dela drugi Fordov model, se pravi novi escort.

Kakorkoli že, od uspeha minimetra je odvisna usoda tovarne British Leyland in to je toliko kot usoda celotne britanske avtomobilske industrije. Kar zadeva Italijo se minimetro uvršča v tako imenovan «segment B», tisti, v katerem je konkurenca najhujša, ki pa obsega dobro tretjino vseh avtov, ki jih prodajo v Italiji. Naj omenimo, da sem sodi Fiatov 127, Renaultov R5, Citroenova visa, Peugeotov 104, Volkswagnov polo in ne nazadnje tudi Oplov kadett. V ta razred bi sedaj hotela prodreti tudi tovarna British Leyland. Lani so v Italiji prodali vsega skupaj 1.720.173 avtomobilov, od tega pa je kar 626 492 sodilo prav v omenjeni segment B.

Pa poglejmo, kako je minimetro narejen. Gre za majhno kombi-limuzino s tremi vrati in štirimi različicami: base, L, HLE (te tri različice imajo X 998-kubični motor) in 1,3S (ki ima, kot pravi tudi oznaka 1,300-kubični motor). Motor je sicer zelo dobro znani štirivaljnik, ki je poganjal že staro mini Aleca Issigonisa. V tem času so ga nekoliko izpolnili, tako da je postal bolj varčen in tudi mnogo bolj trpežen, vsekakor pa je izredno preizkušan, saj so že izdelali kar 8 milijonov teh motorjev. Tudi v minimetru je vgrajen prečno, kot v stari mini, le da je za novega Leylandovega malčka predpisano, da mora na servis vsakih 20 tisoč kilometrov in ne vsakih 4.000, kot stari mini. To bo vsekakor veselilo njegove lastnike, saj pomeni velik prihranek. Avto ima spredaj kolutne zavore, zadaj pa bobne, obese pa so vosamične s sistemom «hydragas» in hidraličnimi blažilniki. Zadaj ima tudi vijačne vzmeti.

Notranjost je za vozilo, ki ima 3,4 m, še kar prostorna. Zanimiva je rešitev, ki so jo našli, da bi povečali prtljažnik, ki ima 228 litrov. Zadnji sedež je namreč razdeljen, tako da je mogoče povezniti tretjino naslonjala in s tem povečati prostornino prtljažnika na 770 litrov ter ohraniti še vedno štiri sedeže, ali pa povezniti dve tretjini naslonjala in povečati prostornino na celih 943 litrov, kljub temu pa ostane zadaj še vedno en sedež na razpolago za potnike. Če pa poveznemo naslonjalo popolnoma in torej odpravimo zadnje sedeže je tu prtljažnik, ki meri kar 1.392 litrov.

Kljub skromnim zunanjim meram je minimetro še kar udoben avto, v katerem ne manjka prostora niti za kolena potnikov na zadnjih sedežih. Seveda, ne bi vam priporočali dolgo vožnjo v petih, na krajših relacijah pa je udobje zadovoljivo. Nekoliko kratki so prednji sedeži, vsega pa le ni mogoče imeti. Ker ima minimetro troje vrat, sta prednji zelo široki in omogočajo dokaj lahek dostop k zadnjim sedežem.

Poglejmo še nekaj podatkov. Različice base, L, HLE imajo enak motor po prostornini, vendar je kompresijsko razmerje v modelu HLE mnogo višje (10,3, medtem ko je obeh prejšnjih 9,6). To omogoča različici HLE boljše zmogljivosti, se pravi najvišjo hitrost 144 km na uro (base in L dosegata 137 km na uro), boljše pospeške: 42 sekund za kilometer (43) in nekoliko manjšo porabo. V tovarni trdijo, da porabi minimetro HLE med 4,8 litra na 100 km do 6,8 pri 120 km na uro ali po mestu.

NOVOSTI NA PODROČJU LAHKEGA PREVOZA

Na turinskem mednarodnem salonu industrijskih vozil so predstavili tudi zanimivo dostavno vozilo, ki je sad sodelovanja med Fiatom, Peugeotom in Citroenom. Izdelujejo ga v Val di Sagro v srednji Italiji, predvidevajo pa, da bodo v začetku proizvajali 80.000 kosov na leto. Novo dostavno vozilo so krstili «ducato» in bo na razpolago jeseni. Ducato bo na voljo z dvema bencinskima (70 in 80 KM) motorjema in enim dizlom (75 KM). Napovedujejo, da ga bodo izdelovali v številnih različicah, tako da bi to moral biti skupen odgovor Fiata, Citroena in Peugeota Renaultovim dostavnim vozilom «trafic» in «master».

Na spodnji sliki pa je fiorino pick-up, majhen tovornjak, ki so ga izpeljali iz limuzine 127 in ki baje žanje velik uspeh. Motor je bencinski 1050-kubični in ima največjo moč 50 KM. Zaradi zmerne porabe je še zlasti dobrodošel tistim uporabnikom, ki vozijo na krajših relacijah.

AUTO SPORT - TRST

ULICA XXX OTTOBRE, 17/A - TEL. 61620

nova filiala

ULICA S. NICOLÒ 20 - TEL. 65582

NADOMESTNI DELI ZA:

- FIAT
- ZASTAVA
- ABARTH
- AUSTIN
- RENAULT
- LADA
- GOLF
- CITROEN
- KRZNENE IN DRUGE SEDEŽNE PREVLEKE
- PREPROGE
- AMORTIZERJI
- IZPUŠNE CEVI
- IN OSTALA OPREMA ZA VSE AVTOMOBILE

VSI DELI ZA KAROSERIJO

RADIO TELEVIZIJA

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

12.30 Šolska vzgoja: Matematika
13.00 Angleški vrt
13.30 DNEVNIK
14.00 Mathias Sandorf, 2. del TV nadalj.
14.30 Danes v parlamentu
14.40 Šolska vzgoja: We speak English
15.10 Kolesarske dirke okoli Italije
16.30 Doktor Who, 2. del TV filma
17.00 Dnevnik 1 — Flash
17.05 3, 2, 1. . . Stik! Walt Disneyeva risanka; Shirab; Glasbena oddaja
18.00 Šolska vzgoja: Arheologija
18.30 Problemi gospoda Rossija
19.00 Italijanske kronike
19.20 240 Robert — TV film
19.45 Almanah in Vremenske razmere
20.00 DNEVNIK
20.40 Posebni oddelek Most wanted — TV film
21.35 Quark, Potovanje v svet znanosti
22.15 Športna sreda — Nogomet Ob koncu Dnevnik, Danes v parlamentu in Vremenske razmere

Drugi kanal

12.30 Dnevnik 2 — Za in proti
13.00 DNEVNIK — Ob 13. uri
13.30 Šolska vzgoja
14.00 Popoldan, dnevna rubrika
14.10 Potovanje v nerealnost: Esp — 2. del
15.25 Šolska vzgoja: Človek in narava
16.20 Pripoveduj tvojo zgodbo
17.00 Dnevnik 2 — Flash
17.05 Popoldan, II. del
17.05 Mnenje Enza Bartoccija Program za mladino
17.30 Čebelica Maja, risani film
18.00 Šolska vzgoja: Vzgojna TV drugih: Velika Britanija
18.30 Iz parlamenta Dnevnik 2 — Večerne športne vesti
18.50 Programi pristopanja
19.05 Dober večer s. . . Paolo Ferrari TV film iz serije Rhoda Napoved vremena
19.45 DNEVNIK 2
20.40 «L'uomo della sabbia», po zgodbi E.T.A. Hoffmann
21.45 Misli, besede, glasba in dvomi Edoarda Bennata
22.35 Storie di contea Ob koncu DNEVNIK 2 — Zadnje vesti

Tretji kanal

16.50 Vabilo v gledališče: «Vento notturno», komedija v treh dejanjih
19.00 DNEVNIK 3
19.35 Dvajset let do 2000
20.05 Šolska vzgoja
20.40 «Štiri hčere» — film
22.40 DNEVNIK 3
23.15 Kolesarske dirke

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

10.20 in 11.00 TV v šoli
18.40 Poročila
18.45 Z besedo in sliko Prišel je pevec slovenske dežele . . . src se dotaknil je s svojim spominom,» je moto, ki smo ga vzeli iz pesmi Otona Župančiča za oddajo, v kateri vas bomo s partizansko grafiko Božidarja Jakca in Nikolaja Pirnata ter fotografijami slovenskih kovanih oken Milana Kumra, spomnili doživetij iz težkih dni upora. Oddajo je pripravila Milena Ogorelec, z blasbo jo je opremila Olga Jež, režiral pa Igor Prah.
19.00 Velike razstave, kult. dok. oddaja
19 25 OBZORNIK
19.40 Republiška revija mladinskih pevskih zborov
20.10 Risanka
20.24 TV nocoj
20.26 Zrno do zrna
20.30 DNEVNIK
20.55 Vreme
21.00 Film tedna: Kako postati Švicar
22.45 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov
22.50 Miniature: Rudi Spanzel
22.05 V znamenju

Koper

17.30 Ponovitev filma
19.00 Visok pritisk
19.30 Aktualna tema
20.00 Risanke
20 15 Stičišče
20.35 Vaja za pet prstov — film Igrata: Jack Hawkins, Rosalind Russel
22.00 Dnevnik danes
22.10 Dokumentarna oddaja

Zagreb

18.45 Kaj je novega pod streho
19.15 TV koledar
19.25 Kronika občine Split
19.45 Zabavna medigra
21.00 Izbor v sredo
22.30 Portreti revolucionarjev
23.30 Koncert v počastitev dneva letalstva

ŠVICA

18.00 Program za mladino
18.50 Stvar je melodije, TV film
19.20 Kulturna srečanja
20.40 Argumenti
21.30 Glasbena oddaja z ansamblom Matia Bazar
22.50 Športna sreda

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Jutranji almanah: Svetovni dogodki v začetku stoletja; 9.00 Glasbena matineja; 10.10 Radijski koncert: Glasba skozi stoletja; 11.30 Beležka; 11.35 Zimzelene melodije; 12 00 Pod Matajurjan, posebnosti in omika Nadiških dolin; 12.30 Melodije od vsepovsod; 12.45 Pristopanje k deželnim oddajam; 13.20 Zborovska glasba: Naši zbori; 13.40 Instrumentalni solisti; 14.10 Otroški kotiček: Iz zakladnice slovenske mladinske literature; 14.30 Roman v nadaljevanjih: John Galsworthy: «Temni cvet: Pomlad» — 3. del; 15.00 Nove plošče; 15.30 Med dvema ognjema — kviz oddaja; 17.10 Mi in glasba: Mladi izvajalci; Letošnja revija «Primorska poje»; 18.00 Iz sveta umetnosti: Likovna umetnost; 18.40 Priljubljeni motivi.

KOPER

(Slovenski program)

7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 7.05 Jutranji koledar; 7.15 Obvestila in reklame; 7.37 Najava sporeda; 14.00 Pregled dogodkov, najava sporeda; 14.05 Zapojmo pesem — spored mladinske zborovske glasbe; 14.40 Melodije na tekočem traku; 15.00 Jugoslovanska pop scena; 15.37 Glasbeni notes; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Po samoupravni poti; 17.10 Vaš telefon, naš mikrofon na vaš telefonski klic — 25-888; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Zabavna glasba.

KOPER

(Italijanski program)

7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.15 Horoskop; 9.00 Štirje koraki; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je. . .; 10.15 Orkester Baiardi; 10.45 Mozaik; 11.00 Do-re-mi; 11.10 Otroški kotiček; 11.32 Kim; 12.00 Na prvi strani; 12.05 Glasba po željah; 12.50 Z nami je. . .; 14.00 Iz Rima s simpatijo; 14.33 Lahka glasba; 15.00 Jugoslovanski motivi; 15.33 Mala diskoteka; 16.00 Na prostem; 16.15 Poje Milo Hrnić; 16.45 Folk glasba; 17.00 Jezikovna pravila; 17.10 S simpatijo; 17.32 Crash; 17.55 Pismo iz. . .; 18.00 Lestvica LP; 18.32 Muratti music; 19.07 Večerni zbori; 19.45 Nasvidenje jutri.

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.44 Včeraj v parlamentu; 6.54, 7.25, 8.40 Glasbena kombinacija; 9.00 Radio anch'io; 10.03, 10.55, 12.03, 17.03 Informacije o cestnih razmerah; 11.00 Štiri četrtine; 12.05 Kantavtorski planet; 12.30 Ul. Asiago Tenda; 13.25 Kočija; 13.05 Master; 14.30 Knjižna diskoteka; 15.05 Errepiuno, popoldanski spored; 15.15 64. «Giro d'Italia»; 16.30 Od ust do ust; 17.05 Športna oddaja; 17.15 Patchwork: Star gags, Kitare, Glasbena kombinacija; 18.35 Katarina Pruska; 19.30 Jazzovska zgodba; 20.00 «Acuta, armoniosa, argentina, offresi», radijska drama; 20.27 Glasbeni odmor; 20.48 Resnični vtisi; 21.05 Nagrada 33; 21.30 Klesidra; 22.00 Šolska oddaja; 22.30 Evropa z nami; 23.05 Dnes v parlamentu.

RADIO 2

6.30, 7.30, 8.30, 9 30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.45 Dnevi; 7.20 Minuta zate; 9.05 Together, R. Hericka, 9. nadalj.; 9.32 Radio 2 — 3131; 11.32 Popevka poletja; 12.10 Deželni programi; 12.45 Corrado dva, kviz; 13.41 Sound - Track, glasba in kino; 14.00 Deželni programi; 15.00 Radio 2 — 3131, 2. del; 16.32 Disko klub; 17.32 «Mastro Don Gesualdo», G. Verdi; Čas glasbe; 18.32 Življenje se prične pri 60. letih; 19.50 Posebna kulturna oddaja; 19.57 Razprava petih; 20.40 Glasbeni prostor; 22.00 Milan ponoči; 22.20 Parlamentarna panorama.

LJUBLJANA

7.00, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 7.10 Prometne informacije; 7.50 Dobro jutro, otroci!; 8.00 Druga jutranja kronika; 8.30 Iz naših sporedov; 9.08 Z glasbo v dober dan; 9.30 Pisan svet pravljic in zgodb; 10.05 Z radiom na poti; 10.40 Turistični napotki; 11.05 Rezervirano za. . .; 12.15 Lokalne radijske postaje; 12.35 Znano in priljubljeno; 13.10 Veliki zabavni orkestri; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Ob izvirih ljudske glasbene umetnosti; 14.00 Danes do 14. ure; 14.20 Obvestila in zabavna glasba; 14.30 Priporočajo vam. . .; 15.05 Razmišljamo ugotavljamo. . .; 15.25 Glasba po željah; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Zabavna glasba; 16.50 Radio danes, radio jutri!; 17.00 «Loto vrtiljak»; 18.00 Studio ob 18. uri; 19.00 Zborovska glasba; 19.15 Naš gost; 19.30 Odskočna deska; 20.35 Lahko noč, otroci!; 20.45 Minute z ansamblom Slovenija; 21.00 Koncert za besedo; 21.25 Violinska virtuoznost Fritza Kreislerja; 22.05 Odlomki iz opere Bagdadski brivec; 23.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 23.25 Iz naših sporedov; 23.30 Revija slovenskih pevcev zabavne glasbe; 00.05 Lirični utrinki 00.10 Jazz pred polnočjo; 1.05 Nočni program.

NA CESTI

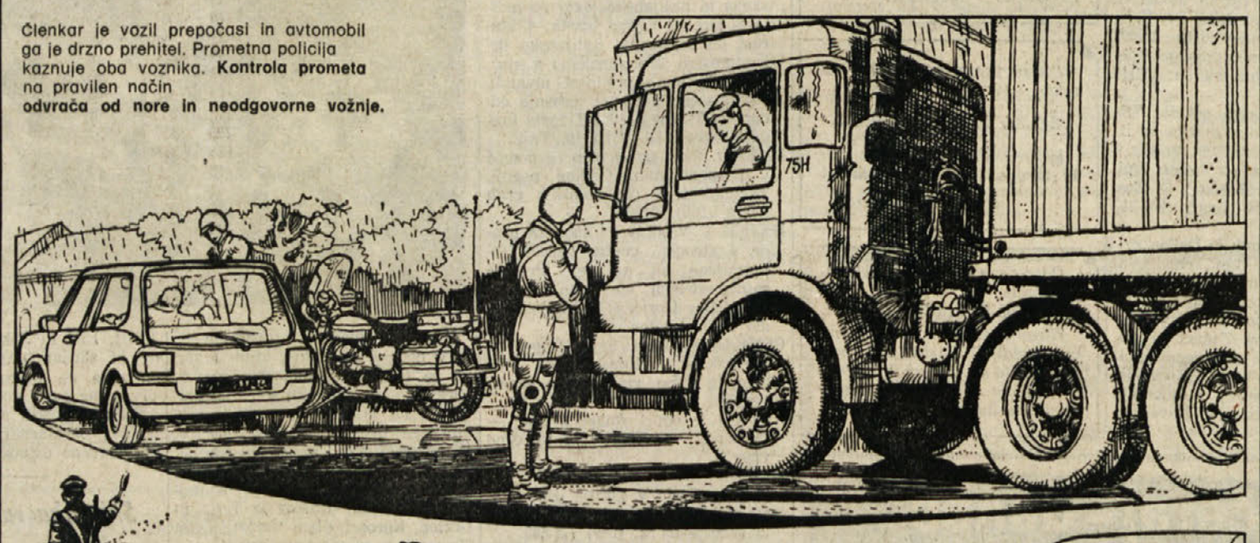
varčevanje in varnost se ujemata

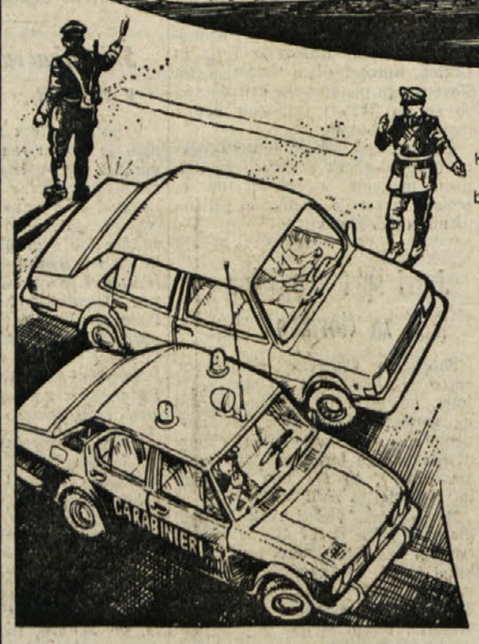
MINISTERO LAVORI PUBBLICI 7
Ispettorato circolazione

Kdor nadzoruje promet, je tvoj prijatelj

Kršitve prometnega zakonika so ponavadi nevarne in precej drage. Binom «varčevanje in varnost» je treba pojmovati kot dosledno obnašanje in kot **«filozofijo» vožnje.** Vsi moramo biti res iskreno hvaležni tistemu, ki nas prisili upoštevati, proti naši volji, prometne zakone: **pravočasno svarilo,** v vseh primerih oblikah, **prispeva k preprečevanju nevarnih nesreč** in, s pravilnim obnašanjem, omogoči precejšen prihranek. Svarilo zaradi prometnega prekrška ni le denarna kazen, pač pa predvsem **zdrav pouk,** ki lahko odvrača voznika od usodnih napak. «Globa» peče? Ne: reši te nesreče.

Členkar je vozil prepočasi in avtomobil ga je drzno prehitel. Prometna policija kaznuje oba voznika. **Kontrola prometa** na pravilen način **odvrača od nore in neodgovorne vožnje.**





Avtomobilist je privozil na glavno cesto ne da bi dal prednosti. Karabinjer mu daje znak, naj se ustavi in mu bo očital težak prekršek. **Strogost na cestah omogoča** preprečevanje takih situacij in pripomore, **da se izognemo nesrečam, tudi smrtnim.**

Avtomobilist skuša zaviti na levo, čeprav ni dovoljeno, in to v trenutku, ko promet teče v nasprotni smeri. Redar ga poziva, naj ne vztraja in naj vozi naravnost «. . .ali vozite naravnost ali plačate».

Izidi referendumov po posameznih voliščih

OBČINA TRST

ZAHODNI KRAS

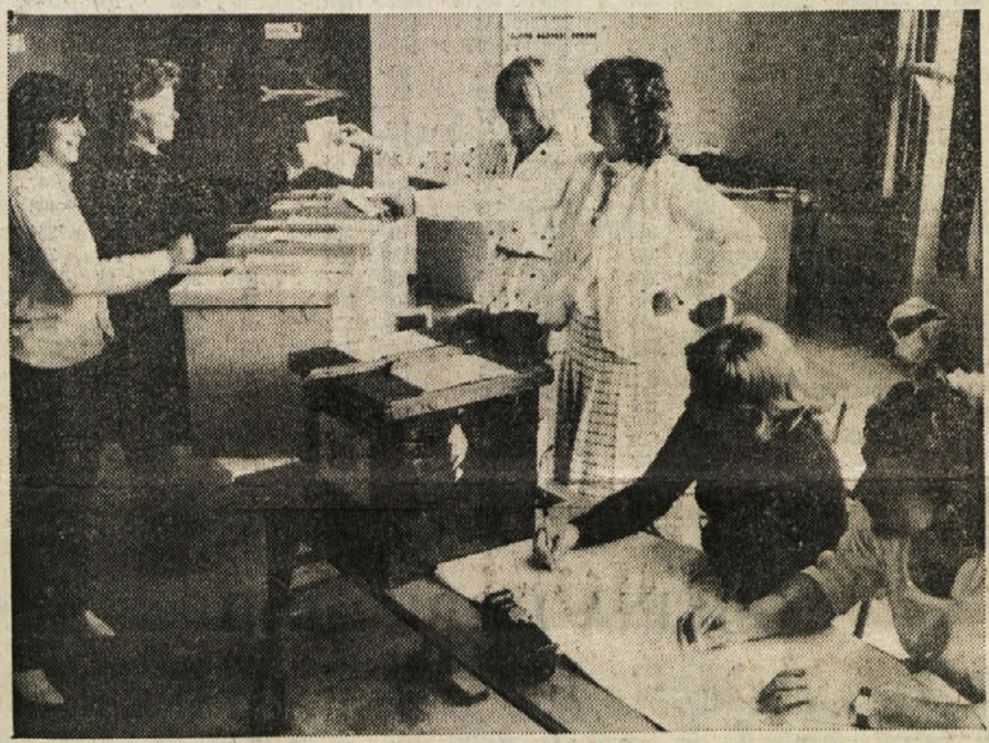
VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
70 osn. š. Križ	27	228	114	147	45	210	28	232	43	221
286 osn. š. Prosek	66	434	223	284	83	426	75	433	66	438
287 osn. š. Prosek	86	395	213	269	97	387	72	419	63	424
288 osn. š. Križ	65	443	217	291	94	418	67	446	85	425
289 osn. š. Križ	83	436	164	306	118	412	91	438	143	397
320 sr. š. Prosek	45	256	123	181	54	248	43	259	54	254
324 C. Fanciullo	85	328	78	344	93	327	87	329	169	257
372 Casa E.N.L.R.	51	165	55	165	72	149	51	171	92	133

VZHODNI KRAS

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
36 o. v. Opčine	85	381	144	326	108	362	70	392	124	343
94 osn. š. Bani	50	221	110	169	62	212	61	212	50	228
283 š. Tommasini	95	440	182	367	135	411	87	452	110	442
284 osn. š. Opčine	88	412	167	338	114	384	68	425	89	408
285 osn. š. Opčine	94	403	155	355	126	378	91	410	150	364
291 osn. š. Trebče	51	338	272	193	55	339	62	328	51	349
292 osn. š. Gropada	58	432	203	291	81	411	70	419	73	426
293 osn. š. Bazovica	44	455	201	235	76	428	61	438	61	447
298 osn. š. Tommasini	97	487	227	366	95	487	92	485	98	492
318 osn. š. Opčine	102	401	128	377	129	374	91	415	165	338
319 osn. š. Opčine	58	343	111	277	92	312	67	333	102	302
342 o. v. Ul. Tommaso	127	330	122	324	129	312	103	338	183	296
344 osn. š. Opčine	112	548	172	498	152	515	118	547	155	513
365 bol. «Santorio»	32	122	42	114	31	124	30	130	64	96

ROJAN - GRETA - BARKOVLJE

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
11 š. Brunner	69	345	92	323	89	330	70	339	126	290
24 š. Tarabocchia	92	374	109	361	110	360	73	388	127	343
29 ob. otr. vrtec	83	333	111	315	99	324	79	331	106	315
30 š. Brunner	45	250	69	229	66	233	52	236	86	206
31 š. Brunner	91	406	121	380	113	392	67	427	155	358
32 š. Brunner	69	271	68	274	92	248	78	259	123	216
33 š. Brunner	90	424	101	411	113	402	98	412	137	387
34 š. Manna	73	332	110	310	89	318	89	316	107	306
38 š. Manna	60	358	88	330	84	333	71	345	94	315
136 š. Addobbati	60	303	86	277	60	304	54	302	84	271



Volišče pri Domju

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
143 š. Addobbati	74	381	121	334	132	329	83	368	119	343
264 drž. osn. šola	91	424	109	411	112	407	102	411	144	370
265 š. Manna	77	401	98	376	89	393	70	413	139	339
266 rekr. Brunner	100	439	148	390	118	427	83	454	119	424
267 rekr. Brunner	100	445	150	397	142	406	80	458	151	406
268 ob. otr. vrtec	109	419	137	400	125	413	111	417	130	407
269 ob. otr. vrtec	57	248	87	226	70	241	49	255	110	198
270 š. Tarabocchia	80	437	133	355	125	401	93	426	102	428
271 dr. osn. šola	44	188	68	171	50	187	39	194	64	171
272 š. Tarabocchia	92	343	126	317	122	317	80	359	95	353
273 š. Tarabocchia	71	399	123	353	129	342	92	373	108	368
274 š. Tarabocchia	76	360	97	343	76	365	69	370	126	320
275 š. Addobbati	69	422	106	384	90	407	79	405	111	388
276 š. U. Saba	89	369	114	356	91	367	84	372	114	354
277 š. U. Saba	71	424	119	383	86	416	61	434	147	352
278 otr. vrtec	78	273	101	259	90	268	65	284	52	308
279 š. Battistig	107	393	183	324	215	295	76	424	105	398
280 š. Battistig	72	440	116	405	106	409	84	425	163	355
281 š. Battistig	101	417	159	361	101	418	81	430	107	408
282 rekr. Stuparich	112	450	179	393	152	419	95	476	127	443
290 š. Janez XXIII.	59	275	64	271	59	277	57	264	101	237
299 š. U. Saba	52	250	81	222	54	248	43	259	90	216
304 š. U. Saba	64	317	100	278	86	297	62	314	103	282
337 š. U. Saba	59	276	77	261	84	254	73	265	81	262
343 otr. vrtec	87	432	99	427	114	406	84	433	137	379
360 š. Tarabocchia	98	513	143	478	137	479	94	517	164	454
373 drž. osn. šola	68	319	108	280	86	301	54	328	88	300

KOLONJA - ŠKORKLJA

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
49 š. A. Volta	93	439	98	442	100	440	89	430	193	339
53 š. A. Volta	84	379	86	382	110	355	72	391	151	316
59 š. Rismondo	64	182	62	185	76	171	48	203	70	178
60 š. Rismondo	69	397	86	387	97	375	64	407	156	321
61 š. Rismondo	76	317	80	319	95	303	86	307	96	305
62 š. Suvich	79	302	80	309	75	316	55	333	121	267
63 š. Suvich	93	357	111	349	108	347	74	377	156	321
64 š. Suvich	125	240	69	289	70	297	84	282	106	262
65 š. Suvich	72	230	97	262	81	275	56	292	96	257
66 š. Suvich	96	414	118	390	114	392	65	437	164	339
67 š. Suvich	100	440	112	431	119	422	87	452	153	391
69 š. Suvich	63	327	77	315	68	320	61	330	110	285
71 š. Div. Julia	84	306	65	329	94	297	77	305	116	271
86 dr. otr. vrtec	87	436	103	418	101	421	97	426	133	385
250 š. Codermatz	83	442	146	384	87	440	86	444	85	451
251 š. Codermatz	97	422	124	406	137	391	92	421	129	395
252 rekr. Nordio	39	236	91	190	48	232	37	243	66	217
253 rekr. Nordio	77	413	115	388	100	400	65	425	149	351
254 ob. otr. vrtec	82	357	85	362	100	343	71	368	122	321
255 ob. otr. vrtec	39	246	45	227	53	228	39	223	80	203
256 š. A. Volta	103	422	106	419	129	392	85	424	141	385
257 š. A. Volta	66	279	101	249	77	274	47	294	84	269
258 drž. osn. šola	84	444	168	373	117	412	101	429	110	422
259 š. A. Volta	81	320	90	318	76	329	62	333	131	270
260 š. Rismondo	69	354	91	334	89	339	67	348	137	284
263 š. Corsi	79	391	96	371	89	382	71	393	112	357
340 š. Rismondo	65	363	72	360	69	363	73	343	144	284
345 š. Suvich	52	322	67	310	83	289	53	313	109	260
363 š. A. Volta	55	287	73	281	62	284	52	288	113	236
366 voj. bolnica	51	98	60	96	47	108	45	100	48	100
377 obč. otr. vrt.	50	266	62	263	59	261	62	261	85	235

NOVO MESTO - NOVA MITNICA

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
14 š. Benco	78	265	83	268	68	282	59	280	83	259
15 š. Benco	57	241	69	236	64	236	46	250	110	199
18 š. Benco	59	284	70	274	64	279	59	277	136	215
20 š. Dante Al.	77	291	81	286	83	284	50	308	107	258
21 š. D'Aosta	53	244	63	238	55	248	40	251	89	212
22 š. D'Aosta	93	283	116	262	103	281	74	301	101	283
23 š. D'Aosta	73	315	90	305	93	301	68	317	126	265

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
25 š. Dante Al.	69	246	70	246	58	257	47	261	96	218
37 š. Manna	95	321	135	290	120	299	84	335	110	315
39 š. Manna	52	136	63	127	62	126	49	135	67	121
40 š. Corsi	73	320	94	306	82	319	71	323	111	294
41 š. Corsi	66	308	83	291	77	295	71	297	111	267
42 š. Manna	73	261	72	266	85	252	66	268	119	216
43 š. Manna	68	334	68	338	71	333	57	336	138	271
44 š. Dante Al.	57	296	63	292	56	298	53	292	104	251
46 š. A. Volta	88	373	102	359	94	371	79	372	144	314
47 š. Dardi	65	283	72	270	67	280	52	290	89	261
48 š. A. Volta	74	237	81	229	70	241	64	243	78	232
50 š. Dardi	90	287	88	293	88	295	73	302	125	260
51 š. Div. Julia	101	364	98	366	100	365	77	383	143	324
54 š. A. Volta	93	333	101	333	86	350	72	344	137	294
55 š. Dante Al.	107	339	110	345	97	357	146	298	88	358
56 š. Rismondo	83	388	101	371	93	382	91	370	149	319
57 š. Rismondo	67	312	72	312	67	314	73	302	104	272
58 š. Rismondo	56	321	73	313	82	299	56	315	141	243
72 š. Div. Julia	74	335	84	332	105	308	69	334	139	274
74 š. Div. Julia	94	316	105	303	106	306	82	325	118	291
80 š. Dardi	58	335	77	326	76	327	55	342	109	294
82 š. Dardi	73	230	93	214	71	232	61	235	80	226
83 š. Dardi	75	260	84	258	57	284	66	265	68	267
261 š. Corsi	97	403	97	405	97	405	81	414	177	315
262 š. Corsi	94	397	112	375	107	378	78	402	145	341
294 š. Manna	82	358	106	339	104	339	90	353	120	323

SV. VID - STARO MESTO

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1 CCA	55	232	76	216	62	227	49	240	99	189
3 š. Carli	56	220	59	219	59	217	54	221	94	191
5 š. Carli	75	188	91	174	86	187	68	192	87	194
8 rekr. Toti	74	314	81	313	81	313	121	280	325	63
10 š. Carli	70	231	91	215	80	227	61	238	125	180
13 š. Carli	68	238	66	240	55	249	55	245	90	216
132 š. Morpurgo	44	249	62	233	60	235	53	238	76	218
144 š. za industrijo	101	372	127	344	114	359	82	384	173	305
145 š. De Amicis	72	384	76	382	94	363	83	365	148	307
146 š. Pitteri	83	387	96	382	105	373	89	381	131	343
147 š. Pitteri	87	344	100	333	99	336	71	362	115	316
148 š. Pitteri	100	278	106	271	101	277	75	294	126	253
150 š. Carducci	106	414	133	391	115	408	91	432	132	394
151 š. Carli	85	364	95	353	96	357	58	386	146	301
152 š. Pitteri	70	315	82	306	69	321	65	309	115	273
153 š. Carli	67	248	92	228	91	230	57	263	98	227
154 š. Carli	73	267	71	280	62	285	52	288	118	231
156 š. N. Sauro	72	293	73	295	66	299	42	323	163	212
158 š. Carli	80	393	100	376	373	104	68	354	161	313
159 š. Carli	79	339	89	329	92	324	70	344	156	270
160 š. N. Sauro	86	308	95	300	85	310	72	318	108	288
161 gl. tržnica	98	348	118	333	146	307	104	350	110	342
162 š. N. Sauro	65	284	78	278	76	280	66	233	125	234
163 š. N. Sauro	79	337	79	339	71	347	67	349	114	279
164 gl. tržnica	80	435	97	414	79	438	63	440	176	337
165 drž. teh. zav.	63	354	65	356	89	335	60	349	134	280
166 drž. teh. zavod	69	294	82	290	81	288	69	295	105	269
168 rekr. De Amicis	62	432	89	415	93	403	70	418	137	356
169 š. De Amicis	89	330	100	318	101	322	68	353	141	284
170 ob. otr. vrtec	79	462	110	435	105	435	85	449	155	387
171 š. De Amicis	81	391	115	362	117	353	77	391	137	342
172 š. C. Elisi	60	341	87	312	86	319	54	344	99	308
173 š. Morpurgo	73	290	76	287	79	290	99	270	73	286
174 š. Morpurgo	101	413	126	389	126	393	97	415	128	392
295 š. C. Elisi	83	405	83	412	90	405	71	418	151	311
306 š. Morpurgo	103	488	174	424	129	463	105	490	136	430
307 š. Morpurgo	83	403	120	380	102	392	80	413	99	394
308 š. De Amicis	65	368	101	336	76	360	48	378	134	302
309 š. C. Elisi	80	371	94	361	87	362	70	375	152	300
347 š. De Amicis	67	427	91	404	88	411	67	419	133	357
348 š. Morpurgo	68	326	113	290	78	321	67	322	103	296

STARA MITNICA

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
26 š. Gaspardis	78	381	100	361	97	364	80	376	115	350
75 š. Dardi	72	338	88	325	90	324	74	332	94	321
77 š. Dardi	69	289	96	265	79	286	59	304	98	258
78 š. Fornis	83	398	108	385	105	379	86	385	131	356
79 š. Dardi	99	376	116	367	109	372	93	383	143	348
84 š. Gaspardis	89	380	116	356	99	375	81	387	105	371
85 š. Dardi	101	314	89	330	95	324	79	333	142	279
87 š. Dardi	75	323	100	298	101	297	66	323	141	260
89 o. v. Ul. Pallini	56	327	83	308	72	317	61	317	136	255
90 o. v. Ul. Pallini	82	306	118	272	92	299	78	309	111	285
91 o. v. Ul. Pallini	84	363	113	332	87	352	66	367	114	329
92 š. Oberdan	63	258	101	225	73	252	69	255	92	235
93 š. Savio	51	233	59	230	79	214	42	242	87	206
95 š. Manzoni	85	318	115	295	97	317	87	323	113	302
96 š. Manzoni	65	240	86	227	84	233	69	240	68	250
97 š. Manzoni	92	388	100	384	92	392	72	396	152	333
98 š. Manzoni	99	327	101	330	101	328	80	345	131	303
99 š. Manzoni	117	376	147	349	104	383	92	403	158	345
103 š. Fornis	75	315	100	289	83	309	69	316	90	300
105 š. Fornis	103	393	135	362	116	377	100	389	114	386
106 š. Fornis	72	317	110	288	104	294	72	322	110	288
107 š. Fornis	93	337	99	335	86	347	82	359	108	337
108 o. v. Ul. Manzoni	73	371	90	363	87	363	76	360	107	339
109 o. v. Ul. Manzoni	85	365	118	333	97	358	63	374	162	283
110 š. Carniel	91	372	99	383	122	365	70	404	109	371
112 š. Carniel	93	332	143	282	113	318	85	330	108	323
113 š. Carniel	93	434	125	457	129	456	99	476	169	419
114 š. Carniel	100	367	125	351	126	351	94	379	118	361
115 o. v. Ul. Manzoni	82	348	115	322	114	319	76	353	120	317
116 š. Savio	78	302	82	378	80	378	69	379	135	328
117 š. Gaspardis	70	239	77	237	79	238	66	241	90	226
118 š. Carniel	73	329	96	309	91	317	62	332	104	299
119 š. Carniel	73	325	91	315	75	328	75	346	128	273
120 š. Carniel	94	428	120	407	109	413	75	442	143	369
121 š. Carniel	86	352	331	111	99	343	79	352	139	305
122 š. Carniel	65	253	93	229	66	252	50	262	76	239
129 š. Carniel	71	336	79	336	84	332	59	347	102	302
130 š. Carniel	55	296	92	267	85	272	63	291	106	257
220 š. Stuparich	63	423	88	404	88	402	64	428	139	358
223 š. Gaspardis	100	375	94	388	132	342	92	379	125	355
224 rekr. Padovan	71	356	95	337	95	335	82	347	120	309
225 rek.r Padovan	93	453	107	443	100	446	86	458	148	398
226 rekr. Padovan	94	429	132	409	121	407	105	417	110	415
227 rekr. Padovan	103	427	138	394	111	412	86	429	120	406

Volišče na Colu

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
228 š. Gaspardis	75	478	132	425	116	442	87	460	133	419
229 š. Petrarca	80	399	108	379	90	388	78	393	117	356
230 š. Gaspardis	80	409	113	383	80	414	81	412	133	368
231 š. Petrarca	57	337	92	311	89	309	61	325	133	263
232 š. Savio	79	469	98	446	92	454	70	459	154	386
305 ACA Ul. Pascoli	108	236	130	227	108	242	111	236	186	180
325 Glav. boln.	10	28	13	28	11	28	11	27	12	29
326 Glav. boln.	22	79	30	70	27	74	15	80	28	74
327 Glav. boln.	25	93	39	84	26	94	27	92	40	82
328 Glav. boln.	24	89	31	82	25	90	19	97	29	87
339 š. Petrarca	52	134	53	134	49	138	38	144	44	144
346 š. Carniel	65	322	84	308	63	328	72	320	112	286
370 Glav. boln.	16	59	25	48	15	60	11	63	17	57
371 Glav. boln.	29	104	36	99	37	100	32	98	43	93

KJADIN - ROCOL

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
27 š. Padoa	103	372	144	334	121	358	57	414	100	376
28 š. Ul. S. Pasquale	108	424	164	388	126	412	100	442	124	416
35 š. Stuparich	97	370	122	346	116	355	91	371	129	340
102 š. Stuparich	89	434	111	418	103	425	75	437	134	392
104 š. Giotti	57	261	86	233	80	241	58	260	43	279
111 š. Stuparich	93	379	125	362	104	369	69	410	157	331

Dežela Furlanija-Julijska krajina

REFERENDUM	DA		NE	
	GLASOVI	%	GLASOVI	%
ZAKON COSSIGA	124.113	16,1	648.795	83,9
DOSMRTNA JEČA	173.498	22,4	602.284	77,6
OROŽNI LIST	137.272	17,6	642.162	82,4
SPLAV (Radikalci)	110.484	14,4	658.506	85,6
SPLAV (Gibanje za življenje)	236.587	30,2	545.579	69,8

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
215 š. Giotti	85	426	143	380	130	391	92	419	108	417
216 š. Giotti	100	462	167	408	133	444	106	456	129	441
217 š. Stuparich	79	378	164	347	123	356	97	364	106	357
218 š. Petrarca	106	410	159	367	118	408	85	432	103	423
219 š. Petrarca	105	420	114	414	92	437	69	457	128	406
233 š. Padoa	72	381	101	348	101	345	56	382	113	336
234 o. v. Ul. Archi	84	397	140	344	104	381	73	406	124	358
235 š. Padoa	80	279	109	249	85	272	59	298	110	252
236 š. Padoa	66	265	119	214	83	255	66	264	73	240
237 š. Ul. S. Pasquale	95	474	136	439	135	440	106	465	164	417
238 š. Padoa	56	346	102	300	73	331	61	339	89	321
302 š. Padoa	17	401	126	358	95	389	80	394	106	373
314 š. Ul. S. Pasquale	91	361	127	332	119	338	91	351	107	356
323 š. Stuparich	59	349	79	332	88	325	68	336	94	310
335 š. Padoa	123	351	119	353	110	370	99	370	195	233
338 š. Stuparich	92	447	124	418	120	424	81	451	126	413
341 š. Padoa	71	472	106	438	117	430	81	459	97	445
352 š. Ul. S. Pasquale	117	521	180	466	178	463	130	510	157	485
356 š. Ul. S. Pasquale	104	439	137	431	122	443	95	461	126	437
358 š. Petrarca	92	407	117	384	128	378	80	412	109	396
376 š. Giotti	85	383	104	366	122	344	95	369	119	348
379 š. Giotti	85	382	129	344	125	348	99	369	97	373
381 Pr. Sartorio	97	366	136	339	112	360	81	382	73	404
382 š. Giotti	69	345	127	289	84	332	63	350	71	346

SV. JAKOB

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
6 š. Slataper	41	289	88	246	61	273	41	294	53	285
123 š. Timeus	78	386	152	312	103	369	86	380	101	369
124 š. Slataper	56	300	122	241	78	281	55	303	75	284
125 š. Slataper	88	375	149	327	120	357	86	377	106	379
127 š. Slataper	91	350	151	293	108	337	80	358	89	356
128 š. Timeus	69	302	114	264	77	302	70	309	24	298
131 š. Timeus	70	285	91	267	81	280	72	285	72	291
133 š. Carniel	65	243	86	225	69	238	58	246	65	240
134 otr. vrtec	77	312	100	293	89	303	65	324	112	290
135 š. D'Aosta	86	324	107	305	88	329	65	337	129	286
137 š. Oberdan	94	338	120	313	109	323	71	360	102	328
138 š. D'Aosta	76	347	143	236	116	311	61	365	81	347
139 š. da Vinci	50	349	118	285	89	311	69	333	119	284
140 ob. otr. vrtec	67	294	103	231	83	282	70	291	88	279
141 š. da Vinci	79	368	132	324	101	351	88	371	108	350
142 š. Oberdan	64	332	112	301	94	319	70	337	109	303
175 ob. otr. vrtec	58	371	99	333	81	351	74	351	108	313
176 ob. otr. vrtec	72	427	117	393	100	402	80	417	132	379
177 ob. otr. vrtec	92	355	135	312	112	335	70	376	89	363
178 ob. otr. vrtec	89	393	155	326	117	365	83	394	121	362
179 rekr. Pitteri	57	325	125	270	87	300	72	315	90	307
180 š. Timeus	55	363	129	301	80	349	73	349	82	351
181 š. Timeus	72	286	103	260	71	289	52	304	65	298
182 ob. otr. vrtec	87	354	141	302	90	351	83	356	100	338
183 š. Bergamas	52	302	94	260	69	289	51	307	108	248
184 š. Ul. Svevo	86	382	151	324	99	374	95	379	89	390
185 š. Bergamas	61	310	124	250	84	294	73	297	88	287
186 š. Ul. Svevo	77	378	123	336	89	365	70	376	129	332
187 š. Bergamas	66	367	120	320	81	359	78	361	66	367
188 š. sv. Just	90	319	102	316	98	323	75	333	92	323
201 š. Slataper	90	405	134	363	108	388	100	388	108	387
202 š. Slataper	91	417	145	374	107	408	54	454	99	416
203 š. S. Laghi	99	440	136	410	136	412	111	436	82	470
204 Pr. Sartorio	68	345	313	105	117	298	68	347	79	340
221 š. Slataper	74	352	109	324	108	323	70	352	94	336
222 š. Slataper	82	326	123	287	91	321	93	311	321	96
311 š. Ul. Svevo	98	415	130	394	112	404	91	422	153	371
329 boln. Maddalena	38	67	38	75	39	73	31	77	40	71
334 š. S. Laghi	93	394	162	320	107	381	106	383	93	404
349 š. Morpurgo	84	363	118	335	98	356	75	375	137	323

ŠKEDENJ - ČARBOLA

VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
2 š. Marchi	60	378	95	347	90	347	74	359	119	323
7 o. v. Istrska ul.	87	388	115	367	99	379	78	388	80	392
12 rekr. Saba	83	333	91	348	83	333	62	354	144	285
16 š. sv. Just	66	259	48	276	77	246	66	253	138	195
17 š. sv. Just	104	415	98	429	110	405	86	435	219	316
100 š. Marchi	91	492	111	476	142	446	92	491	134	449
101 š. Marchi	93	343	111	329	112	329	84	354	112	337
126 rekr. Gentilli	111	505	129	501	163	464	124	496	139	493
167 š. Ul. Svevo	92	365	106	357	105	361	78	371	290	252
189 o. v. Istrska ul.	76	412	95	400	92	402	82	410	105	393
190 š. Marchi	91	440	109	437	114	430	102	442	129	418
191 š. D. Chiesa	97	383	137	313	81	363	79	367	97	355
192 š. D. Chiesa	60	317	99	282	72	307	65	310	50	331
193 š. D. Chiesa	67	418	138	354	91	403	75	416	91	405
194 š. D. Chiesa	89	344	125	309	103	336	62	371	79	362
195 o. v. Ul. P. Bianco	105	523	165	476	131	510	109	522	125	510
196 o. v. Ul. P. Bianco	87	433	160	372	102	429	83	451	81	451
197 š. Ul. Fianona	83	476	132	449	94	481	92	479	109	475
198 š. Ul. Fianona	87	482	137	443	120	456	67	498	112	468
199 š. S. Laghi	70	279	107	247	62	287	64	289	44	304
200 š. Bergamas	102	363	113	358	106	360	84	376	102	363
249 š. sv. Just	81	321	98	316	95	310	69	330	105	300
303 š. sv. Just	69	394	111	359	91	386	76	394	99	377
315 š. Ul. Svevo	106	469	98	478	130	452	86	486	199	384
330 š. Marchi	107	419	131	400	109	415	109	419	160	379
354 š. Ul. Svevo	77	402	100	380	94	383	94	389	153	331
355 ob. v. Istrska ul.	51	270	58	272	72	257	59	264	78	250
362 š. sv. Just	65	379	82	370	79	366	75	364	132	321
380 š. sv. Just	62	339	94	313	93	315	68	334	108	308

Izidi referendumov po posameznih voliščih

SV. IVAN - PODLONJER - LONJER

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
68	š. Suvich	71	456	112	419	104	428	69	460	164	371
149	š. Grego	82	338	108	316	96	330	69	340	130	298
155	š. Grego	88	318	61	340	62	340	88	311	111	299
214	š. Stossich	71	399	208	265	89	391	78	391	67	403
239	š. Prešeren	112	405	154	373	141	377	119	403	108	425
240	š. Prešeren	89	469	161	404	122	436	111	443	110	454
241	š. Grego	114	416	183	362	139	406	105	433	135	416
242	š. Filzi	57	351	96	313	85	320	71	334	90	322
243	š. Grego	108	403	140	376	117	395	89	419	149	371
244	š. Filzi	91	312	103	311	112	307	74	339	104	316
2[illegible]	š. Župančič	35	363	127	339	95	362	81	372	123	338
246	š. Župančič	105	384	127	365	118	379	98	393	132	366
247	š. Slomšek	72	306	100	285	94	286	79	290	88	292
248	š. Codermatz	51	195	61	186	58	188	43	202	70	177
313	š. Filzi	79	339	112	311	104	312	71	338	132	290
317	š. Grego	101	452	142	413	101	449	95	455	102	450
331	bol. Gregoretti	20	23	19	20	16	27	18	22	17	24
332	bol. Gregoretti	6	26	8	24	4	27	8	24	16	18
336	š. Filzi	66	336	122	288	85	324	68	332	98	311
353	š. Codermatz	85	407	90	410	89	402	74	419	161	343
357	š. Grego	85	376	119	347	100	360	92	369	119	354
364	Umobolnica	42	41	44	35	42	39	39	42	46	35
367	bol. Gregoretti	18	16	18	14	15	19	17	18	19	15
368	bol. Gregoretti	12	22	13	20	9	24	12	23	9	23
369	Umobolnica	6	10	7	10	6	9	5	11	6	13

Volišče v Boljuncu

SV. ANA - NASELJE SV. SERGIJA

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
4	š. Ul. Manli	8[illegible]	366	129	326	91	364	86	359	116	338
9	š. Ul. Manli	80	455	117	420	129	415	91	448	129	413
19	š. Visentini	174	568	233	515	186	560	147	586	139	601
45	š. Visentini	105	351	136	319	123	334	81	372	114	343
52	ob. vr. Altura	112	513	166	477	168	469	117	516	116	528
73	š. Rossetti	109	419	165	368	125	408	80	449	114	428
76	š. Caprin	103	510	166	463	131	488	99	517	118	509
81	š. Ciril in Metod	79	408	121	377	132	366	85	402	102	396
88	š. Foschiatti	96	471	183	396	147	432	113	455	119	463
1[illegible]7	š. Foschiatti	59	333	109	295	100	293	60	334	88	305
295	o. v. Ul. dell'Acqua	52	214	83	192	56	214	64	210	47	226
296	rekr. Cobolli	66	393	125	339	83	381	58	404	116	343
207	rekr. Cobolli	63	194	88	165	58	199	60	205	88	183
208	rekr. Cobolli	104	431	135	405	119	414	93	439	102	436
209	š. Caprin	113	497	148	467	179	442	113	484	118	493
210	š. Caprin	73	352	130	300	98	336	74	346	104	324
211	š. Foschiatti	100	400	140	365	122	392	85	401	143	368
212	š. Ul. Pagano	82	403	138	349	88	401	83	402	81	415
213	š. C. in Metod	111	506	210	426	137	493	105	517	86	547
296	š. Foschiatti	89	409	171	323	105	402	101	405	108	406
297	š. Foschiatti	110	515	121	525	159	481	133	499	119	526
300	š. Ul. Pagano	84	351	115	319	107	328	354	80	66	376
301	š. Foschiatti	107	440	127	424	135	420	96	445	151	405
310	š. Visintini	105	390	131	377	124	374	108	393	179	342
312	š. Rossetti	81	496	145	442	122	466	84	492	128	459
316	rekr. Cobolli	101	439	133	415	127	424	106	431	117	429
321	š. Ul. Manli	89	359	140	309	112	340	72	375	102	354
322	š. Visintini	88	462	152	405	122	440	99	450	105	449
333	š. Ul. Pagano	70	347	137	290	94	325	96	332	105	320
350	š. Visintini	85	433	164	361	103	420	72	440	93	432
351	š. Visintini	81	423	143	371	407	111	88	419	104	414
359	š. Foschiatti	84	414	142	354	104	395	88	407	102	403
361	š. Foschiatti	33	304	73	267	60	274	79	256	63	273
374	o. vrt. Altura	141	436	178	405	166	415	116	463	103	481
375	o. vrt. Altura	79	383	106	364	128	343	80	377	71	390
378	š. Silvestri	22	100	33	93	20	106	20	100	30	98

OBČINA MILJE

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	Ul. D'Annunzio	72	364	110	318	66	369	63	368	106	335
2	Ul. D'Annunzio	54	304	85	279	54	308	52	309	85	283
3	Ul. D'Annunzio	59	483	160	388	79	474	59	487	112	434
4	Ul. D'Annunzio	73	602	175	510	100	585	80	597	109	571
5	Ul. D'Annunzio	44	347	117	278	52	346	43	353	64	336
6	Ul. D'Annunzio	68	380	142	308	75	375	61	392	83	371
7	Ul. D'Annunzio	76	426	187	318	89	414	74	432	110	403
8	Ul. D'Annunzio	64	402	133	333	91	378	58	412	108	369
9	Ul. D'Annunzio	70	413	152	335	69	414	65	417	83	397
10	Korošci	52	396	226	235	83	374	64	388	39	420
11	Zindis	61	437	181	319	63	442	47	459	61	447
12	Zindis	101	519	200	424	112	507	72	544	98	523
13	Čampore	79	461	180	367	91	453	71	468	72	464
14	Žavlje	94	379	139	337	114	363	92	374	101	380
15	Žavlje	105	481	198	391	125	471	107	476	111	487
16	Korošci	56	297	123	234	70	284	52	302	60	299
17	Žavlje	85	416	174	333	109	396	84	419	74	431
18	Ul. D'Annunzio	87	473	156	406	110	452	71	481	118	435
19	Ul. D'Annunzio	48	274	103	218	61	261	41	276	67	250

OBČINA DEVIN - NABREŽINA

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	Nabrežina	34	255	133	159	50	241	26	262	30	263
2	Nabrežina	48	290	101	239	70	270	45	293	55	281
3	Nabrežina	36	245	87	199	48	240	41	243	55	227
4	Sesljan	91	403	148	349	107	385	71	419	82	415
5	Devin	63	226	62	226	72	216	50	232	78	215
6	Mavhinje	24	179	70	135	35	170	16	190	50	178
7	Šempolaj	42	315	172	187	55	304	41	314	33	328
8	Nabrežina	37	305	142	207	52	296	43	307	66	288
9	Ribiško naselje	71	437	154	360	92	422	71	440	162	363
10	Sesljan	69	413	124	357	85	393	68	411	91	395
11	Sesljan	84	245	92	247	84	242	67	257	117	226
12	Sesljan	91	348	117	324	107	334	96	341	123	317
13	Nabrežina	50	318	98	273	80	291	43	326	60	311
14	Devin	75	328	91	318	92	314	64	331	48	317

OBČINA DOLINA

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	š. Gregorčič	38	218	103	155	45	214	36	233	71	200
2	š. Gregorčič	72	406	220	269	77	404	56	427	61	437
3	Boljunec	33	189	91	131	38	186	34	191	41	184
4	Boršt	57	323	191	199	59	329	54	333	55	336
5	Ricmanje	51	354	181	234	53	354	59	350	58	352
6	Domjo	78	322	150	261	86	330	77	332	75	338
7	Pesek	26	105	52	83	38	97	40	101	43	95
8	Mačkolje	51	332	201	183	66	317	40	353	90	310
9	Domjo	88	333	119	308	108	322	88	337	85	341
10	Boljunec	50	363	213	210	60	363	48	371	37	385
11	Domjo	60	282	133	215	73	277	70	279	53	301

OBČINA ZGONIK

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	š. Zgonik	86	393	212	267	100	382	78	407	77	419
2	š. Saležd	32	291	139	190	58	270	36	301	42	297
3	Briščiki	131	428	201	359	155	415	110	454	121	448

OBČINA REPENTABOR

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	Col	68	436	193	323	89	427	72	436	89	427

OBČINA ŠTEVERJAN

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	Števerjan	80	410	127	373	99	394	79	425	186	331

OBČINA GORICA

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	Ul. Cappuccini 10	91	420	116	399	92	425	61	450	154	361
2	Ul. Mascagni 9	80	412	106	389	93	398	82	410	174	325
3	Ul. Mascagni 9	76	485	97	464	124	438	89	458	165	384
4	Ul. Codelli 16-A	81	817	112	390	94	406	54	433	153	341
5	Ul. Mascagni 9	48	276	72	255	69	261	50	272	111	210
6	Ul. Codelli 16	43	307	70	287	57	295	38	305	142	209
7	Ul. Leopardi 3	68	264	92	244	88	251	61	271	140	197
8	Ul. Leopardi 3	79	424	117	385	104	398	67	423	154	344
9	Ul. Diaz 22	66	425	72	421	64	433	57	425	209	281
10	Korzo Verdi 17	51	313	65	305	69	298	32	329	106	263
11	Ul. Svevo 5	71	284	91	268	74	288	62	289	130	228
12	Ul. Svevo 5	54	199	54	200	51	201	40	214	72	185
13	Korzo Verdi 17	54	180	47	194	53	192	52	185	76	170
14	Ul. Cappuccini 10	113	437	158	400	155	399	108	444	158	395
15	Ul. Cappuccini 10-A	112	471	150	433	142	442	112	469	193	399
16	Ul. Svevo 5	97	403	119	389	117	389	89	408	146	366
17	Ul. Diaz 22	65	336	64	343	81	323	66	334	143	263
18	Ul. Virgilio 2	73	288	80	283	88	279	63	299	136	230
19	Ul. Virgilio 2	77	371	99	354	109	340	85	350	129	321
20	Ul. Boschetto 20	84	298	116	256	89	293	51	325	120	266
21	Ul. Brig. Pavia 47	84	359	60	386	74	367	56	384	183	265
22	Ul. Gramsci 2	81	335	106	310	95	317	84	331	82	341
23	Korzo Verdi 17	53	178	57	175	51	180	38	185	70	162
24	Ul. Cappella 7	101	311	109	306	119	293	75	336	160	262
25	Korzo Verdi 17	71	273	84	261	83	263	65	280	121	223
26	Trg Medaglie d'oro 2	54	223	78	201	66	214	48	216	100	178
27	Trg Medaglie d'oro 2	86	381	109	359	98	369	88	369	184	289
28	Ul. Orzoni 1	95	425	108	415	97	427	64	450	185	339
29	Ul. Codelli 16	125	407	133	407	117	418	96	436	206	341
30	Ul. Campagnuzza	99	368	71	403	90	390	66	404	157	313
31	Ul. Campagnuzza	82	371	92	365	89	377	53	405	128	339
32	Ul. Brig. Avellino	52	293	74	277	86	264	54	292	105	245
33	Ul. Udine 18, Ločnik	75	507	104	482	103	486	80	505	199	398
34	Ul. Udine 20, Ločnik	86	375	84	374	77	384	53	403	208	263
35	Podgora	80	410	142	348	103	382	75	407	89	400
36	Podgora	61	293	95	269	80	282	56	293	81	285
37	Pevma	85	388	165	314	86	398	71	407	112	380
38	Ul. Rismondo 12	72	398	93	385	67	409	35	434	222	257
39	Ul. Leopardi 1	78	406	113	375	92	393	80	395	160	322
40	Ul. Cappella 7	78	382	125	342	105	359	72	390	157	317
41	Ul. Mascagni 9	81	387	110	370	103	377	83	392	149	325
42	Štandrež	104	453	129	435	125	442	81	489	126	455
43	Ul. Udine 20, Ločnik	116	553	180	496	160	513	101	558	178	501
44	Ul. Gramsci 2	84	387	105	368	92	384	80	388	160	316
45	Ul. Orzoni 1	101	376	123	353	124	351	77	384	174	319
46	Ul. Cappella 7	83	378	108	361	107	360	94	376	172	301
47	Ul. Cappuccini 10	52	253	70	242	50	261	44	262	99	217
48	Korzo Verdi 17	71	321	85	299	85	303	66	314	120	261
49	Ul. Diaz 5	21	71	27	67	23	72	16	75	72	23
50	Ul. V. Veneto 171	21	76	21	76	18	81	18	80	56	41
51	Ul. V. Veneto 155	10	39	15	36	4	43	6	43	15	37
52	Ul. V. Veneto 174	42	44	39	40	39	44	32	52	36	47
53	Ul. Zara 17	92	440	119	423	122	422	88	447	139	403
54	Ul. Boschetto 20	61	313	78	300	70	321	62	313	121	254
55	Ul. Matteotti 14	83	367	103	356	118	337	77	375	117	337
56	Ul. Mascagni 9	83	278	89	274	82	277	56	300	88	277
57	Ul. Mascagni 9	118	376	138	364	140	368	73	427	135	370
58	Ul. Bersaglieri	90	523	119	493	96	522	93	520	259	365
59	Ul. Codelli 16-A	75	389	86	377	72	397	66	392	167	294
60	Ul. Leopardi 1	64	291	72	286	72	283	48	304	104	252
61	Ul. Cappuccini 10-A	112	471	145	450	143	446	96	483	155	442
62	Štandrež	81	456	168	375	88	453	81	460	114	439
63	Ul. Codelli 16-A	76	419	106	393	120	377	90	406	127	371
64	Ul. V. Veneto 171	18	87	28	77	21	84	17	88	32	74
65	Ul. Brig. Avellino 4	82	292	96	270	101	273	92	280	170	266
66	Ul. Mascagni 9-A	75	475	129	430	107	449	102	452	150	409
67	Ul. Boschetto 20	62	251	53	266	42	274	47	262	116	204

OBČINA DOBERDOB

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	Doberdob	90	488	272	319	106	479	82	494	128	471
2	Jamlje	41	234	110	174	47	237	30	252	70	219

OBČINA SOVODNJE

	VOLIŠČE	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikalci)		SPLAV (Gibanje za življenje)	
		DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
1	Sovodnje, občina	101	457	181	387	113	450	89	477	118	463
2	Sovodnje, šola	80	403	163	331	110	375	89	397	127	368

POKRAJINA TRST

REFERENDUM	DA		NE	
	GLASOVI	%	GLASOVI	%
ZAKON COSSIGA	32.848	18,0	149.699	82,0
DOSMRTNA JEČA	49.260	26,7	135.396	73,3
OROŽNI LIST	40.480	22,0	143.805	78,0
SPLAV (Radikalci)	31.509	17,3	150.624	82,69
SPLAV (Gibanje za življenje)	46.420	25,1	138.639	74,9

POKRAJINA GORICA

REFERENDUM	DA		NE	
	GLASOVI	%	GLASOVI	%
ZAKON COSSIGA	14.603	15,3	80.757	84,7
DOSMRTNA JEČA	27.377	28,5	68.837	71,5
OROŽNI LIST	17.556	18,25	78.638	81,75
SPLAV (Radikalci)	13.072	13,7	82.081	86,3
SPLAV (Gibanje za življenje)	26.559	27,5	69.982	72,5

IZIDI REFERENDUMOV V OBČINAH BENEŠKE SLOVENIJE IN KANALSKE DOLINE

OBČINA	ZAKON COSSIGA		DOSMRTNA JEČA		OROŽNI LIST		SPLAV (Radikal.)		SPLAV (Gibanje)	
	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE	DA	NE
Ahten	273	1.107	240	1.176	240	1.170	224	1.153	495	920
Bardo	118	502	122	495	106	515	106	507	197	411
Čedad	1.215	6.227	1.432	6.087	1.351	6.171	1.111	6.273	2.675	4.867
Čenta	925	4.788	1.103	4.617	948	4.805	840	4.890	1.902	3.942
Dreka	74	221	55	229	46	239	33	247	146	148
Fojda	324	1.594	369	1.567	295	1.637	265	1.620	705	1.231
Gorjani	82	324	78	345	71	343	52	347	165	248
Grmek	101	364	99	362	70	390	67	392	152	312
Naborjet - Ovčja ves	115	562	96	596	104	583	111	559	263	417
Neme	294	1.538	317	1.515	243	1.601	279	1.541	644	1.195
Podbonesec	205	833	141	904	139	911	147	896	439	609
Praprotno	116	488	92	518	99	523	76	520	206	409
Rezija	196	704	187	716	185	726	160	730	440	482
Sovodnje	121	461	102	484	87	492	72	504	260	330
Špeter	213	1.038	230	1.036	217	1.043	180	1.079	385	890
Srednje	122	307	108	315	84	330	99	311	175	252
Sv. Lenart	163	586	129	619	125	623	111	629	337	422
Tablja	278	1.291	275	1.300	257	1.322	286	1.258	462	1.083
Tavorjana	195	1.152	221	1.140	188	1.175	188	1.161	442	937
Tipana	126	538	104	556	101	567	86	575	276	400
Trbiž	625	2.821	655	2.825	659	2.830	616	2.835	1.029	2.456

Pokrajina Videm

REFERENDUM	DA		NE	
	GLASOVI	%	GLASOVI	%
ZAKON COSSIGA	50.564	15,5	275.035	84,5
DOSMRTNA JEČA	63.052	19,2	265.041	80,8
OROŽNI LIST	52.210	15,9	276.063	84,1
SPLAV (Radikalci)	44.648	13,8	278.696	86,2
SPLAV (Gibanje za življenje)	108.002	32,8	221.072	67,2

Pokrajina Pordenone

REFERENDUM	DA		NE	
	GLASOVI	%	GLASOVI	%
ZAKON COSSIGA	26.098	15,4	143.304	84,6
DOSMRTNA JEČA	33.809	20,3	133.010	79,6
OROŽNI LIST	27.026	15,8	143.656	84,2
SPLAV (Radikalci)	21.255	12,6	147.105	87,4
SPLAV (Gibanje za življenje)	55.606	32,4	115.886	67,6

KOLESARSTVO

6. ETAPA «GIRA D'ITALIA»

Saronni že drugič uspešen

Zopet je zmagal v končnem sprintu - Moser je le s pomočjo «fotofinisha» osvojil drugo mesto in obdržal roza majico

RODI GARGANICO — Giuseppe Saronni je včeraj osvojil že drugo etapno zmago na tem «Giru». Zmagal je v končnem sprintu večje skupine kolesarjev, ni pa mu uspelo odvzeti Francescu Moserju roza majice. Le-ta se je namreč uvrstil na drugo mesto in je, čeprav le za šest sekund, ohranil prvo mesto na skupni lestvici.

Za določitev drugouvrščenega pa je bil potreben «fotofinish». Moser in Švicar Demierre sta namreč skoraj istočasno privozila na cilj in najprej so drugo mesto dodelili Švicarju, tako da je Saronni že oblekel roza majico. Po dodatnem preverjenju «fotofinisha» pa so sodniki le dodelili Moserju drugo mesto in tako je moral Saronni roza majico tudi sleči.

Če izvzamemo to, na trenutke kar smešno posebnost, pa je bila tudi včerajšnja etapa povsem .. dolgočasna, kot so bile sicer, resnici na ljubo, v glavnem vse dosedanje etape. Letošnji «Giro», na katerem se še kako pogreša odsotnost tujih asov kot Hinaulta, nekaterih Belgijcev in Nizozemcev, se je, žal, spremenil v «Giro Saronni - Moser». Doslej najzanimivejše je bilo, kako sta ta dva kolesarja vozila, kaj sta si po dirki rekla in «prerekla». Vse ostalo na letošnji dirki se je doslej sukalo v senci dveh italijanskih kolesarjev.

Vse etape so se doslej v glavnem končale s končnimi sprinti, pri čemer je bil seveda Saronni favorit. Upati je le, da se bo odslej dirka le nekoliko razživela, nasprotno bi bilo res vprašljivo, če je bilo sploh «umestno» prirediti tako tekmovanje.

«Dirka miru»

VARŠAVA — Belgijec Eric Staes je osvojil 11. etapo amaterske kolesarske «Dirke miru» Walbrzych - Opole od 192 km. Sovjet Zagredinov je ohranil prvo mesto na skupni lestvici.

VRSTNI RED na cilju 5. etape Marina di S. Vito — Rodi Garganico (180 km):

1. Giuseppe Saronni 5.02'50" (odb. 30")
2. Francesco Moser z istim časom (20")
3. Serge Demierre (Šv.) (10")
4. G. Battista Baronchelli
5. Silvano Contini
5. Knut Knudsen (Nor.)
7. Claudio Torelli
8. Leonardo Mazzantini
9. Alfredo Chinetti
10. Tommi Prim (Šved.)
11. Enrico Maestrelli
12. Miguel Lasa (Šp.)
13. Alfio Vandi
14. Gregor Braun (ZRN)
15. Franco Conti
16. Claudio Bortolotto
17. Fiorenzo Aliverti
18. Mario Beccia
19. Bruno Leali
20. Stefan Mutter (Švi.)
21. Joseph Fuchs (Švi.)

LESTVICA po 5. etapi:

1.	Francesco Moser	26.8'51"
2.	Giuseppe Saronni	z zaost. 6"
3.	Gregor Braun (ZRN)	24"
4.	Godi Schmutz (Švi.)	52"
5.	Serge Demierre (Švi.)	56"
6.	Josef Fuchs	59"
7.	Roberto Visentini	1'11"
8.	Fiorenzo Aliverti	1'12"
9.	Dietrich Thurau (ZRN)	1'12"
10.	Knut Knudsen (Nor.)	1'12"
11.	Giovanni Battaglin	1'15"
12.	Beat Breu (Švi.)	1'21"
13.	Enrico Maestrelli	1'21"
14.	Silvano Contini	1'26"
15.	Tommy Primm (Šved.)	1'27"
16.	Bruno Leali	1'28"
17.	Alfredo Chinetti	1'31"
18.	G. Battista Baronchelli	1'31"
19.	Valerio Lualdi	1'37"
20.	Alessandro Pozzi	1'37"
21.	Claudio Bortolotto	1'39"
22.	Vladimiro Panizza	1'39"
23.	Mario Beccia	1'42"
24.	Alfio Vandi	1'44"
25.	Giuseppe Faraca	1'44"
	itd.	

Danes, v sredo, 20. maja, čaka kolesarje šesta etapa: start bo v Rodi Garganicu, cilj v Bariju, proga bo długa 218 km.

TENIS

Mednarodno prvenstvo Italije

Jugoslovan Ostoja nepričakovano izločil Čehoslovaka Šmida

RIM — Mladi, 20-letni Jugoslovan Marko Ostoja je poskrbel za največje presenečenje v prvem kolu mednarodnega teniškega prvenstva Italije. Ostoja je namreč premagal Čehoslovaka Tomasa Šmida s 3:6, 6:3, 6:1 in bo danes v šestnajstini finala igral proti rojaku Franuloviću.

OSTALI IZIDI 1. KOLA

Vilas (Arg.) - Kirmayr (Braz.) 6:2, 6:3; Taroczy (Madž.) - Cancellotti (It.) 6:2, 6:2; Gerulaitis (ZDA) - Bertolucci (It.) 6:3, 6:4; Taygan (ZDA) - R. Meyer (ZDA) 6:2, 7:5; A. Panatta (It.) - Urpi (Šp.) 6:2 6:1; Tom Gullikson (ZDA) - Nastase (Rom.) 7:6, 6:4; Dibbs (ZDA) - Portes (Fr.) 6:1, 6:3; Lendl (ČSSR) - Ocleppo (It.) 6:2, 6:1; McNamee (Avstral.) - Alexander (Avstral.) 6:4, 6:4.

NOGOMET

Povratna tekma pokala UEFA

Za Ipswich danes gola formalnost?

AMSTERDAM — Nizozemsko moštvo AZ '67 in angleški Ipswich bosta danes igrala povratno finalno srečanje pokala UEFA. V prvi tekmi so zmagali nogometaši Ipswicha kar s 3:0 in skoraj neverjetno je, da bi Nizozemci danes lahko nadoknadili to razliko v golih.

Ne samo to: trener AZ '67 ima tudi dokaj težav pri sestavi moštva, ki bo danes stopilo na igrišče. Branilec Van Der Meer je namreč poškodovan, pa tudi najboljši strelec Kist ni še nared po poškodbi.

Ipswich pa teh težav nima in bo igral v najboljši postavi.

Ekipi bosta drevi najverjetneje igrali v naslednjih postavah:

AZ '67 ALKMAAR: Treytel; Reynders, Spelbos, Metgod, Hovenkamp; Arntz, Peters, Nygard, Jonkers, Welzl, Tol.

IPSWICH: Cooper; Mills, Osman, Butcher, McCall; Wark, Thijssen, Muhren; Gates, Mariner, Brazil.

ZA TURNIR MC V GORICI

Še je možnost vpisa

VI. turnir Mladinskega centra, ki se že tradicionalno odvija v slovenskem dijaškem domu v Gorici vrsto let, bo letos od zadnjih dni maja do 13. junija.

Zato so organizatorji turnirja rok vpisa podaljšali še na ta teden.

Doslej se je prijavilo precejšnje število ekip v konkurenci moške odbojke (osem ekip) ter moške košarke. Poleg tega turnir zaobjema še namizni tenis, žensko košarko in odbojko. Organizator vabi zainteresirane skupine, naj se čimprej javijo in sicer na naslov: ZSSDI — Ul. Malta 2 - Gorica telefon 33029.

Saronni in Moser včeraj na častnem odru (Telefoto AP)

MINIBASKET

SLOVENSKA INTERLIGA

Borovci in Sežanci za 1. mesto

Razburljive tekme tudi v nedeljo v Nabrežini - V soboto na «Prvem maju» v Trstu sklepni turnir s finalnimi srečanji od 1. do 5. mesta

Tudi z drugim kolom slovenske interlige v minibasketu, ki jo prireja ŠZ Bor, smo lahko zadovoljni glede nastopov naših mladih minikošarkašev. Že po prvih tekmah v Sežani je bilo razvidno, da je tehnična raven dokaj visoka in da so si skoraj vse ekipe enakovredne. Te izenačenosti pa ni bilo v Nabrežini, saj so se vse tekme končale z visokimi razlikami.

SPORED TEKEM

Polet — Kontovel 63:29 (35:7)

POLET: Hrovatin, Kocman 31, Kerpan 14, Škerlavaj 10, Čebulec 2, Dolhar 6, Čač, Andolšek, Ciani.

KONTOVEL: Cingerla 8, Sterni 10, Pertot, Ban, Pertot I. 2, A. Pertot, Husu, Rupel, Compare 2, Gruden 8, Danieli.

SODNIK: Raseni.

Tekmo je praktično odločil Kocman, ki je bil za Kontovelce neustavljiv. Med poraženci je dobro zaigral Sterni.

Sokol — Bor 18:43 (12:20)

SOKOL: Terčon, Venier 2, Stanissa R., I. Stanissa, A. Škerk 4, D. Škerk 4, Carli 4, Peric 4, Zoreančig.

BOR: Lokar 10, Kovačič 6, Matera, Barut, Lippolis L. 12, P. Lippolis 2, Mosetti 4, Žetko 6, Šik, Pertot 3.

SODNIK: Vremec.

Le en polčas se je Sokol upiral borovcem, ki pa so se nato razigrali in zanesljivo zmagali. Pri Boru se je v obrambi izkazal Kovačič, pri Sokolu pa Peric.

Kraški zidar B — Kontovel 61:24 (38:8)

KRAŠKI ZIDAR SEŽANA B: Ozbič 20, Ferfolja 12, Renčelj, Peric 7, Bernetič 4, Svetina 4, Novak, Nali 2, Ritavec, Bizjak 12.

KONTOVEL: Cingerla 5, Sterni 7, A. Pertot 2, Ban, I. Pertot, Husu, Gruden 6, Kompare 2, Rupel, Baracci, Danieli.

SODNIK: Terčon.

Lahka zmaga Kraškega zidarja, ki je tokrat zelo dobro igral. Pri zmagovalcih bi poleg Ozbiča omenili tudi Ferfoljo, pri Kontovelcih pa Cingerleja in Grudna.

LESTVICA PO 1. DELU

SKUPINA A

Bor 4, Sokol 2, Kraški zidar Sežana A 0.

SKUPINA B

Kraški zidar Sežana B 4, Polet 2, Kontovel 0.

POLFINALE

Bor — Polet 59:19 (22:12)

BOR: Lokar 13, Kovačič, L. Lippolis 20, P. Lippolis 2, Žetko 9, Mosetti 6, Pertot 4, Šik, Matera 1, Barut.

POLET: Kerpan 4, Kocman 8, Škerlavaj 3, Čač, Čebulec, Andolšek, Hrovatin 4, Dolhar, Ciani.

SODNIK: Perini.

Po zmagi nad Poletom je bil Bor prvi finalist interlige. Pri Poletu je bil zopet Kocman najboljši. Borovemu moštvu pa gre pohvala za prikazano agresivnost.

Kraški zidar B — Sokol 51:22 (18:12)

KRAŠKI ZIDAR SEŽANA B: Ozbič 25, Ferfolja 8, Renčelj 9, Peric, Bernetič 8, Svetina, Novak, Nali, Ritavec, Bizjak 10.

SODNIK: Ušaj.

Po zmagi nad Sokolom so se tudi Sežanci uvrstili v finale za 1. mesto. Končni izid pa je prehuda kazen za Nabrežince, ki so bili Sežancem večji del tekme enakovredni. Poleg neustavljivega Ozbiča, bi omenili dobro igro Carlija in Caharije pri Sokolu.

V soboto na «1. maju»

Sklepni del bo v soboto na stadionu «1. maj», takoj po osnovnošolski olimpiadi.

SPORED

FINALE ZA 5. MESTO

16.00: Kontovel — Kraški zidar Sežana A

FINALE ZA 3. MESTO

17.00: Polet — Sokol

FINALE ZA 1. MESTO

18.15: Bor — Kraški zidar Sežana B

Sledi nagrajevanje in zakuska. Vse tekme bodo na «1. maju» v Trstu.

LESTVICA STRELCEV

Ozbič (Kraški zidar Sežana B) 72 (24 točk na tekmo); Kocman (Polet) 49; Luciano Lippolis (Bor) 42; Lokar (Bor) 33; Terčon (Sokol) 27; Kerpan (Polet) 26; Dolgan (Kraški zidar Sežana A) 24; Ferfolja (Kraški zidar Sežana B) 24; Kovačič (Bor) 22; Bizjak (Kraški zidar Sežana B) 22; Rešeta (Kraški zidar Sežana A) 20; Žetko (Bor) 19; Škerlavaj (Polet) 19 itd.

Maks

BALINANJE

DREVI 5. KOLO

V ponedeljek zvečer sta bila znana še preostala dva izida 1. kola 1. zamejskega balinarskega prvenstva. V Nabrežini so si Občine v velikem slogu zagotovile prvo srečanje s Sokolom. V drugem pa so domačini zaigrali veliko priseblneje in zasluženo izenačili stanje.

Na balinarski komisiji ZSSDI pa so predstavniki društev obravnavali tekmo Polet - Gaja, ker je v vrstah Poleta v nasprotju s pravilnikom nastopil neregistriran igralec. Izid tekme je bil razveljavljen in Gaja je tako zmagala za zeleno mizo z 2:0. Po četrtem kolu tako vodijo na lestvici tri ekipe z enakim številom točk.

IZIDA

Sokol - Občine 1:1 (0:13, 13:10); Polet - Gaja 0:2 (0:13, 0:13).

LESTVICA

Gaja, Občine in Kras 6, Sokol 5, Zarja 4, Gradina 3, Kraški dom in Polet 1.

V SOBOTO V SOVODNJAH

Otroški troboj Pozdrav pomladi

Leto je naokoli in spet se bodo naši otroci srečali na atletskem troboju v Sovodnjah, ki bo v soboto, 23. maja, ob 15 uri. Na tekmovanju, ki mu že tradicionalno pravimo kar «Pozdrav pomladi», bodo nastopili naši malčki od ŠD Iskra iz Ronk, otroci iz Doberdoba, mali športniki ŠD Sovodnje, ŠD Dom Gorica, ŠD Oton Župančič iz Štandreža, PD Naš prapor iz Pevme in PD Briški grič iz Števerjana, kot gostje pa pripadniki novogoriškega «Partizana», TVD Partizan iz Bilj, TVD Partizan Renče in TVD Partizan Dornberk.

Osnovnošolci se bodo pomerili v teku na kratke proge, v lučanju žogice ter v skoku v višino, otroci iz vrtca pa v poligonu. Vmes se bosta ekipi ŠD Sovodnje in PD Briški grič iz Števerjana srečali v igri «Med dvema ognjema».

Dejstvo, da bodo letos sodelovale kar štiri ekipe iz obmejnih društev «Partizan», je dokaz popularnosti naše vsakoletne otroške prireditve in obenem porok, da bo sodelovanje športnih delavcev z obeh strani meje še tesnejša.

—MUČ—

NAMIZNI TENIS

PO DRŽAVNEM PRVENSTVU V SENIGALLIJI

ŠTIRJE NASLOVI ZA IGRALKE KRASA

Poleg tega so osvojile eno srebrno in pet bronastih kolajn

Po navdušujočih sobotnih dosežkih v drugi kategoriji (državni naslov Sonje Doljak med posameznicami in dve bronasti kolajni v ženskih, oziroma v mešanih dvojicah), niti nedeljska tekmovanja v absolutni kategoriji v okviru italijanskega namiznoteniškega prvenstva v Senigalii niso bila nič manj skopa z uspehi, ki sta jih dosegli Krasovi igralki Sonja Doljak in Damjana Sedmak. S kakovostnega in torej prestižnega vidika je nedeljski nastop prinesel celo največja zadoščenja.

V ženskih absolutnih dvojicah sta Doljakova in Sedmakova potrdili, da njun nezadržen tehničen vzpon ne pozna meja in le redke italijanske dvojice se jima lahko postavijo po robu. Že sta v četrtfinalu slovenski igralki naleteli na izkušeni in afirmirani par Valente Bocale. Po ogorčenem boju sta krasovki slavili s 3:2 in si tako zagotovili kolajno. V polfinalu jima južni tirolski par Santifaller - Putzer ni povzročal nobenih težav in naši zastopnici sta se z blestečo zmago 3:0 (11, 18, 21), prebili v finale. Tu pa sta naleteli na tržaški kolegici Cergol, ki je trenutno daleč najboljša igralka v Italiji in Eccardi ter kljub zagrizenemu odporu sta Doljakova in Sedmakova klonili s 3:1 (17, 12, —15, 18). Osvojitev srebrne kolajne in torej naslova državnih absolutnih podprvakinj pa predstavlja izreden dosežek za 17-letni športnici.

V tekmovanju posameznic so 16 najboljših igralk porazdelili v dve skupini po osem. Krasovi igralki sta bili uvrščeni v isto skupino in v neposrednem obračunu je slavila Doljakova z gladkim 3:0. V ostalih šestih srečanjih pa je Doljakova premagala Scartonijevo s 3:1, Bocalejevo s 3:0, Ronzonijevo s 3:1 in Massinijevo s 3:1, izgubila pa je proti Stucchijevi z 0:3 in proti sicer odlični Strinovi z 2:3. Sedmakova pa je podlegla le še Strinovi z 1:3, gladko pa je odpravila Stucchijevo s 3:1, Bocalejevo s 3:0, Ronzonijevo s 3:0, Massinijevo s 3:0, in Scartonijevo s 3:1. Doljakova je tako bila druga v skupini in se je pomerila s Santifallerjevo za vstop v finale, kar pa se ji spričo utrujenosti ni posrečilo tv nekaj urah je odigrala kar 29 setov v igri posameznic) in se je morala zadovoljiti s četrtim mestom. Sedmakova se je kot tretjeuvrščena v skupini pomerila z Masio in je zaradi poraza pristala na 6. mestu. Točke na tem tekmovanju so nato s 50-odstotnim povečanjem prišteli točkam, ki so jih igralke zbrale na vseh državnih turnirjih. Zmagala je Tržačanka Marina Cergol, ki je tako postala nova državna prvakinja, sledijo ji Strino, Santifaller, Scartoni, Sonja Doljak je peta, Damjana Sedmak pa šesta. Res odlična uvrstitev slovenskih zastopnic, ki sta še v lanski sezoni nastopali v tretji kategoriji v letu dni pa sta se prebili v sam državni vrh.

Skupni izkupiček Krasa na italijanskem mladinskem in absolutnem prvenstvu je res izreden: osvojil je štiri državne naslove, eno srebrno in pet bronastih kolajn.

GIMNASTIKA

RIM — Za sovjetsko sta prispeli v Rim tudi gimnastični reprezentanci Bolgarije in ČSSR, ki se bosta v soboto in nedeljo udeležili evropskega prvenstva.

VESLANJE

RIM — V soboto in nedeljo bo v Vichyju velika mednarodna veslaška prireditev. Italija se je bo udeležila z 12 posadkami.

NOGOMET

MLADINSKE ENAJSTERICE NA POLETNIH TURNEJIH

Za pokal Pacco Primorje - Kras 2:2

Visoki porazi naših moštev v tekmah za razne pokale

Naraščajniki

POKAL PACCO

Primorje — Kras 2:2 (1:2)

V derbiju sta se na Proseku enajsterici Primorja in Krasa razšli pri neodločenem izidu, ki je v bistvu najpravilnejši izid tega srečanja, v katerem so se v prvem delu igre izkazali bolj krasovci, ki so celo vodili z dvema goloma razlike. Tik pred koncem prvega polčasa pa so Prosečani zmanjšali izid s Pečarjem in v drugem delu igre so se morali zelo potruditi, da so odnesli z igrišča neodločen izid.

IZIDI 17.5.

SKUPINA C: Costalunga - Libertas 4:1; Vesna - Campanelle 2:1; Fortitudo prost.

LESTVICA

SKUPINA C: Costalunga 4, Vesna in Fortitudo 3, Libertas in Campanelle 1.

SKUPINA D: Inter Trieste - San Giovanni 0:1; Primorje - Kras 2:2; Opicina Supercaffè prosta.

LESTVICA

SKUPINA D: San Giovanni 4, Inter TS in Supercaffè 2, Primorje in Kras 1.

Najmlajši

POKAL ACQUAVITA

Primorje — Triestina 0:4 (0:1)

PRIMORJE: Micheli, Malalan, Nabergoj, Verša, Zancolich, Celea, Kemperle, Simaz, Kapuano, Comino in Marcuzzi.

Proti premočni Triestini so najmlajši predstavniki Primorja izgubili kar s štirimi goli razlike. Izid tega srečanja pa je vsekakor prestroga kazen za rdeče-rumene, ki so bili enakovredni nasprotniku ves prvi polčas, ko so Tržačani vodili le z golom razlike, ki je padel tudi zaradi negotovosti vratarja Michelija. V nadaljevanju pa je premoč Tržačanov prišla na dan in vratar Primorja je moral še trikrat pobrati žogo iz mreže.

IZIDI 17.5.

SKUPINA A: Primorje - Triestina 0:4; San Luigi for you - Blue star 3:4; Ponziana prosta.

LESTVICA

Triestina 4, Primorje 3, Blue star in San Luigi for you 2, Ponziana 1.

SKUPINA B: Breg - Muggesana 0:2; Roianese - Fortitudo 0:3; San Luigi for you - Campanelle prek.

LESTVICA

Roianese, Fortitudo in Muggesana 4, Campanelle in Breg 1, San Luigi for you 0.

Začetniki

POKAL MAYER

Primorje — Muggesana 0:5 (0:2)

PRIMORJE: Lukša (Zadeu), De Bernardi, Umek, Daneu, Micheli, Baionat, Glavina, Sardoč, Kralj (Grmek), Faggin in Grando.

Iz samega izida srečanja je razvidno, da je zmaga miljske ekipe povsem jasna in zaslužena. Prosečani so se zaman upirali boljšemu nasprotniku, ki je predvsem v drugem delu igre popolnoma nadigral rdeče-rumene, ki so igrali tokrat v zelo okrnjeni postavi.

IZIDI 17.5.

SKUPINA D: Breg - Don Bosco 1:2; Domio - Rosandra 1:0; Primorje - Muggesana 0:5.

LESTVICA

Muggesana, Domio in Don Bosco 5, Primorje 1, Rosandra in Breg 0.

Cicibani

San Vito — Primorje 4:0 (2:0)

PRIMORJE: Gherbassi, Kralj, Umek, Grmek, Štoka, Taučer, Gregoretti (P. Štoka).

Brez standardnega vratarja so Prosečani v gosteh visoko izgubili proti sicer solidni ekipi San Vito. Toda kljub porazu so se Prosečani dobro borili, zaradi česar zasluži jo tudi vsi pohvalo.

IZIDI 16.5.

SKUPINA C: San Vito - Primorje 4:0; San Luigi for you - Breg 0:3; Chiarbola prosta.

LESTVICA

San Vito in Chiarbola 4, Breg 3 Primorje 1, San Luigi for you 0

POKAL ALTIPIANO

V okviru pokala Altipiano, ki ga organizira Polisportiva Opicina, je proseško Primorje v otvoritveni tekmi, katero je igralo proti ekipi Opicina Supercaffè izgubilo s kar 5:1. Edini gol za Prosečane je dal Persi. Primorje, ki je ob priliki igralo brez nekaterih standardnih igralcev, je stopilo na igrišče v postavi: Babuder, Tomizza, Milič, Grmek, Sugan, Husu, Pertot, Persi, Cauzer, Mikuš in Rustja.

ZAČETNIKI

Breg - S. Vito 0:2 (0:1)

«TURNIR STEFANICH»

Gajevci zasluženo premagali Olimpio

Gaja — Olimpia 2:0 (2:0)

GAJA: Adamič, Kalc, M. Grgič, Križmančič, Gabrielli, Vrše (Stranščak), B. Grgič (M. Rismondo), Villalta, Rustja, Salvi (Ghezzo), B. Rismondo.

S klasičnim izidom so gajevci odpravili še zadnjo oviro tega turnirja. Čeprav niso zaigrali najbolje, so si zmago, zlasti po prikazani igri v prvem polčasu, zaslužili.

V OKVIRU PROSLAV OB DNEVU MLADOSTI

Košarkarji Doma, Poleta in Kontovela med seboj

Turnir bo v soboto v goriškem dijaškem domu

V soboto bo na odprtem igrišču slovenskega dijaškega doma v Gorici košarkarski turnir, na katerem bodo nastopile tri slovenske članske ekipe, ki so v letošnjem letu nastopile v promocijskem prvenstvu. Turnir spada v okvir sobotnega srečanja med videmsko, tržaško in goriško mladino, ko bodo vsi skupaj proslavili 25. maj — dan mladosti. Pred proslavo, ki bo ob 20.30, se bodo med seboj spoprijele ekipe Poleta z Opčin, s Kontovela in domačega Doma.

Mladinski center, ki organizira turnir, se je odločil za sistem igre «vsak proti vsakemu». Prvo srečanje bo ob 15.30. Spoprijeli se bosta ekipi Kontovela in Poleta. Naslednje srečanje se bo začelo ob 17. uri, ko se bosta med seboj pomerili ekipi Poleta in domačega Doma. Poslednje srečanje med Kontovelom in Domom se bo pričelo ob 18.30. Na žalost se ekipa Bora ni mogla odzvati vabilu organizatorjev zaradi prvenstvenih obveznosti.

Sobotni turnir bo gotovo za naše gledalce lepa priložnost, da si ogledajo nekaj zanimivih srečanj. Vse tri ekipe bi morale namreč prikazati dobro košarko, saj bi morale biti sedaj, ko je promocijsko prvenstvo pri koncu, v dobri formi. Ekipe bodo nagradili ob zaključku proslave.

Urnik srečanj:: ob 15.30 Polet - Kontovel; ob 17.00 Polet - Dom; ob 18.30 Kontovel - Dom.

M. Č.

OBVESTILA

ŠZ Sloga - planinski odsek vabi na predstavitev knjige dr. Rafka Dolharja «Moji kraški sprehodi», ki bo jutri, 21. t.m., ob 20.30 v prostorih Bazoviškega doma v Bazovici.

* * *

ŠK Kras, KD Kraški dom in KD Rdeča zvezda organizirajo za otroke od 4. do 12. leta starosti 2. spomladanski sprehod v naravo v nedeljo, 24. t.m. Zbirališče ob 8.20 pri trim stezi v Saležu. V primeru slabega vremena sprehod odpade.

NOGOMET

ZA OBSTANEK V A LIGI

DVAJSET MOŽNOSTI

Tudi Udinese v nevarnosti

Kolo pred zaključkom prvenstva v italijanski A ligi je položaj na repu lestvice tako zapleten, kot le malokdaj doslej. Zaradi kompleksnosti vprašanja, kdo bi lahko po trenutnem položaju na lestvici izpadel, je italijanska nogometna zveza objavila pojasnilo, iz katerega izhaja, da je trenutno kar dvajset različnih variant za rešitev ali obstanek tega ali onega prizadetega društva. V teh dvajsetih variantah je Como «obsojen» na nazadovanje kar šestkrat, Brescia petkrat, Udinese štirikrat, Avellino trikrat in Ascoli dvakrat.

Oglejmo si nekoliko podrobneje možnosti našega deželnega prvoligaša, Udineseja, da se reši, oz. nazaduje:

1. *možnost:* če Como ali Udinese obstaneta pri 23 točkah, izpade Udinese;

2. *možnost:* če pri 24. točkah obstaneta Udinese in Brescia ali Udinese in Ascoli, izpade Udinese;

3. *možnost:* če obstanejo pri 24 točkah tri ekipe in bodo to Udinese, Ascoli in Como, izpade Udinese;

4. *možnost:* če obstanejo pri 24 točkah štiri ekipe: Videmčani ne nazadujejo;

5. *možnost:* če obstane pri 25 točkah pet ekip, ne grozi Videmčanom nobena nevarnost.

Brazilija uspešna tudi proti ZRN

ZRN — Brazilija 1:2

STUTTGART — Nogometna reprezentanca Brazilije uspešno nadaljuje svojo turnejo po Evropi.

Brazilci so namreč sinoči v prijateljski tekmi premagali tudi ZRN z 2:1 (0:1).

RIM — Od 23. maja do 3. junija bo v ZRN na sporedu evropsko mladinsko nogometno prvenstvo. Udeležila se ga bo tudi italijanska reprezentanca, ki bo jutri in v petek trenirala v Milanu, nato pa bo odpotovala v Duisburg. Italijani bodo 25. maja igrali s Francijo, 27. maja z Bolgarijo, 29. maja pa z Dansko. Finalna srečanja bodo 1., 2. in 3. junija.

NOGOMET

OB ZAKLJUČKU PRVENSTVA SKUPINE F 2. AMATERSKE LIGE

Breg in Kras od prvega do zadnjega kola

Slaba sezona enajsterice iz dolinske občine, novinci Krasa zadovoljili

BREG

Brežani so končali prvenstvo na repu lestvice: zbrali so namreč samo 21 točk (lani s 31 točkami so zasedli peto mesto) in s tem izpadli iz lige.

V prvem delu prvenstva so «plavi» zbrali 12 točk (4 zmage, 4 remije, 7 porazov. V nadaljevanju so Brežani v Dolini premagali le Op. Supercaffè ter prepustili točko Giarizzolam, CGS, Staranzanu, Vesni in Zarji, podlegli pa Rosandri in Baxterju. Doma so torej zbrali 7 točk, dali 7, prejeli pa 9 golov.

V gosteh so prav tako slavili eno samo zmago in sicer proti Domiu, vseh ostalih šest tekem (Libertas Costalunga, Kras, Campi Elisi, San Marco in Campanelle) pa so izgubili. Osvojili so torej samo dve točki, dali 7, prejeli pa 14 golov.

Skupno je Breg v povratnem delu prvenstva zbral 9 točk, dal 14, prejel pa 23 golov.

Končni obračun Brega na domačih tleh je torej: 12 osvojenih točk (3 zmage, 8 remijev, 5 porazov), dosegli so le 13, prejeli pa kar 22 golov.

V gosteh je Breg osvojil le 9 točk (4 zmage, 1 remi, 10 porazov), dal 18, prejel pa 24 golov. V 30 odigranih tekmah je Breg skupno 6-krat zmagal, 9-krat rezimiral ter zabeležil 15 porazov, dal 31, prejel pa kar 45 golov.

Prvenstvo se je za Breg slabo začelo in slabo končalo. Občasni podvigi ekipe niso zadostovali, da bi se enajsterica dolinske občine lahko rešila izpada. Pomisliti moramo, da se je Breg po petem kolu znašel le s točko v žepu. Slabše je «plavim» šlo v povratnem delu prvenstva, ko so zadnjo zmago slavili v tretjem povratnem kolu, nato v preostalih 12 tekmah zbrali le pet točk (pet remijev) in s to negativno serijo je bil izpad res neizbežen. Čeprav je Breg dosegel kar 31 golov ni imel v teku prvenstva na razpolago nobene 11-metrovke. Velik problem pa je trener Softič imel s postavo moštva zaradi stalnih izključitev. Čeprav ni bil v drugem delu prvenstva noben nogometaš Brega izključen (v prvem delu kar 4 izključitve), so Brežani zaradi štirih opominov, ki pomenijo eno nedeljsko prepovedjo igranja skupno bili izključeni za kar 20 nedelj.

Trener Salih Softič je skupno poslal na igrišče 22 nogometašev, od katerih sta le dva (Strnad in Dazzara) bila vedno prisotna. Seznam nogometašev je sledeči (v oklepaju deseženi goli).

30 odigranih tekem Dazzara (4), Strnad (9), 26 Pinzin, Micor, Jež (3), 25 Tritta (1), Perosa (2), 24 Dagri, 23 Samec (5), Albertini, Cigui (3), 21 Klun (3), Azolin, 14 Zerial (1), 9 Ghersinich, 7 Loviriha, 5 Morgan, 4 Tul, 2 Grizonich, Zonta, 1 Kalin, Sovic.

KRAS

Kras je s 27 točkami pristal na 10. mestu, kar predstavlja za novinca lige že lep uspeh.

V prvem delu prvenstva je Kras zbral 15 točk (3 zmage, 9 remijev, 3 porazi). V drugem delu prvenstva je Kras v Repnu premagal Breg in Rosandro, remiziral proti Baxterju, Domiu in CGS, podlegel je Zarji in Staranzanu. Doma je torej Kras zbral 7 točk, dal 5, prejel pa 8 golov. V gosteh je Kras premagal le Libertas ter prisilil na remi S. Marco, Costalungo in Giarizzole. S pičlim 1:0 pa je Kras klonil Campi Elisiju, Campanellam, Op. Supercaffè in Vesni. Osvojil je torej 5 točk, dal 6, prejel pa 7 golov. V drugem delu prvenstva je torej Kras zbral 12 točk, dal 11, prejel pa 15 golov.

V 15 nastopih v Repnu je torej Kras zbral 16 točk (4 zmage, 8 remijev, 3 porazi), dal 12, prejel pa 13 golov. V gosteh pa je Kras osvojil 11 točk (2 zmagi, 7 remijev, 6 porazov), dal 8, prejel pa 12 golov.

Obračun Krasa v tem prvenstvu je torej 27 točk (6 zmag, 15 remijev, 9 porazov), 19 danih, 25 prejetih golov.

Prvenstvo Krasa je bilo še kar uspešno. Ekipa je solidno startala, saj je vse do 9. kola ohranila nepremagljivost. Prvi poraz je namreč Kras doživel v 10. kolu (1:0 proti Rosandri). V začetku drugega dela je ekipa nekoliko popustila in začela se je negativna serija. V osmih tekmah namreč nogometašem Krasa ni uspelo do gola. Zgledalo je, da Kras ne bo premagal krize, vendar je po zmagi v derbiju z Bregom ekipa odločno reagirala in si s solidnimi nastopi v zaključnem delu prvenstva predčasno zagotovila obstanek v ligi. V povratnem delu prvenstva Kras ni imel na razpolago 11-metrovk. Proti Staranzanu se je znašel v 10 na igrišču zaradi izključitve Dilica.

Trener Manzutto je letos poslal na igrišče 22 nogometašev, od katerih je le Ferfoglia odigral vse tekme.

30 odigranih tekem Ferfoglia (2), 29 D. Škabar (1), L. Milič (2), 28 Dilic, Lanza (7), 27 Blasina, 26 Paulin, 25 Guglia (2), 24 Terčon (2), M. Milič, Puntar (1), 17 Vilalta (2), 13 Colja, Segina, 11 Germani, 5 Purič, 4 Bogatec, 3 A. Škabar, Verša, 1 Cusma, Tavčar, Rebula.

BRUNO RUPEL

Uredništvo, uprava, oglasni oddelek,
TRST, Ul. Montecchi 6, PP 559 Tel. (040) 79 46 72 (4 linije)
Podružnica Gorica, Drevored 24 Maggio 1 — Tel. (0481) 8 33 82 - 57 23
Naročnina
Mesečna 7.000 lir — celoletna 84.000
V SFRJ številka 5,50 din, ob nedeljah 6,00 din, za zasebnike mesečno 80,00, letno 800.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 100,00, letno 1000,00.
Poštni tekoči račun za Italijo Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

Za SFRJ Žiro račun 50101-603-45361 «ADIT» DZS 61000 Ljubljana Gradišče 10/II. nad., telefon 22207
Oglasi Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 43 mm) 27.000 lir. Finančni 900, legalni 800, osmrtnice 300, sožalja 400 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 200 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 15%. Oglasi iz dežele Furlanije-Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.
Odgovorni urednik Gorazd Vesel
Izdaja in tiska ZTT Trst
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

NA VČERAJŠNJEM SESTANKU ZUNANJIH MINISTROV EGS

Še vedno nerešeno vprašanje kontingenta za meso iz SFRJ

Doslej neuspešna pogajanja za omejitev izvoza avtomobilov in drugih japonskih izdelkov v EGS

BRUSELJ — Glavni temi včerajšnjega sestanka zunanjih ministrov LO držav, ki mu je predsedoval holandski zastopnik Christoph van der Klaauw, Evropske gospodarske skupnosti, sta bili prilagoditev sporazuma EGS - Jugoslavija po vstopu Grčije v skupnost in pa odnosi EGS z Japonsko. Prvo vprašanje zadeva v bistvu izvoz govejega mesa iz Jugoslavije v deseterico, oziroma povečanje dosedanjega kontingenta, ki znaša 34.000 ton letno, po vstopu Grčije, ki je tradicionalno med boljšimi kupci jugoslovanskega mesa.

Zunanji ministri se včeraj še niso mogli dogovoriti o ustreznem povečanju kontingenta zaradi pomislekov, ki sta jih izrazila zastopnika Francije in Irske. Holandski predsednik si je prizadeval doseči že včeraj sporazum, s kompromisnim predlogom med stališči izvršne komisije EGS ter Francozov in Ircev. Prva namreč predlaga, da bi kontingent mesa, ki bi ga članice lahko uvozile iz SFRJ, zvišali na 60.000 ton na leto, Francija in Irska pa bi pristali le na 44.000 ton in še nista sprejeti niti kompromisnega predloga van der Klaauwa o 54.000 tonah.

Po vesteh iz virov EGS, ki jih posredujejo italijanske tiskovne agencije, so zato ministri sklenili predlagati podaljšanje «začasnega režima» še za dva meseca, v pričakovanju sporazuma na ravni državnih poglavarjev in predsednikov vlad EGS. Številne delegacije, kot tudi sama izvršna komisija EGS so ob tem naglasile politični pomen nujne rešitve tega problema, ker je Jugoslavija drugače prisiljena privilegirati izmenjave z vzhodnimi državami. Podtajnik v zunanjem ministrstvu Speranza, ki je vodil italijansko delegacijo, je očital Franciji in Irski «kratkovidnost», češ da jugoslovanski predlogi nikakor ne oškodujejo članic EGS.

Mnogo bolj kočljivo je vprašanje odnosov med evropsko deseterico in Japonsko, saj zadeva nezadržno naraščanje prodaj avtomobilov in drugih japonskih industrijskih izdelkov, medtem ko se evropski izvoz na Japonsko nikakor ne more dvigati. Pogajanja za sporazumno rešitev tega vprašanja, ki doslej niso obrodila še nobenega uspeha, se bodo nadaljevala z vrsto srečanj v prihodnjem mesecu, nakar bo izvršna komisija EGS poročala svetu najvišjih voditeljev deseterice, da sprejmejo ustrezne odločitve, ki jih bodo nato prenesli v razpravo na prihodnjem «vrhu» industrijsko najbolj razvitih držav Zahoda, ki bo julija v Kanadi.

TOKIO — Jedrsko elektrarno v Curugi (zahodna Japonska) bodo zaprli za 6 mesecev. To je sklenil minister za trgovino in industrijo Tanaka, ki je obljubil, da bo elektrarna ponovno obratovala, šele ko bodo zagotovili resnično varnost. Pred dnevi je zaradi okvare jedrsko žarčenje prizadelo več oseb.

Gandski predsednik obiskal novosadski kmetijski sejem

NOVI SAD — Predsednik republike Gane dr. Hilla Litmann si je včeraj ogledal 48. mednarodni kmetijski sejem v Novem Sadu. Spremljal ga je predsednik predsedstva Vojvodine Radovan Vlajković. Generalni direktor novosadskega sejma Nikola Dragin je visokega gosta seznanil s pomenom tega mednarodnega kmetijskega sejma, ki je eden največjih na svetu.

Zvezni sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec pa se je v Beogradu pogovarjal z ganskih zunanjim ministrom Cinebuahom o perečih mednarodnih vprašanjih in delovanju neuvrščenih držav v mednarodnih odnosih. Izmenjala sta tudi mnenja o kriznih žariščih sveta in še posebej o razmerah v Afriki. Minister Cinebuah in Josip Vrhovec sta se pogovarjala tudi o proslavi 20-letnice neuvrščenosti. (dd)

V Kopru so včeraj predstavili knjigo dr. Aleša Beblerja «Čez drn in strn»

KOPER — Založba Lipa je včeraj v Kopru na tiskovni konferenci predstavila knjigo spominov dr. Aleša Beblerja «Čez drn in strn». Gre za pomembno, memorialno delo enega izmed najuglednejših protagonistov našega narodnega in socialnega osvobojenja, ki pa je dragoceno tudi zaradi svoje neposrednosti in prisrčnosti.

Po uvodnih besedah direktorja založbe Slavka Sušnika je knjigo predstavil znani kulturni delavec Ciril Zlobec. Gre za poseben vidik avtorjevega značaja — je rekel med drugim, za nemir, radovednost, neučakanost, kot da mu je prehoditi vse poti tega sveta in vsega našega življenja, pravzaprav bolj kot poti, križem kražem ves svet, življenje v vseh smereh, zato tudi bolj kot po shojenih poteh, predvsem čez drn in strn. Pa vendar je v vseh teh potovanjih skozi življenje prisotna naravnost antična zvestoba usodi, ki prav vse to hoče in ki vse to terja. Po faktografski plati so spomini Aleša Beblerja prava pravcata pustolovščina in če ne bi bili dokumentirana resnica, bi bili skoraj neverjetni za eno samo človeško življenje. Treba pa je seveda takoj dodati čas, ki ga je Bebler živel, in ki bi se zdel skoraj neverjeten, če ne bi bil resničen, marsikje celo tragično dokumentarno resničen. To je čas socialnega in političnega kaosa, vseh vrst zatiranja, čas bojev, zmag in porazov, zapletenosti diplomatskih zank in v njegovem življenju nove razvrstitve nacionalnih in svetovnih sil, ki tudi danes, po dveh svetovnih vojnah in številnih revolucijah, še niso našle svoje prave lege, če bi nas navdajala z mirnim pogledom v prihodnost.

Za tem je član sveta federacije Branko Babič govoril o Alešu Beblerju, revolucionarju in človeku, ki je začel svojo življenjsko pot kot idrijski šolar, doktoriral na univerzi Sarboni v Parizu, se spopadal s kominternom v Moskvi, opravljal funkcijo političnega komisarja v Španiji, bil načelnik glavnega štaba slovenskih partizanov. Po osvoboditvi opravljal pomembno funkcijo v boju za naše meje, bil je veleposlanik v Indoneziji, predsednik svetovne zveze za združene narode in še in še bi lahko naštevali njegove medvojne in povojne zadolžitve. Babič pa se je predvsem zadržal pri svojih osebnih spominih na Beblerja, s katerim se je prvič srečal leta 1943.

V kramljanje so se nato vključili tudi njegovi soborci in ljudje, s katerimi se je srečaval po osvoboditvi ob raznih priložnostih. Tu so bile spontane pripovedi Leopolda Caharije, Rastka Bradaškje, Olge Čibej, Saše Vuge, Cirila Pelicona in dr. Branka Šalamuna o doživetjih z dr. Alešem Beblerjem, pripovedi iz katerih sta vela toplina in spoštovanje do velikega človeka in mentorja.

Ob koncu je dr. Bebler, ganjen nad tolikšno pozornostjo rekel, da ga to zavezuje k nadaljevanju pisanja, hkrati pa je tudi pozval številne stare borce in revolucionarje, naj se mu pridružijo pri pisanju spominov, saj je to zelo pomembno za našo mlado generacijo.

Knjiga «Čez drn in strn» je izšla v 5000 izvodih in vsebuje 44 avtobiografskih zapisov iz raznih razdobjih Beblerjevega življenja in dela. Že zdaj je jasno, da je naklada premajhna, saj so polovico izvodov razgrabili še preden je izšla iz tiska.

Sicer pa naj zaključim to poročilo z mislijo, ki jo je v uvodu knjige posredoval partizanski pesnik Matej Bor:

«Aleš Bebler je povedal marsikaj v knjigi svojih spominov, ne le o sebi, marveč tudi o zgodovini, čeravno meni, da ne bo zadovoljen, kdor bo v knjigi iskal objektivno sliko dogajanj. Mogoče — toda ali ni prostodušno, z nepotrebnimi besedami neobremenjeno pripovedovanje o tem, kako si doživljal zgodovino ti, ki si bil obenem gledalec in igralec na njenem odru, najimenitnejši prispevek k objektivnemu slikanju dogajanj.»

L. O.

NEW DELHI — Predvčerajšnjim je v Indiji v dveh prometnih nesrečah izgubilo življenje 23 oseb. Prva nesreča se je pripetila na severu dežele, ko je avtobus oplazila žica visoke napetosti in je električni tok ubil 17 oseb. Druga nesreča se je pripetila v vzhodni Indiji, na cesti Kalkuta - Madras, ko je avtobus trčil v tovornjak in se vnel. Reševalci so iz vozila izvlekli šest zoglenelih trupel.

apilecitin®
Kombinacija čebeljih pridelkov z lecitinom
• povečuje umsko sposobnost in koncentracijo
• preprečuje utrujenost, slabo počutje, depresijo
• krepi telesno odpornost
Priporočamo ga vsem, ki so preobremenjeni z umskimi in telesnimi napori ter starejšim ljudem.
medex ljubljana

BONSKO POLITIČNO PRIZORIŠČE JE NADVSE ŽIVAHNO

HELMUT SCHMIDT PONUJA POSREDOVANJE ZA OMEJITEV JEDRSKEGA OBOROŽEVANJA

Blokoma tiho grozi z odstopom, ki bi politične odnose v Evropi še zaostril

(Dopisnik Dela za Primorski dnevnik)

BONN — Grožnja kanclerja Helmuta Schmidta z odstopom ki jo je izdeloval in dopolnjeval v treh različnih javnih nastopih tik pred prvim uradnim obiskom v Združenih državah Amerike, je zaposlila vse ravni bonskega političnega prizorišča. Kancler je svojo politično prihodnost najprej povezal s podporo svoje stranke (SPD) tako imenovanemu dvojnemu sklepu atlantske vojaške organizacije nato pa še «z uspehom» pogajanj med supersilama o raketnem orožju srednjega dometa na evropskih tleh.

Prva analiza kanclerjevih nastopov je ugotovila, da se je odločil Helmut Schmidt «iti do konca» v soočenju z nasprotniki oboroževanja in da je z izborom dramatičnih besed hotel dati duška osebnemu razočaranju. Nekoliko natančnejši pogled v strukturo grožnje z odstopom in razpadom bonske koalicije pa je pokazal, da ima različne naslovnike. Najmanj na tri naslove je Schmidt nameril dramatična opozorila: lastni stranki je priporočil, naj ga podpre v vodenju mirovne politike skupaj z dvojnim sklepom NATO, ker sicer «ne bi več mogel zagovarjati politike, ki jo šteje za edino pravilno». Koalicijske partnerje — svobodne demokrate — je opozoril, naj ne igrajo strankarske igre in ne izkoriščajo razlik med kanclerjem in delom socialne demokracije, ker s tem lahko v resnici pospešijo razpad bonske vlade. Obe supersili je navsezadnje opozoril, da je od lanskega začetka pogajanj in resne volje doseči sporazum, odvisna notranja trdnost v Zvezni republiki Nemčiji, ki je zaradi zemljepisnega položaja in koncentracije ekonomske moči vendarle ključnega pomena za eno in drugo globalno silo.

Še drugače bi bilo mogoče ugotoviti, da je Schmidtova grožnja sestavljena iz realnega dela (vplivati na nasprotnike raketnega oboroževanja znotraj SPD in drugod) in iz dokaj abstraktnega (supersili naj dosežeta «uspeh» na pogajanjih). Kaj šteje Schmidt za «uspeh», na katerega veže svojo politično prihodnost, tudi po številnih pojasnjevanjih ni jasno. Na redni tiskovni konferenci je predstavnik vlade za tisk govoril o tem, da bi morali obe supersili «pokazati trdno voljo voditi pogajanja tako, da bi peljala k cilju», ali preprosteje, pokazati bi morali dobro voljo, da v resnici nameravata začeti vsebinska pogajanja o pomenu oborožitve z raketami srednjega dometa. Na vprašanje, ali bi bil potem «neuspeh», če bi supersili ugotovili, da so pogajanja nesmiselna, je predstavnik za tisk odgovoril, da je to «hipotetično vprašanje». V tej fazi je v resnici vse hipotetično: predvsem sploh ni jasno, na osnovi česa bi NATO konkretizirala svojo ponudbo o pogajanjih. Kljub zatrjevanju iz Washingtona o pripravljenosti na pogajanja niso preklicali tako imenovanih «političnih pogojev» (to je, kako bo ravnala Sovjetska zveza v kriznih žariščih) in tudi natančnega datuma za začetek pogajanj še niso omenjali. Zelo utemeljeno je zato sklepanje, da je Schmidt s tem delom svoje grožnje opozarjal obe supersili na resno možnost izbruha politične krize v Zvezni republiki Nemčiji: washingtonski vladi je želel povedati, da se približuje skrajni meji še dopustnega pritiska na razmere v zavezniški državi in Sovjetski zvezi je dal vedeti, da bo zaradi nezmanjšanega tempa postavljanja novih raketnih sistemov položaj vedno težji in bi se utegnil končati z zamenjavo na vrhu v Bonnu, kar zagotovo ne bi povečalo možnosti za sporazumno nadzorstvo nad oboroževanjem.

Opozicijski voditelji se sicer nasmihajo, ko ugotavljajo, da je Helmut Schmidt spet enkrat precenil svoje moči (kot posrednik med supersilama z lastnim stališčem) in vrednost Zvezne republike Nemčije. Toda, kakor je že videti pretirano samozavestno, domnevati je mogoče, da nobeni od velikih sil ni do tega, da bi se Zvezna republika Nemčija oddaljila od srednje poti in se razdelila na pole.

MOJCA DRČAR - MURKO

ČEDAD — V okviru tedna Italije, ki ga organizira občinska uprava zahodnonemškega mesta Dortmunda, bo v Porurju gostovalo stalno gledališče iz Furlanije - Julijske krajine s Podreccovimi lutkami. Dan pred odhodom v ZRN, bodo jutri nastopili v čedadskem gledališču «Ristori». Lutkovno skupino, ki bo zastopala Italijo, je v Dortmund povabilo italijansko veleposlaništvo v ZRN.

Pred internacionalizacijo južnotirolskega vprašanja?

BOCEN — Vodja Južnotirolske ljudske stranke (SVP) Magnago je v nekem intervjuju napovedal, da bodo «internacionalizirali južnotirolsko vprašanje», če ne bodo do jeseni odpravili zastojev pri izvajanju «paketa». Novo strategijo SVP bodo bržkone določili na novembrskem kongresu stranke.

DRUGI DAN URADNEGA OBISKA V ŠVICI

Pertini v Simplonu

BRIG — Včeraj se je italijanski predsednik Pertini, v okviru svojega uradnega obiska v Švici udeležil v Brigu in Domodossoli slovesne proslave ob priliki 75. obletnice dograditve železniškega predora Simplona, ki je s svojimi 20 kilometri najdaljši na svetu. Za izgradnjo pomembnega objekta, ki so ga uradno odprli leta 1906, so potrebovali celih osem let, med deli pa je umrlo kar 58 delavcev italijanske narodnosti. Predsednik Pertini se je v spremstvu švicarskega predsednika Kurta Furglerja poklonil spomniu žrtev lastnega dela. Iz Domodossole, kjer je potekal prvi del proslave, sta se nato oba državnika peljala s posebnim vlakom do prve švicarske postaje v Brigu, kjer so Pertiniju pripravili prisrčen sprejem. Obe državi sta se tudi načelno sporazumeli za okrepitev pomembnega predora z izgradnjo dodatnih tirnic.

VESTI IZ KOROŠKE

V Celovcu poimenovali trg po jezikoslovcu prof. Antonu Janežiču

CELOVEC — Končno so se v Celovcu le odločili, da trg pred poslopjem zvezne gimnazije za Slovence poimenujejo po prof. Antonu Janežiču. Pri prvem glasovanju v celovškem odboru je bil tozadevni predlog zavrnjen zaradi enakosti glasov. Pri tem je zanimivo, da je proti poimenovanju po slovenskem jezikoslovcu poleg svobodnjakov glasovala tudi socialistična frakcija. Samo en njen član je skupaj z ljudsko stranko glasoval za predlog, ki ga je v mestnem svetu podprla tudi še socialistična stranka. Na poznejšem ponovnem glasovanju pa so predlog le sprejeli, tako da je preteklo soboto celovški župan Leopold Guggenberger v okviru skromne svečanosti skupaj z ravnateljem slovenske gimnazije dr. Vospernikom odkril tablo z napisom «Prof. Janežič - Platz».

(Sindok)

Akademija na celovški gimnaziji za Slovence

CELOVEC — Šolska akademija zvezne gimnazije za Slovence v Celovcu je bila letos pod geslom «Kulturna vzajemnost - naša sila». Vsakoletna zaključna prireditev tega zavoda, ki je bila v nedeljo popoldne v celovški delavski zbornici, je tudi tokrat spet prikazala pester prerez kulturne ustvarjalnosti na šoli. Novo je bilo letos, da so k sodelovanju povabili tudi kulturne skupine iz Šentvida v Podjuni in Šmihela nad Pliberkom. Izraz sodelovanja s prosvetnim društvom v Šentvidu pa bo tudi ponovitev šolske akademije prihodnjo nedeljo v Kulturnem domu v Šentprimožu. Po drugi strani pa poleg tradicionalnih oblik prosvetnega delovanja na gimnaziji, torej zborovskega petja, stopajo bolj in bolj sodobni prijemi v kulturnem delu, tako je poleg mladih pianistov letos nastopila tudi dekliška jazz skupina z ritmičnimi plesi, ansambel «Jadagani» se je zapisal sodobni pop glasbi, medtem ko sta se ansambla «Mladi mi» in «Vesela pot» posvetila narodnozabavni glasbi.

Poleg številnega občinstva so se akademije udeležili tudi številni častni gostje iz političnega in kulturnega življenja na Koroškem in v Sloveniji, med njimi predsednik koroškega deželnega zbora Josef Guttenbrunner in celovški župan Leopold Guggenberger, predstavniki koroških šolskih oblasti, zastopnik RK SZDL Slovenije dr. Vladimir Klemenčič, rektor ljubljanske univerze dr. Slavko Hodžar in predstavnika zavodov za šolstvo SRS Janez Sušnik in Milena Markič.

Finančno ministrstvo - za boljši odnos med državo in državljani.

Informacije za pravilno prijavo dohodkov 1981

Do 1. junija 1981 bodo morali vsi davkoplačevalci, ki morajo predložiti prijavo dohodkov ali nadomestno potrdilo (MOD. 101), oddati obrazce pri okrožnih uradih za neposredne davke z edino izjemo davkoplačevalcev z davčnim domicilom v deželi Lacij ali milanski pokrajini, ki jih bodo morali nasloviti na «CENTRO DI SERVIZIO DELLE IMPOSTE DIRETTE DI ROMA» oziroma na «CENTRO DI SERVIZIO DELLE IMPOSTE DIRETTE DI MILANO».

Kako moraš odposlati obrazce

Letos je vsekemu obrazcu v distribuciji (z izjemo obrazca 101) priložena ovojnica z isto številko in barvo kot obrazec in na kateri je že tiskan naslov.

Na ovojnico moraš napisati le svoje ime, priimek, naslov (davčni domicil) in kraj, kjer ima sedež urad ter jo poslati po pošti priporočeno, brez povratnice.

Če hočeš, lahko oddaš svojo prijavo neposredno občinskemu uradu.

Tudi v tem primeru moraš uporabiti ovojnico, toda pazi, da je **NE** zapreš.

Pazite na ovojnice!

Ko pošiljaš svoj obrazec, ne smeš uporabiti navadne ovojnice, pač pa že omenjeno ovojnico z natiskano številko obrazca (740, 750 itd.).

Si upokojenec?

Če si upokojenec z eno samo pokojnino in nimaš drugih dohodkov, ni potrebno, da predložiš obrazec 101, ne glede na višino pokojnine.

Imaš stroške, ki se lahko odštejejo?

Če moraš izpolniti obrazec 740, si zapomni, da lahko odšteješ pasivne obresti, ki se nanašajo na plačila hipotekarnih posojil, nepovrnjene zdravniške stroške in tiste, ki se nanašajo na nekatere vrste zavarovanja, in tole, če so bili stroški dejansko plačani v letu 1980 ter ne presegajo po zakonu določenega zneska in so dokumentirani.

Pazi, da se ne zmotiš: obresti, ki se nanašajo na obroke, zapadle v letu 1980, toda plačane v letu 1981, ne smeš odšteti v tej prijavi, pač pa v naslednji.

Kar zadeva zdravniške strošeke, od katerih se letos nekateri v celoti odštejejo, boš moral izpolniti za to predvideno poglavje P1 po navodilih, ki so priložena obrazcu.

Samoobdavčitev

Priložiti moraš vsa potrdila plačil opravljenih v banki: predplačilo iz novembra 1980, saldo v letu 1981.

Na prijavo moraš prepisati podatke potrdil: datum vplačila, kodeks banke in znesek.

Ne pozabi na davčni kodeks!

Prijavo moraš izpolniti v dveh izvodih (original in kopijo za občino) v vseh njenih delih in jasno moraš napisati svoj davčni kodeks ter davčni kodeks tistih družinskih članov, ki so lastniki dohodka. Prav tako moraš napisati davčni kodeks morebitnih delodajalcev ter drugih osebkov, v vseh primerih, ki jih obrazec zahteva.

Za nepopolno in zgrešeno prijavo so predvidene kazni.

Primerno je, da skrbno shraniš kopijo obrazca namenjeno davkoplačevalcu.

Potrebuješ podrobnejša pojasnila?

Obrni se na Finančno intendanco - urad za stike z javnostjo v svoji pokrajini in na urad za informacije pri okrožnih uradih za neposredne davke.

Promarco Ad.

Država in državljan: odgovoren odnos.